

DICTIONNAIRE ONOMASTIQUE

A

1. **Ābān** f.: **B** ʾbn, am. I.2a. — **P** Sœur de *Xvarr-veh-zād* (?) (cf. 440) sur une amulette. — **D** MP *Ābān, nom du 10^e jour du calendrier mazdéen, formé sur le pl. de *ap-*, «eau».

GIGN, *IMS* 19.

2. **Abardar** m.: **B** ʾbyrdr, CHAB, *Chr. 1234* II, 327.3. — **P** Grégoire VI Abirad “le Méchant”, catholicos arménien (1195-1203). — **D** MP **Abardar*, nom abrégé, formé du comparatif de *abar*, «au-dessus», d’où: «plus élevé, supérieur». Si syr. -y- représente -ā-.

DHGE 21, 1476-1477.

3. **Ābiy** m.: **B** ʾby, PELL, *Si-ngan-fou* 57 n° 9. — **P** Prêtre de l’évêché de Kumdān mentionné sur la stèle de Si-ngan-fou (781). — **D** MP *Ābiy* (IPNB II/2, n° 11).

FIEY, *AC* I, 205; GIGN, *ParOrient* 517; GIGN, *Harp* 353.

4. **Abnar** m.: **B** ʾbnr, *Syn. Or.* 44.23. — **P** Évêque de Kaškar au début du 5^e siècle. — **D** Peut-être formé d’un ancien < **apinara-*, «grand homme».

FIEY, *AC* III, 156; GIGN, *ParOrient* 517.

5. **Ābōg-panā(h)** m.: **B** ʾbwgpnʾ, CHAB, *Chr. 1234* I, 216.3. — **P** Émissaire de *Husrav* II (cf. 235o) auprès de l’empereur Maurice. — **D** MP **Ābōg-panāh*, nom de juxtaposition formé d’un hypocoristique de *āb*, «eau», et de *panāh*, «protection».

6a. **Ābrōdag** f.: **B** ʾbrwdq, BEDJ, *Abba* 232.10. — **P** Eunuque de Veh-Ardašīr (Séleucie) intervenant au procès de Mār Abba, catholicos de l’Église syro-orientale (540-552). — **D** MP *Ābrōdag* (IPNB II/2, n° 13).

CBM 394a: ʾbrwdq; HOFF, *SAPM* 89, 90 n. 810; *Suppl.* 2b, 244a; GIGN, *Harp* 353.

6b. **Ābrōdag** f.: **B** ʾbrwdq, BEDJ, *Yazdpanāh* 410.12. — **P** Une autorité de Veh-Ardašīr à l’époque de *Husrav* I (cf. 235I); s’agit-il du même personnage que le précédent? — **D** Cf. 6a.

7. **Ābrōy** m.: **B** ʿbrwy, BUDGE, *Gov.* I, 54.7. — **P** Moine du monastère de Bēth- ʿAbē fondé par Jaʿqūb au début du 7^e siècle. — **D** MP *Ābrōy, nom abrégé, formé de *ābrōy* «honneur, réputation», cf. pers. *āb[e]jrū*, LAZ, *DPF* 2.

8a. **Ābursām** m.: **B** ʿbwrs̄m, AMS II, 260.6, WRIGHT, *Anc. Mart.* 431, y. — **P** Martyr en Perse sous *Šābuhr* II (cf. 385b), avec Milès. — **D** MP *Ābursām* (IPNB II/2, n° 14; II/3, n° 7). De Menasce a proposé de voir là le nom d'Abraham, dans lequel -s- représenterait -h-. Mais on devrait se demander pourquoi le rédacteur n'a pas utilisé la forme syriaque du nom.

ASS Nov. II, LXIII, LXIV; CHRIS, *AO*; MEN, *BNF*.

8b. **Ābursām** m.: **B** ʿpwrs̄m, BROOKS, *JE* III, 208.4. — **P** Moine éminent qui se distingua comme reclus au début du 4^e siècle. — **D** Cf. 8a.

8c. **Ābursām** m.: **B** ʿbwrs̄m, NAU, *Martyrologe* 23.11. — **P** Confesseur avant 411. — **D** Cf. 8a.

9a. **Ābvar-zād** (?) m.: **B** ʿbwzrd, AMS IV, 239.5, 9, 12, 240.2, 6, 14, 241.2, 14, 18, 242.3, 4, 10, 18, 21, 243.5, 244.5, 10, 245.14, 247.5, 9, 248.6, 15. — **P** Confident (*šarīrā*) du roi dans l'histoire de Mār Saba sous le roi *Šābuhr* II (cf. 385b). — **D** Peut-être formé d'un nom **Ābvar*, «qui protège l'Eau», et du part. *zād*, «né» (?).

9b. **Ābvar-zād** (?) m.: **B** ʿbwzrd, CHAB, *MBass* 8.91, 9.113, 10.123, 23.307, 26.344, 27.355, 33.446, 34.461, 36.495, 38.517, 39.529, 47.642, 645, AMS IV, 474.13. — **P** *Mowbed* de *Šābuhr* II (? Cf. 385b), père des jumeaux Bassos et Šōšan. Par suite d'une inversion du groupe -zr-/-rz-, il est possible de rattacher ce nom au précédent. — **D** Cf. 9a.

HOFF, *SAPM* 27; *Suppl.* 1b.

10. **Abzūd** m.: **B** ʿbzwd, ʿAwdīšōʿ, *Cat.* CLXXIX, 261. — **P** Scribe. — **D** Nom abrégé, formé du part. *abzūd*, «accru, augmenté» (IPNB II/2, n° 17).

11. **Ādarōg** m.: **B** ʿdrwk, RI, *Caverne* 231.5; ʿrywk, 230.8. — **P** Roi de Dallasar, contemporain de Melkisedeq. — **D** MP *Ādarōg*, nom du plus simple des feux sacrés (IPNB II/2, n° 19).

BOYCE, *BSOAS* 31/1, 67; *BSOAS* 31/2, 287-288.

12. **Ādin** m.: B ʾdyn, BEDJ, *Abba* 239.9. — P Rad d'Ādurbādagān à l'époque du catholicos Mār Abba (540-552). — D MP *Ādin, peut-être hypocoristique du nom du canard *āti, < *Āt-ina.

13. **Ādurbād** m.: B ʾdwrbd, AMS II, 509.18. — P Satrape de *Dāryāvaš* III (cf. 159d), qui a donné son nom à la région d'Ādurbādagān. — D MP *Ādurbād* (IPNB II/2, n° 33).

14. **Ādurbān** m.: B ʾdwrbhn, EYNDE, *Īšoʿdad* IV, 107.14. — P Autre nom d'Arbak (cf. 43), roi de Médie à l'époque de Sardanapale, qui dévasta Ninive par les eaux. — D MP *Ādurbān* (IPNB II/2, n° 36), si syr. -h est utilisé comme *olaf*.

GIGN-JULL, *ParOrient*.

15. **Ādur-bōzē** m.: B ʾdrbwzy, AMS IV, 171.19, 173.16, 174.14, 176.15. — P Chef des mages (*rēšā d-magušē*) sous le roi *Yazdgird* I (cf. 453a). — D MP *Ādur-bōzē, nom formé du ND *Ādur* et de l'indic. *bōzē*, «tu sauves», d'où: «O Ādur, tu sauves».

HOFF, *SAPM* 36s., 283, 289.

16. **Ādur-Burz-gird** m.: B ʾdwrbrwzgrd, CHAB, *MBass* XII.5, XIII. — P Père de Mār Gabula, et oncle de Mār Bassos (martyr sous Šābuhr II en 388). — D Le nom peut être formé de trois éléments: du ND *Ādur*, de l'adj. *burz* (IPNB II/2, n° 42, s.v. *Ādur-burz*) qui serait mal écrit -bʾrwz- (au lieu de pehl. *bwlc*) et du part. -gird, «fait».

Suppl. 4a.

17. **Ādur-dād** (?) m.: B ʾdwndd, BEDJ, *Abba* 246.11. — P Juge lors du procès du catholicos Mār Abba, au milieu du 6e siècle. — D MP *Ādur-dād* (IPNB II/2, n° 46) < av. *Ātərə dāta-*, nom calendaire (IPNB II/3, n° 14). Si l'on suppose une erreur graphique de *n* pour *r*.

18. **Ādurēn** f.: B ʾdrny, AMS II, 325.12. — P Martyre en Perse vers 374-375, «fille du Pacte». — D Peut-être, si syr. ʾdrny est à corriger en *dryn, le nom représente MP *Ādurēn* (IPNB II/2, n° 51; II/3, n° 15).

19a. **Ādur-Farrah** m.: B ʾdwrprh, AMS IV, 130.8; ʾdrpr, AMS II, 317.13, 319.5; ʾdwrprzgrd, 317 n. 8, 319 n. 2. — P *Mowbed* de l'Adiabène sous Šābuhr II (cf. 385b), qui intervint dans le procès d'Abraham évêque d'Arbèles et dans celui des Captifs. — D MP *Ādur-

Farrah. Nom formé du ND *Ādur* et de *Farrah* (MP *farrah*) < **farnah-*, «rayonnement lumineux».

HOFF, *SAPM* 3, 24, 51; *Suppl.* 4a; GIGN, *Titres* 197.

19b. Ādur-Farrah m.: B *ḏwrprh*, KAW, *Chr. Arb.* 59.15, MING, *Mšiḥa Z.* 56.20. — P *Marzbān*, successeur du général *Pērōz-Tām-Šābuhr* (cf. 342) au milieu du 4e siècle en Adiabène. — D Cf. 19a.

19c. Ādur-Farrah m.: B *ḏwrprh*, BEDJ, *Abba* 226.15. — P Juge d'empire (*šahr dādvar*) du Bēth-Aramāyē qui intervint lors du procès de Mār Abba catholicos (vers 550). — D Cf. 19a.

20a. Ādur-Farro(x) m.: B *ḏwrprw'*, AMS II, 1.2-39. — P Martyr du Ṭūr Brayn en 318 (sous Šābuhr II). — D MP *Ādur-Farro(x)* (IPNB II/2, n° 58).

Suppl. 4a; HOFF, *SAPM* 9, 11, 36, 281, 289; FIEY, *AC* III, 136; GIGN, *ParOrient* 517; DUV, *Lex. Syr.* 119-120; *BHO* 1106.

20b. Ādur-Farro(x) m.: B *ḏrprw'*, AMS IV, 171.4,12,14, 172.7, 184.16. — P Noble apostat (dans l'histoire de *Šābuhr* et *Narseh*, cf. 318k) sous *Yazdgird I* (cf. 453a). — D Cf. 20a.

BHO 786.

21a. Ādur-Frāzgird m.: B *ḏwrprzgrd*, AMS IV, 224.6. — P Grand mage, père d'*Ādur-Srōšiy* (cf. 29) (*maguša rabba*) sous *Šābuhr II* (cf. 385b). — D Nom formé du ND *Ādur* et de *frāzgird* (< ir. anc. **fračakrta-*), «qui a fait progresser».

HOFF, *SAPM* 3, 24, 51; *Suppl.* 4a; GIGN, *Titres* 197.

21b. Ādur-Frāzgird m.: B *ḏwrprzgrd*, AMS II, 575.13,18, 603.1, 609. 14, 618.17, 619.13, 628.10. — P Mazdéen qui tenta de ramener à la foi zoroastrienne *Ādur-Hormizd* (cf. 23a), futur martyr sous *Yazdgird II* (cf. 453c), mort en 447. — D Cf. 21a.

22. Ādur-Gušnasp m.: B *ḏrgwšnsp*, AMS II, 287.8, 288.16, 18, ASS, *BO* I, 189, ASS, *AMOO* I, 99.33. — P *Mowbed* de Karkā d-Bēth Slokh (vers 343-344). — D MP *Ādur-Gušnasp* (IPNB II/2, n° 63), nom formé sur le nom du second des trois grands feux de l'Iran sassanide.

Thes. Syr. 42; *BHO* 806.

23a. Ādur-Hormizd m.: B ᵛdwrhwrmyzd, AMS II, 559.4, 565.10, 573.4, 575.18, 20, 583-603; ᵛdrhwrmyzd, Dawk 30.23. — P Mowbed de Balāšfarr, originaire de Beh-Šābuhr, père d'Anāhīd (cf. 39), qui, devenu chrétien, fut mis à mort et martyrisé sous Yazdgird II (cf. 453c) en 447. — D MP *Ādur-Hormizd, nom formé des ND Ādur et Hormizd (IPNB II/2, n° 448), doublet de Ohrmazd (cf. MP Ādur-Ohrmazd, IPNB II/2, n° 71).

Thes. Syr. 42; FIEY, AC II, 540; GIGN, *ParOrient* 517.

23b. Ādur-Hormizd m.: B ᵛdrhwrmyzd, *Syn. Or.* 68.5; ᵛdwrhwrmyz, 68 n. 1. — P Prêtre de la ville d'Hormizd-Ardašīr en 497. — D Cf. 23a.

23c. Ādur-Hormizd m.: B ᵛdwrhwrmyzd, *Syn. Or.* 79.25. — P Ā Šuštār, père de Brīkhīšōᵛ, laïc vers 544. — D Cf. 23a.

23d. Ādur-Hormizd m.: B ᵛdwrhwrmyzd, *Syn. Or.* 110.19. — P Laïc de Bēth-Lapaṭ en 544, fils d'Ardavān (cf. 46b). — D Cf. 23a.

23e. Ādur-Hormizd m.: B ᵛdwrhwrmyzd, *Syn. Or.* 164.24. — P Évêque de Šūš en 576 et 585. — D Cf. 23a.

23f. Ādur-Hormizd m.: B ᵛdwrhwrmyzd, CBV III/1, 392. — P Nom d'homme. — D Cf. 23a.

Thes. Syr. 36.

24. Ādur-Māh m.: B ᵛdrmh, CHAB, *Chast.* 8.24, 12.4, BUDGE, *Gov.* I, 37.21. — P Nom de Rabban Jean, disciple d'Abraham de Kaškar au mont Izla, fondateur d'un couvent dans le pays de Dasen au début du 7e siècle. — D MP Ādur-Māh (IPNB II/2, n° 66; II/3, n° 19), nom formé des ND Ādur et Māh.

Suppl. 5a.

25a. Ādur-Māhin m.: B ᵛdrmhñ, AMS II, 599.1; ᵛhrmn, 617.20. — P Père de *Nay-Hormizd* (cf. 322a) le *rad* des Marches de Nisibe vers 450. — D MP *Ādur-Māhin, hypocoristique secondaire d'un nom formé des ND Ādur et Māh.

FIEY, AC II, 622; GIGN, *ParOrient* 517.

25b. Ādur-Māhin m.: B ᵛdrmhñ, BROOKS, *JE* IIIb, 292.14, 313.10; ᵛdrmnᵛwn, CHAB, *Michel* 356a.23. — P *Marzbān* envoyé contre la ville

d'Apamée qu'il incendia à l'époque de l'empereur Maurice. — **D** Cf. **25a**.

26. Ādur-[mng] f.: **B** ^ʾ*dr̄mng*, CHAB, *Chast.* 70.4. — **P** Fondatrice d'un monastère à Hīra, antérieurement au 9^e siècle. — **D** Si le premier élément ^ʾ*dr-* est très probablement le ND *Ādur*, le second *-mng* ne se laisse pas identifier en MP.

Suppl. 5b.

27. Ādur-nabos m.: **B** ^ʾ*dwr̄nbws*, BEDJ, *Chr. BH* 5.1. — **P** De la descendance de Sem. — **D** Peut-être forme grécisée en *-os* d'un nom formé du ND *Ādur* et de *nab*, «petit-fils»?

28. Ādur-Rāmēn m.: **B** ^ʾ*dr̄mwn*, BEDJ, *Chr. BH* 84.3. — **P** *Marzbān* de *Husrav* envoyé contre la ville de Qennešrīn. — **D** Peut-être nom formé du ND *Ādur* et d'un hypocoristique de *Rām* si l'on suppose une erreur graphique de *-w-* pour *-y-* (cf. IPNB II/3, n° 281).

29. Ādur-Srōšiy m.: **B** ^ʾ*dwr̄srwšy*, AMS II, 590.8. — **P** Confident (*drwny*^ʾ) du roi *Šābuhr* II (cf. **385b**), fils d'*Ādur-Frāz̄gird* (cf. **21a**). — **D** MP **Ādur-Srōšiy*, hypocoristique d'un nom formé des ND *Ādur* et *Srōš*.

30a. Ādur-Šābūr m.: **B** ^ʾ*dr̄šbwr*, AMS II, 371.11, 374.18, 378.3. — **P** Chef des *mowbedān* vers 378. — **D** MP *Ādur-Šābuhr* (IPNB II/2, n° 77). Le second terme est particulièrement intéressant parce qu'il reproduit une prononciation d'époque sassanide (avec *-b-* < *-p-*, et sans l'aspiration *h* < *θ*).

FIÉY, AC I, 47; GIGN *ParOrient* 518.

30b. Ādur-Šābūr m.: **B** ^ʾ*hdr̄šbwr*, AMS IV, 166.4. — **P** Soldat gèle martyr durant la persécution du roi *Šābuhr* II (339-379, cf. **385b**). — **D** Cf. **30a**.

30c. Ādur-Šābūr m.: **B** ^ʾ*dwr̄šbwr*, Timothée, *Lettres* I, 132.18; ^ʾ*dwr̄šbwr*, 132.23. — **P** Évêque dont parle le catholicos Timothée (780/799-823), de la ville de Gay. — **D** Cf. **30a**.

31. Ādur-Šā(h)ag m.: **B** ^ʾ*dwr̄šg*, AMS IV, 131.8; ^ʾ*rdyšg*, 131 n. 1. — **P** *Mowbed* d'Arbèles vers 345. — **D** MP *Ādur-Šā(h)ag* (IPNB II/3, n° 26). Nom formé du ND *Ādur* et de l'hypocoristique *Šāhag* (cf. IPNB II/2, n° 866) si l'on suppose l'omission de *-h-* (*-šg* pour *-šhg*), mais la

variante ʿrdyšg demeure très problématique.

Suppl. 4a.

32. Ādur-Xvarxšēd m.: B ʿdwr kwr kšyd, AMS II, 363.11, 378.3, 380.20; ʿdrkwrkšr, 363 n. 3, n. 1; ʿdwrkwrkšyd, 366.1. — P Mowbed d'Arbèles, juge d'Aqepsimas (ʿqbšmʿ) et de ses compagnons, morts la dernière année de la persécution de Šābuhr II (379, cf. **385b**). — D MP *Ādur-Xvarxšēd, nom formé du ND Ādur et du nom du soleil xvarxšēd (cf. IPNB II/2, n° 1039). La graphie du syriaque peut indiquer que -xš- (dans xšaēta-) à l'intérieur des mots se prononçait encore au 4e siècle.

HOFF, SAPM 150, n. 1212.

33. Ādur-zād m.: B ʿdwrzhd, KAW, Chr. Arb. 31.25; MING, Mšīḥa Z. 31, 74. — P Marzbān de l'Adiabène nommé par Ardašīr (cf. **45c**), premier souverain de la dynastie. — D MP *Ādur-zād, nom formé du nom du 9e jour du mois, Ādur et probablement du part. zād, «né»; d'où: «né (le jour) de Ādur». Dans le second élément -zhd, le h pourrait noter simplement le ā long, comme dans Abaragān écrit ʿbgrhn (AMS IV, 221.17).

Suppl. 4a; GIGN, Harp 354.

34a. Afrahāt m.: B ʿprhṭ, ABB, Mari 86.4, 103.4, 105.7, JULL, AMM 28.15, 16, 36.5, 37.8. — P Roi de Séleucie dans l'histoire de l'apôtre Mār Māri, évangéliste de la vallée du Tigre, l'un des soixante-dix disciples du Christ. — D Forme syr. avec un olaf prothétique du nom parthe *Frahāt*.

HOFF, SAPM 175; SCHM, Partherreich 179; Synaxaire de Lund 147.

34b. Afrahāt m.: B ʿprhṭ, DUV, Lex. Syr. I, 268, ASS, BO II, 398, III/1, 85, CHAB, Michel 135c.29; prhʿd, ABB, BH Chr. eccl. II, 33.2. — P Le "Sage persan", auteur des *Exposés* rédigés au 4e siècle. — D Cf. **34a**.

Thes. Syr. 350, 3241.

34c. Afrahāt m.: B ʿprhṭ, CHAB, Michel 154b.14; ʿprywṭ, 154b.26, 155a.4. — P Moine de Syrie à l'époque de l'empereur Valens. — D Cf. **34a**.

34d. Afrahāt m.: B ʿprhṭ, NAU, Martyrologe 23.10. — P Martyr mis à mort avant 411. — D Cf. **34a**.

34e. Afrahāt m.: B ʿprhyt, *Syn. Or.* 43.23. — P Évêque d’Ispahan vers 424. — D Cf. 34a.

34f. Afrahāt m.: B ʿprht, *Syn. Or.* 60.23, 62.3, 67.15. — P Évêque de Bēth-Bagaš vers 497. — D Cf. 34a.

34g. Afrahāt m.: B ʿprht, GUIDI, *Chr. an.* 22 n. 4; ʿprhnw, 22.27. — P Évêque syro-oriental sous le patriarcat de Grégoire (605-609). — D Cf. 34a.

35. Afrāhātēnos m.: B ʿprʿwṭynws, CHAB, *Michel* 55b.9. — P Roi des Mèdes à l’époque de Philippe de Macédoine (Ἀφραάτης). — D Peut-être forme grécisée en -nos d’une déformation du nom grec Φραόρτης < v.p. *Fravarti-*.

JUSTI, *IN* 105a, n° 2, s.v. *Frawarti*.

36. Āfrīd m.: B ʿpryd, *Syn. Or.* 43.18; *ZDMG* 43, 396.11. — P Évêque du Séistān en 424. — D MP *Āfrīd, nom formé du participe passé *āfrīd*, «béni» (cf. *Afrīd-ag*, IPNB II/2, n° 88).

Suppl. 32b; JUSTI, *IN* 6a, n° 2.

37. Āfrīnag m.: B ʿpryngws, *Pet. Ib* 109.21. — P Nom d’homme dans l’histoire de Pierre l’Ibère, évêque de Mayouma mort en 485. — D MP *Āfrīnag, ce nom terminé en -os a été apparemment grécisé, mais ce qui précède est clairement un hypocoristique d’un nom abrégé formé du nom *āfrīn*, «bénédition, louange» (cf. MACK, *CPD* 5; IPNB II/2, n° 89: *Āfrīn-duxt*).

Suppl. 32b; GIGN, *Harp* 354-355.

38. Āgōšak-anōš f.: B ʿgwšqʿnwš, CHAB, *MBass* XIII; *gwšqʿnwš*, *AMS* IV, 229.11, 231.15, 237.11, 238.4. — P Mère de Mār Saba le martyr (*Pīr-Gušnasp* avant sa conversion, cf. 352) mis à mort sous *Šābuhr* II (cf. 385b). — D MP *Āgōšag-anōš, nom formé d’un hypocoristique de *āgōš*, «sein, giron» (cf. LAZ, *DPF* 7) et de *anōš*, «immortel».

HOFF, *SAPM* 25, n. 191; *Suppl.* 71b.

39. Anāhīd f.: B ʿnhyd, *AMS* II, 559.6, 583-603. — P Fille du *mowbed* du nom de *Ādur-Hormizd* (cf. 23a), martyre en 447 en Perse avec le moine Pethion. — D MP *Anāhīd* (IPNB II/2, n° 97).

Thes. Syr. 258; *Suppl.* 24a; *BHO* 47.

40a. Anōš m.: B ʾnwš, AMS II, 497.3. — P Mage dans l'histoire de Mār Kirdag (cf. 256a), sous le roi Šābuhr II (cf. 385b). — D MP Anōš (IPNB II/2, n° 101), nom abrégé signifiant «immortel».

40b. Anōš m.: B ʾnwš, PELL, *Si-ngan-fou* n° 33. — P Moine mentionné sur la stèle de 781. — D Cf. 40a.

41. Anōš-tekīn m.: B ʾnwšt̄kyn, BEDJ, *Chr. BH* 222.22. — P Eunuque à la tête d'une rébellion contre Mas'ūd dans le pays de Khwārizm. — D Apparemment nom hybride formé du MP Anōš, «immortel» (IPNB II/2, n° 101) et du titre turc *tegin*, «chef».

Thes. Syr. 261.

42. Ārām-nāzōy m.: B ʾrmnzwy, BUDGE, *Gov.* I, 161.4. — P Laïc chrétien coupable de fornication avec une moniale, *šahrīgān* du village de Bēth-Tēhūnāy, qui vécut à l'époque du métropolitain Marān-ʿAmmeh d'Adiabène (8e siècle). — D Peut-être un nom formé de deux adjectifs, *ārām*, «tranquille, paisible» (cf. LAZ, *DPF* 4) et *nāzōy*, «tendre, gentil» (cf. pers. *nāzū*, LAZ, *DPF* 428). Mais cette composition demeure très rare, sinon étonnante.

43. Arbak (?) m.: B ʾrbq, AMS II, 507.13, 508.1, 16, 509.17, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 32.1, EYNDE, *Īšo·dad* IV, 94.5, 6, 107.15, SCHER, *Bar Kōnī* I, 283.20, 338.22; ʾrbʾqys, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 28.22. — P Roi de Médie à l'époque de Sardanapale. — D Descendant du v.p. **Arbaka-* (cf. MH, *OnP*, 8.448), «petit», «jeune», cf. grec Ἀρβάκης, SCHM, *ZDMG* 133.

HOFF, *SAPM* 43; JUSTI, *IN* 20; SCHM, *ZDMG* 133; SCHM, *Ktesias* 129-130.

44. Ardā m.: B ʾrdʾ, BUDGE, *HRE* 156.1014. — P Moine de Bēth-ʿAbē, monastère fondé au début du 7e siècle; Thomas de Marga l'appelle ʾdʾdʾ. — D MP Ardā (IPNB II/2, n° 118) < v.p. *artāvan-*, «juste, droit».

45a. Ardašīr m.: B ʾrtšyr, ASS, *BO* I, 189. — P Artaxšīšt, souverain achéménide (cf. 63b), successeur de Dāryāvaš I (cf. 159a). — D MP *Ardaxšīr* (IPNB II/2, n° 126), hypocoristique < **arta-xš-ira* du descendant d'un ancien **Arta-xšaθra-*.

Thes. Syr. 403.

45b. Ardašīr m.: B ʾrtšyr, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 5.3, 4. — P Ardašīr Ukamā, roi (légendaire?) de Tagrīt à l'époque de l'apôtre Thomas. — D Cf. 45a.

45c. Ardašīr m.: B ʾrdšyr, Timothée, *Lettres* I, 224.4, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 42.19, 91.20, 92.22, 106.19, EYNDE, __o__dad V, 124.12, 13, BEDJ, *Chr. BH* 30.27, 56.1, 12, 102.14, AMS II, 512.9, BUDGE, *BBe* qlt.1, CHAB, *Michel* 113b.20, 129b.35, 156b.15, 428b.22, 23; ʾrdyšyr, CHAB, *Chr. 1234* I, 136.9; ʾdršyr, EYNDE, __o__dad V, 124.12; ʾrd'šyr, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 286.15, 16, 287.5, 123b.4, CHAB, *Michel* 129b.4. — P Roi sassanide, premier du nom. — D Cf. 45a.

45d. Ardašīr m.: B ʾrdšyr, AMS II, 286.17; ʾrtšyr, 286 n. 5, ASS, *AMOO* 99.19. — P Gouverneur d'Adiabène, satrape figurant dans le martyrologe de Karkā d-Bēth Slokh, qui vécut à l'époque de la persécution de Šābuhr II (cf. 385b). — D Cf. 45a.

Thes. Syr. 403.

45e. Ardašīr m.: B ʾrdšyr, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 298.17, 300.2, 302.13, BEDJ, *Chr. BH* 65.4, 66.23, CHAB, *Michel* 163a.29, 410b.16, 411b.14, AMS II, 517.18; ʾrdyšyr, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.3; ʾdrhšyr, GUIDI, *Chr. an.* 36.3. — P Roi sassanide, second du nom, fils de Šābuhr II (cf. 385b). — D Cf. 45a.

45f. Ardašīr m.: B ʾrtšhr, *Syn. Or.* 43.22. — P Évêque d'Arménie en 424. — D Cf. 45a, de l'arménien *Artašīr*.

45g. Ardašīr m.: B ʾrdšyr, AMS II, 521.5. — P Chrétien emprisonné avec d'autres coreligionnaires à Karkā d-Bēth Slokh, sous le roi *Yazdgird* II (cf. 453c). — D Cf. 45a.

45h. Ardašīr m.: B ʾrdšyr, *Syn. Occ.* II, 190.5, 191.2, BEDJ, *Chr. BH* 96.13, GUIDI, *Chr. an.* 29.22, 28, 30.5, 7, ABB, *BH Chr. eccl.* III, 117.19, CHAB, *Michel* 410b.16, 411b.14; ʾrdyšyr, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.18. — P Roi sassanide, troisième du nom, fils de *Husrav* II (cf. 235o). — D Cf. 45a.

45i. Ardašīr m.: B ʾrdšyr, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 327.9, CHAB, *Chr. 1234* I, 237.28. — P Fils de Šērōy (cf. 405a), fils de *Husrav* II (cf. 235o). — D Cf. 45a.

45j. Ardašīr m.: B ʿrdšyr, DUV, *Išōʿyahb* 149.28. — P Destinataire d'une lettre du patriarche Išōʿyahb III (649-659). — D Cf. 45a.

Suppl. 5a; GUIDI, *Sassanidi* 32: ʿdrhšyr.

46a. Ardavān m.: B ʿrdwn, ABB, *Mari* 104.13, 105.9, 112.14; JULL, *AMM* 37.1, 9, 40.21. — P Roi de Ctésiphon dans l'histoire de l'apôtre Mār Māri l'un des soixante-dix disciples du Christ. — D MP *Ardavān*, descendant de l'ir. anc. *arta-bānu, «qui a l'éclat d'Arta» (cf. IPNB II/2, n° 125).

46b. Ardavān m.: B ʿrdwn, *Syn. Or.* 79.25. — P Père d'Ādur-Hormizd (cf. 23d), laïc de Bēth-Lapaṭ, signataire au synode de Mār Abba en 544. — D Cf. 46a.

47. Ard-bōr m.: B ʿrdbwr, ASS, *AMOO* II, 391. — P Général byzantin d'origine alanique. — D Même nom que le nom byz.-grec Ἀρδαβούριος < ir. *Arda-buhr.

Theos. Syr. 369; JUSTI, *IN* 21; ALEMANY, *SA* 112; SCHM, *FTh* 242.

48. Ard-farr m.: B ʿrdpr, ASS, *AMOO* 134.27. — P Chef des mages sous Šābuhr II (cf. 385b). — D MP *Ard-farr, peut-être nom formé du ND *Ard* et de *farr*, «gloire» (< *farnah-).

49. [Ard-hmwn] m.: B ʿrdhmwn, CHAB, *Chr.* 1234 I, 205.28; ʿhrdmwn, 210.7. — P Légat du roi *Husrav* I (cf. 2351) vers les régions syriennes. — D Si le premier élément ʿrd- en tant que lectio faciliior représente MP *Ard- < *ṛta-, le second élément -hmwn demeure inexplicable.

50. Arēv m.: B ʿryw, HOW, *DocAddai* 98.13. — P Ancêtre du roi Abgar souverain d'Édesse au premier siècle de notre ère. — D Peut-être descendant du v.p. *Haraiva-*, «habitant de l'Arie (Hérat)».

51. Arimihr m.: B ʿrymyhr, HOFF, *Jul. Ap.* 103.4 (270) — P *Mowbed* sous Šābuhr II (cf. 385b) envoyé par le roi à Jovien. — D MP *Arimihr, descendant de l'ir. anc. *ariya-miθra (cf. SCHM, *AcIr*, 406).

JUSTI, *IN* 25b.

52. Ariyarat m.: B ʿryrt, *Pšitta* 1 Mac 15, 22, var. ʿdyʿrt. — P Nom du roi Ariarathe à l'époque d'Antiochos II. — D Forme venant du grec de la Septante Ἀριαράτης qui peut s'expliquer par l'ir. anc. *Ariya-

vraθa, cf. vieil-av. *uruuaθa*, «ami, allié».

Thes. Syr. 36; JUSTI, *IN* 24, n° 8.

53. Armamitros m.: B *ʿrmʿmytrws*, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 19.3. — P Chef de la cavalerie de *Kserkses* (cf. 259), d'après Hérodote, *Hist.* 7, 88. — D Forme venant du grec Ἀρμαμίθρης, dont l'origine iranienne n'est pas assurée (cf. SCHM, *AcIr* 403, 424 n° 45).

Thes. Syr. 389: roi des Assyriens.

54. Arsak m.: B *ʿrsq*, *Pšitta* 1 Mac 14.2. — P Roi de Perse et de Médie. — D Forme venant du grec de la Septante Ἀρσάκης.

Thes. Syr. 396.

55. Arsakos m.: B *ʿrskws*, CHAB, *Michel* 13a.8; *ʿwrwnkws*, 13a n. — P Roi des Égyptiens avant le pharaon Sāmōnos. — D Du grec Ἀρσάκης.

56. Arsis m.: B *ʿrss*, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 15. 20, 41.2, 8; *ʿrsys*, *ʿrsys*, CHAB, *Michel* 71b.11. — P Roi de Perse auquel succéda *Dāryāvaš* III (cf. 159d). — D Forme venant du grec Ἄρσης < ir. anc. **Ršā*.

Thes. Syr. 395-396; SCHM, *Ktesias* 76, 208.

57a. Aršak m.: B *ʿrškyʿ*, EYNDE, *__o __dad* V, 24.17, 18, 21, 77.16, SCHER, *Bar Kōnī* I, 320.9, 10. — P Roi de Babylone ou des Arméniens selon deux traditions, à l'époque du prophète Ézéchiel. — D MP *Aršag* (IPNB II/3, n° 38), hypocoristique d'un nom abrégé formé de l'ir. anc. **ršan-*, «mâle, homme». Cf. v.p. *aršaka-*, pthe *ʿršk* (cf. IPNB V/6a, n° 12: Ἀρσάκης).

ASS, *BO* I, 341; GIGN, *GIPP* 46; SCHM, *INA* 23-24; SCHM, *Partherreich* 185; JUSTI, *IN* 27, 28; IPNB I/2, 12, n° 9.

57b. Aršak m.: B *ʿršk*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 38.7, EYNDE, *__o __dad* V, 124.3, SCHER, *Bar Kōnī* I, 320.9, BROOKS, *Chr.* 724, 86.25, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 279.26, 280.12, BEDJ, *Chr. BH* 35.11, ASS, *BO* III, 316 (erreur); *ʿrškyʿ*, SCHER, *Bar Kōnī* I, 288.8, 320.9. — P Père de *Dāryāvaš* (cf. 159d) qui fut défait par Alexandre. — D Cf. 57a.

JUSTI, *IN* 30a, n° 3.

57c. Aršak m.: B *ʿršq*, BEDJ, *Chr. BH* 38.13. — P Guerrier envoyé par les Arméniens contre les Macédoniens. — D Cf. 57a.

57d. Aršak m.: B ʿršq, CHAB, Ps.-Denys, *Chr. I*, 51.4, BEDJ, *Chr. BH* 38.13; ʿršk, CHAB, Ps.-Denys, *Chr. I*, 48.15; ʿršqyʿ, CHAB, *Michel* 79.2, 76.23. — P Premier roi de la dynastie arsacide. — D Cf. 57a.

Thes. Syr. 401, 402.

57e. Aršak m.: B ʿršq, KAW, *Chr. Arb.* 8.18, 25, 9.8, 17. — P Général parthe qui lutta contre des peuplades barbares des montagnes de Qardū au 2e siècle. — D Cf. 57a.

57f. Aršak m.: B ʿršk, SCHER, *Bar Kōnī II*, 72.11, BUDGE, *BBee* §g.6, CHAB, *Michel* 89a.39. — P Quatrième mage, fils de *Mihrōg* (cf. 300a), venu à Bethléem rendre hommage à l'enfant Jésus, lui apportant l'or. — D Cf. 57a.

JUSTI, *IN* 286, n° 15.

57g. Aršak m.: B ʿršk, CHAB, *Michel* 89a.41 — P Roi mage, père de *Mihrōg* (cf. 300c), venu à Bethléem. — D Cf. 57a.

57h. Aršak m.: B ʿršq, KAW, *Chr. Arb.* 30.1, 5. — P Fils du dernier roi arsacide *Artabān* (cf. 59d), tué très jeune. — D Cf. 57a.

57i. Aršak m.: B ʿšq, CHAB, *Michel* 77.3. — P Roi qui régna en Ibérie avant la venue des Perses, cinquième dans la lignée. — D Cf. 57a.

57j. Aršak m.: B ʿšq, CHAB, *Michel* 77.4. — P Roi qui régna en Ibérie avant l'arrivée des Perses, huitième dans la lignée. — D Cf. 57a.

58. Aršām m.: B ʿršm, SCHER, *Bar Kōnī I*, 343.15, CHAB, *Michel* 71a.13; ʿršwm, BROOKS, *Expositio* 346.6, BUDGE, *BBee* qlh.20; ʿršym, CHAB, *Michel* 71a.12. — P Père de *Dāryāvaš* (cf. 159d). — D MP **Aršām* < v.p. *Aršāma-*, grec Ἀρσάμης, composé de *Rša-ama*, «qui a la force d'un héros».

Thes. Syr. 402; JUSTI, *IN* 29; HINZ, *NÜ* 206; IPNB I/2, 12, n° 7.

59a. Artabān m.: B ʿrtbn, BROOKS, *Expositio* 345.27, BROOKS, *Chr.* 846 146.6. — P Prince perse achéménide qui régna 7 mois après *Dāryāvaš II* (cf. 159c) selon l'auteur anonyme. — D MP *Ardavān* (IPNB I/2, n° 125), pthe ʿrtbnw < **arta-bānu-*, «qui a l'éclat d'Arta».

59b. Artabān m.: B ʿrtbn, SCHER, *Bar Kōnī II*, 72.10, BUDGE, *BBee* §g.5, ASS, *BO* III/1, 316; ʿrtb'nws, BEDJ, *Chr. BH* 34. — P Père de *Zurvān-dād* (cf. 477b), premier mage à aller à Bethléem. — D Cf. 59a.

59c. Artabān m.: B ʿrṭbn, CHAB, *Michel* 89a.38. — P Père d'un mage venu à Bethléem. — D Cf. **59a**.

59d. Artabān m.: B ʿrṭbn, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 39.18. — P Roi de Perse, dernier de la lignée des Arsacides. — D Cf. **59a**.

59e. [Artabān] m.: B ʿrṭbgn, *ZDMG* 57, 563.2. — P Père de *Farroxān* (cf. **182a**), qui serait, d'après les sources arabo-persanes, le grand-père maternel de *Šābuhr* I (cf. **385a**). — D Cf. **59a**. La forme syr. **Artabagān* semble représenter un patronyme iranien mais qui est déjà précédé du syr. *br*, ce qui constitue une double référence patronymique inexplicable.

Suppl. 35b.

60a. Artabānos m.: B ʿrṭbnws, BEDJ, *Chr. BH* 31.12. — P Nom donné au roi prédécesseur d'*Artaxšišť*. — D Forme venant du grec Ἀρτάβανος.

60b. Artabānos m.: B ʿrṭbnws, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 20.9, BEDJ, *Chr. BH* 31.13. — P Nom donné au roi *Artaxšišť*. — D Cf. **60a**.

61a. Artabasdos m.: B ʿrṭbʿws, CHAB, *Chr. 1234* I, 313.21, 29, 314.1; ʿrṭbs, ʿrṭbws, BEDJ, *Chr. BH* 120.2, 6. — P Frère d'adoption de l'empereur Léon (vers 742), qui se rebella contre Constantinople. — D Forme défective venant du grec Ἀρτάβασδος.

JUSTI, *IN* 31, 32; HINZ, *NÜ* 208.

61b. Artabasdos m.: B ʿrṭbs, CHAB, *Michel* 463b.30, 36; ʿrṭbys, 465b.37. — P Beau-frère de Constantin Kopronyme (mort en 775), qui se révolta contre lui et prit Constantinople. Il eut les yeux crevés pour sa trahison. — D Cf. **61a**.

62. Artamanos m.: B ʿrṭmnws, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 22.8. — P Auteur juif égyptien d'un livre, *Des juifs*, sur les principales personnalités de l'Ancien Testament, peut-être contemporain de Ptolémée IV Philopator. — D Forme erronée pour *ʿrṭbnws venant du grec Ἀρτάβανος ou Ἀρτάπανος.

JUSTI, *IN* 31, n° 8; cf. Eusèbe, *Praep. ev.* IX, 27, 1: Ἀρτάπανος.

63a. Artaxšišť m.: B ʿrḥššť, EYNDE, *__o__dad* IV, 117.1, SCHER, *Bar Kōnī* I, 285.15, 290.3, 299.10, II, 292.9. — P Autre nom de Cambyse roi des Perses, appelé ici à tort Artaxšišť. — D Forme syr. du nom de roi *Artaxšišť* (v.p. *Artaxšaça-*); cf. aram., hébr. ʿrḥššť(ʿ) dans la Bible.

SCHM, *BNF* 37, 138.

63b. Artaxšišť m.: B ʿrḥššť, BROOKS, *Chr.* 724 86.21, 23, 24, 104.5, BROOKS, *Chr.* 846 166.10, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* 15.19, 40.9, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* 15.18; ʿrḥšyšť, 40.28. — P Roi de Perse, premier du nom, successeur de *Dāryāvaš* I (cf. 159a), et appelé ici à tort *Artaxšišť*. — D Cf. 63a.

63c. Artaxšišť m.: B ʿrḥššť, EYNDE, *__o__dad* VI, 98.5, 176.7, BEDJ, *Chr. BH* 31.14, 19, 32.3, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 20.10, 11, 12, 13, 15, 16, 38.2, BROOKS, *Expositio* 345.27, CHAB, *Michel* 60a.10, 67b.2, 10, 70a.20, 71c.1, CHAB, *Chr.* 1234 I, 103.6, 9, 17, 21, 29, 31, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* 39.19, BROOKS, *Chr.* 724 86.23, 24, BROOKS, *Chr.* 846 166.7, 9; ʿrḥšyšť, BUDGE, *BBee* qlh.16. — P *Artaxšišť* Longue-main régnant à l'époque de Néhémie le Prophète, surnommé ʿrwyk dans Michel le Syrien (qui a peut-être mentionné par erreur le nom primitif d'Artaxšišť II, Ἀρσάκης?). — D Cf. 63a.

63d. Artaxšišť m.: B ʿrḥšyšť, BEDJ, *Chr. BH* 31.24, 32.4, 5, BUDGE, *BBee* qlh. 18; ʿrḥššť, EYNDE, *__o__dad* III, 195.23, BROOKS, *Zacharie Rhet.* I, 12.26.22, BROOKS, *Expositio* 346.3, BEDJ, *Chr. BH* 32.17, 19, CHAB, *Michel* 70a.19, EYNDE, *__o__dad* V, 54.9, BROOKS, *Chr.* 724 86.22, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 38.4. — P *Artaxšišť* II dit Ochos. — D Cf. 63a.

63e. Artaxšišť m.: B ʿrḥšyšť, BUDGE, *BBee* sg.8, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.13; ʿrḥššť, CHAB, *Michel* 90c.1. — P Un des douze rois mages venus à Bethléem apportant la myrrhe, fils de *Hu-vālīd* (cf. 238). — D Cf. 63a.

64. Artōg m.: B ʿrtwq, BEDJ, *Chr. BH* 258.16, 280.10, 282.1, 308.10, 356.9, 360.13, 365.1. — P Père d' ʿĪlghāzī, seigneur de Mardīn. — D Hypocoristique d'un nom abrégé, descendant de l'ir. anc. **Arta/Rta* (cf. IPNB II/2, n° 116 et 120: *Ardag*). Cf. gr. Ἀρτύκας chez Ktesias.

Thes. Syr. 403; SCHM, *Ktesias* 143-144.

65. Arvand-dād m.: B ʿrwndd, BEDJ, *Abba* 246.11. — P Mage juge possédé par un mauvais esprit dans l'histoire du catholicos Mār Abba (540-552). — D Ce nom est à comparer au grec Ὀρονδάτης < *Ὀρονδα-δάτης, attesté dans le *Roman d'Héliodore*. La graphie -dd (pour *-ddd) est aussi attestée dans *Hormizd-dād* (cf. 232).

Suppl. 35a; JUSTI, *IN* 234b.

66. Asmān-duxt f.: B ʿsmndwkt, [ʿs]mndwkt, bol MONTG, *AITN* 31.2, 9; 33.5, 10, 13. — P Mère de *Dād-beh* (cf. 146) mentionnée sur un bol magique. — D MP **Asmānduxt*, patronyme féminin, formé de *asmān*, «ciel», et de *duxt*, «fille», d'où: «fille du ciel».

MONTG, *AITN* 223, 230; GIGN, *Harp* 354.

67. Astyagos m.: B ʿstygws, HESPEL, *Philalèthe* 57.4, 308, EYNDE, __o_dad VI, 143.1. — P Chef des Mèdes, grand-père de Cyrus. — D Forme venant du grec Ἀστυάγης; cf. akk. *iš-tu-me-gu* < mède **rštivaiga-*.

JUSTI, *IN* 47; HINZ, *NÜ* 208; SCHM, *Ktesias* 92-94.

68. Aštād-Burzin m.: B ʿštnbwzn, CHAB, *Michel* 90c.2. — P L'un des mages, fils de *Axšīroš* (cf. 71e) venu à Bethléem adorer l'enfant Jésus nouveau-né. — D Peut-être forme corrompue pour **štdbwrzn*, du MP *Aštād-Burzin* (IPNB II/2, n° 156; II/3, n° 46).

JUSTI, *IN* 47a.

69. Āvād-Mihr m.: B ʿwdmyhr, *Syn. Or.* 73.17, 74.29, 78.9. — P Père d'Abraham de Bēth-Lapaṭ, évêque dans le Bēth-Hūzāyē en 544. — D Le premier terme de ce nom est peut-être identifiable comme *āvād*, «génération» (cf. MACK, *CPD* 13, s.v. *āwādag*); d'où: «descendant de Mithra» (?).

70. Avarōg (?) m.: B ʿwlwg, *AMS* III, 472.16. — P Disciple du célèbre Mār Awgīn (4e siècle) considéré par la tradition tardive comme le père des moines d'Orient. — D Hypocoristique d'un nom abrégé **avar*, dont la signification demeure problématique.

Suppl. 10a.

71a. Axšīroš m.: B ʿhšyrš, CHAB, *Chr.* 1234 I, 102.16, BEDJ, *Chr.* BH 31.6, ʿhšyrš, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 15.17, BUDGE, *PC* 262 n. 3;

ʿršyrš, BROOKS, *Chr. 846* 166.11, 14; ʿḥšyrš, BUDGE, *BBee* qlh.15; ʿḥšwrh, 150 n. 1. — **P** Fils de *Dāryāvaš* I (cf. 159a). — **D** Forme reflétant la forme aram. ʿḥšyrš du nom v.p. *xšayāršan*, «Xerxès» (cf. 259 *Kserkses*).

SCHM, *BNF* 37, 138; *Theo. Syr.* 1401: ḥšyrš ?

71b. Axšīroš m.: **B** ʿḥšyrš, BROOKS, *Chr. 846* 165.25, 166.5, BROOKS, *Expositio* 345.26, CHAB, Ps.-Denys, *Chr. I*, 15.18, 18.20, 39.18; ḥšyrš, 39.13. — **P** Successeur d'*Artaxšiš*t I (cf. 63b). — **D** Cf. 71a.

71c. Axšīroš m.: **B** ʿḥšyrš, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.15, BUDGE, *BBee* ṣg.10, CHAB, *Michel* 90c.4. — **P** Dixième mage venu apporter des offrandes (l'encens) à l'enfant Jésus né en Judée, fils de *ḥšbn*. — **D** Cf. 71a.

JUSTI, *IN* 174a, n° 6.

71d. Axšīroš m.: **B** ʿškyrš, CHAB, *Michel* 465b.27. — **P** Général byzantin à l'époque du règne de Constantin, fils de Léon. — **D** Cf. 71a.

71e. Axšīroš m.: **B** ʿškyrš, CHAB, *Michel* 90c.2. — **P** Père du mage *Aštād-Burzin* (cf. 68), l'un des mages venu à Bethléem adorer l'enfant Jésus. — **D** Cf. 71a.

72a. Āzād m.: **B** ʿzd, *AMS* II, 248.7-254. — **P** Eunuque de *Šābuhr* II (cf. 385b), mort en 340. — **D** MP *Āzād* (IPNB II/2, n° 160). Ancien titre, descendant du v.p. *āzāta-*, «noble, libre».

BHO 124; *Theo. Syr.* 105.

72b. Āzād m.: **B** ʿzd, *AMS* IV, 137.13, 15-141.5. — **P** Diacre du Bēth-Naggārā martyrisé en 371-372 avec le prêtre Ja' qūb. — **D** Cf. 72a.

BHO 423; PEETERS, *Passionnaire* 284-289.

73. Āzād-mard m.: **B** ʿzdmrd, BEDJ, *Guiwarguis* 555.5. — **P** Un chrétien mentionné dans l'histoire de Guiwarguis qui vécut à la fin du 6e-début du 7e siècle. — **D** MP *Āzād-mard* (IPNB II/2, n° 164), ancien titre, composé de *āzād* (cf. 72a), «noble», et de *mard*, «homme».

HOFF, *SAPM* 113.

74. Āzād-sad m.: **B** ʿzdsd, BEDJ, *Abba* 259.9. — **P** Noble perse, *mowbed*, à l'époque de Mār Abba le catholicos (milieu du 6e siècle). — **D** Nom formé d'un ancien titre *āzād* (cf. **72a**), «noble», et d'un second élément non identifié (?).

Suppl. 11b.

75. Āzarmīg-duxt f.: **B** zrymndwkt, CHAB, *Chr. 1234 I*, 238.23, 28; zrymntwkt, CHAB, *Michel* 410b.26, 28; ʿzrmydwkt, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr. I*, 43.20, 130.4, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 327.3; zdymndwkt, zdmydwkt, ASS, *BO III/1*, 96, zdymynwkt, 420; zyrywndwkt, CHAB, *Michel* 410b.31. — **P** Reine, fille de *Husrav II* (cf. **235o**) et sœur de *Bōrān* (cf. **115**), qui gouverna l'empire sassanide (632). — **D** MP *Āzarmīg-duxt* (cf. IPNB II/2, n° 167).

Thes. Syr. 1083, 1157; NÖLDEKE, *Tabari* 393 n. 2; ALRAM, *NPIIN* 213: a lu à tort *Āzarmīndōst*; GIGN, *PFEC* 136-137; JUSTI, *IN* 54a, s.v. *Āzarm*.

B

76a. Bābak m.: **B** bʿbk, BEDJ, *Chr. BH* 102.14, ASS, *BO III/1*, 426. — **P** Père du roi *Ardašīr* (cf. **45c**). — **D** MP *Pābag* (IPNB II/2, n° 723), hypocoristique de *Pāb* (n° 722).

76b. Bābak m.: **B** bʿbk, CHAB, *Chr. 1234 II*, 27.16. — **P** Chef kurde successeur de *Hārūn* au 9e siècle. — **D** Cf. **76a**.

77a. Bāb-anōš m.: **B** bʿnws, CHAB, *Chr. 1234 I*, 244.11, 12, 21. — **P** Chef d'armée d'Héraclius, fils de *Šahr-varāz* (cf. **398b**), qui s'illustra contre les Saracènes. — **D** MP **Bāb-anōš*, nom formé du n. pr. *Bāb* (IPNB II/2, n° 169) et *Anōš* (IPNB II/2, n° 101).

77b. Bāb-anōš m.: **B** bbnws, BUDGE, *Gov. I*, 227.10; *bbwnwš*, 227 n. 4. — **P** Surnommé “fils du sacristain”, affecté au service d'un moine du monastère de Bēth-ʿAbē sous le supérieurat de Mār Cyriaque (740-750). — **D** Cf. **77a**.

Suppl. 42b.

78a. Bābiy m.: **B** bʿby, Timothée, *Lettres I*, 107.29. — **P** Catholicos vers 424. — **D** MP *Bābiy* (IPNB II/2, n° 176; II/3, n° 57). Hypocoristique formé sur le n. pr. *Bāb* (cf. IPNB II/2, n° 169), à moins

que ce nom ne soit déjà un nom syro-araméen en raison de sa grande fréquence.

78b. Bābiy m.: B *bby*, *Syn. Or.* 62.25, 67.3. — P Évêque de Médie en 497. — D Cf. 78a.

78c. Bābiy m.: B *bby*, *Syn. Or.* 62.1, 12, 15, 64.4, 65.11, 17, 25, 26, 610.15, KAW, *Chr. Arb.* 72.2, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 49.21, 117.2, EYNDE, *__o dad* I, 141.1, CHAB, *Chr. 1234* II, 261.1, 20, 22, 24, CHAB, *Michel* 239a.16, 262b.41, 411b.13, 413b.31, 423b.39, 424a.41, 425b.2, 425b.30, 34, 36, 426a.5, 37, 494a.20, GIBSON *Isho dad* II, 120, BEDJ, *Chr. BH* II, 79, Timothée, *Lettres* I, 108. 7, 11, ABB, *BH Chr. eccl.* III, 81.2; *bly*, CHAB, *Ps.-Denys, Chr.* II, 139.11, 405.12, BUDGE, *BBe* qlb.17. — P Catholicos en 497, mort en 502-503. — D Cf. 78a.

ASS, *BO* III/1, 88-89; HESPEL, *Ps.-Denys* 104 n. 2.

78d. Bābiy m.: B *bby*, *Syn. Or.* 76.32. — P Clerc de Veh-Ardašīr et Ctésiphon en 544. — D Cf. 78a.

78e. Bābiy m.: B *bby*, *Syn. Or.* 79.25. — P Clerc de Bēth-Lapaṭ, fils de *Pusiy* (cf. 351k) en 544. — D Cf. 78a.

78f. Bābiy m.: B *bby*, *Syn. Or.* 80.7. — P Père d'Abraham, laïc de Šūštar en 544. — D Cf. 78a.

78g. Bābiy m.: B *bby*, *Syn. Or.* 128.20. — P Évêque de Būrzan en 576 qui assista au synode tenu par le catholicos Ézéchiél. — D Cf. 78a.

78h. Bābiy m.: B *b'by*, *Syn. Or.* 110.16. — P Évêque de Zabē en 576. — D Cf. 78a.

78i. Bābiy m.: B *bby*, CHAB, *Chast.* 8.4, 10.18, 16.15, 17, 20, 21, 24, 17.6, 9, 10, 15, 18.17, 30.17, 19, 41.7, 41.14, 16, 17, 20, 42.14, 70.16, GUIDI *Chr. an.* 24.2, 22, 23, 28, Timothée, *Lettres* I, 132.27, DRA, *Dād-Īšō' Qaṭraya* 197.4. — P B. de Nisibe, disciple d'Abraham de Kaškar, fondateur d'un monastère au mont Izla au début du 7e siècle, d'origine perse, surnommé aussi B. le Petit. — D Cf. 78a.

78j. Bābiy m.: B *bby*, GUIDI, *Chr. an.* 23.27, 24. 20, 26, BUDGE, *Gov.* I, 25.11, 26.2, 8, 30.12, 32.2, 33.18, 36.6, 51.14, 52.4, 54.18, 56.8, 13, 17, 19, 64.4, 7, 79.7, DUV, *Išō'yahb* 2.10, 14.27, 23.12, 93.17, CHAB,

Chast. 8.22, 12.16, 13.11, 25.3, 28.7, BUDGE, *HRE* 141.688, 692, 155.1006, 157.1039, DRA, *Dād-Īšō' Qaṭraya* 183.20, 184.27, II, 262.6, 25, BEDJ, *Guiwarguis* 416.4, 571.15. — **P** B. le Grand du Bēth-Zabdaï, 3e abbé du couvent d'Abraham au mont Izla, mort en 628. — **D** Cf. 78a.

78k. Bābiy m.: **B** *bby*, DUV, *Išō'yahb* 27.10. — **P** Fils de Yonān, moine au Grand monastère d'Izla, qu'on a parfois identifié à B. le Grand. — **D** Cf. 78a.

78l. Bābiy m.: **B** *bby*, CHAB, *Michel* 494a.20. — **P** Évêque arménien de la région de Ninive, dont le meurtre entraîna la séparation du siège d'Orient avec Antioche, à l'époque du patriarche Christophoros. — **D** Cf. 78a.

78m. Bābiy m.: **B** *b'by*, BEDJ, *Guiwarguis* 435.11. — **P** Père de Mār Guiwarguis, et *ōstāndār* de Nisibe au début du 7e siècle. — **D** Cf. 78a.

78n. Bābiy m.: **B** *bby*, CHAB, *Chast.* 42.20, 24, 44.1, DRA, *Dād-Īšō' Qaṭraya* 249.12, 23, *AMS* III, 473.14. — **P** Moine connu sous le nom de B. le scribe, du 6e-7e siècle. — **D** Cf. 78a.

SCHER, *ROC* 1906, 19 n° XVIII: B. le scribe.

78o. Bābiy m.: **B** *bby*, DUV, *Išō'yahb* 162.21. — **P** Évêque au 7e siècle mentionné dans une lettre du catholicos Īšō'yahb III vers 640. — **D** Cf. 78a.

78p. Bābiy m.: **B** *bby*, DUV, *Išō'yahb* 133.17. — **P** Moine mentionné dans une lettre du patriarche Īšō'yahb III (649-659). — **D** Cf. 78a.

78q. Bābiy m.: **B** *bby*, CHAB, *Chast.* 47.2, 48.11, ROMP, *Gn-Ex* 70.2. — **P** B. le Persan, de Bēth-Ḥalē, successeur de Rabban *Xvadāhōy* (cf. 434b) au milieu du 7e siècle. — **D** Cf. 78a.

78r. Bābiy m.: **B** *bby*, BUDGE, *Gov.* I, 140.12, 141.7, 142.1, 5, 143.5, 144.13, 148.17, 174.11, 21, 217.17. — **P** B. le musicien, originaire de Gebilta, au pays de Tirhān, au temps du catholicos Šliba Zkha (714-728), qui se consacra à la réforme de la musique dans l'Église syro-orientale. — **D** Cf. 78a.

78s. Bābiy m.: **B** *bby*, BEDJ, *Brev. chal.* I, 120, 183, 214, II, 99-100. — **P** Fondateur d'écoles au 8e siècle. — **D** Cf. 78a.

78t. Bābiy m.: **B** *bby*, BUDGE, *Gov.* I, 238.19. — **P** Originaire de Marga, fut nommé vers 750 évêque du Bēth-Garmaï. — **D** Cf. **78a**.

78u. Bābiy m.: **B** *bby*, Timothée, *Lettres* I, 136.4. — **P** Moine émissaire de Sergis d'Élam auprès du catholicos Timothée (fin 8e-début 9e siècle). — **D** Cf. **78a**.

78v. Bābiy f.: **B** *bby*, CURET, *ASD mh.1*. — **P** Sœur de Šarbil, le grand-prêtre de Bel et Nebo à Édesse, qui, avec lui, se convertit et meurt martyr sous Trajan. — **D** Cf. **78a**.

79a. Bābō(y) m.: **B** *bbw*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 97.8, 98.3, CHAB, *Michel* 135c.3, 4. — **P** Évêque de Nisibe, successeur de Ja'qūb en 338. — **D** MP *Bābōy* (IPNB II/3, n° 58), hypocoristique formé sur le n. pr. *Bāb* (cf. IPNB II/2, n° 169).

FIGEY, *Nisibe* 26-29; GIGN, *ParOrient* 518-519; HOFF, *SAPM* 189 (*Bābōje*), 58 (*Bāb^howai*); *Theis. Syr.* 433a: *b'wy*, 443.4; GIGN, *Harp* 353.

79b. Bābōy m.: **B** *bbwy*, AMS II, 531.2; 631.9, 11, 14, 632.6, 8, 14, 18, 633.4, 11, 13, 18, 634.6, 11, *Syn. Or.* 526.8, 528.4, KAW, *Chr. Arb.* 71.3, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 49.8, BUDGE, *BBee* qlb.15, 16; *b'bwyyh*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 59.17, 63.17. — **P** Catholicos (de 457 à 486), ancien mazdéen converti au christianisme, originaire de Tella, martyr. Il fut le successeur de *Dād-Īšō'* (cf. **150f**). — **D** Cf. **79a**.

79c. Bābōy m.: **B** *bbwy*, *Syn. Or.* 80.3. — **P** Fils d'Ada, de la ville d'Hormizd-Ardašīr en 544. — **D** Cf. **79a**.

80. Bād m.: **B** *bdy*, AMS IV, 163.6, 8, 18, 165.14. — **P** Prêtre du village d'Argul, mort martyr en Perside au 4e siècle. — **D** MP **Bād*, nom abrégé, formé de *bād* < **pāta-*, «protégé».

BHO 130.

81. Bādām m.: **B** *bdm'*, AMS II, 347.12, 14, 349.16, 350.3, 16, 19, NAU, *Martyrologe* 25.1. — **P** Moine mort martyr sous Šābuhr II en 375. — **D** Peut-être forme persane (cf. LAZ, *DPF*, 44) < pehl. *vādām*, «amande» (cf. MACK, *CPD* 85), mais l'*olaf* final ne pourrait se justifier que par la syriacisation du mot à l'état construit. Sinon, le nom mal écrit serait à interpréter comme *Bād-Mā(h)*, «protégé par Māh».

BHO 131; *Theis. Syr.* 452.

82a. Bagiz m.: B *bgyz*, BUDGE, *PC* 141.9, 142.4, 149.5. — P Traître à *Dāryāvaš* (cf. **159d**) auprès d'Alexandre. — D MP **Bayiz*, hypocoristique d'un nom abrégé < **Bag-ičā*-?

HINZ, *NÜ* 56.

82b. Bagiz m.: B *bgyš*, *Syn. Or.* 53.9, 54.9, 57.27. — P Évêque de Rima en 486. — D Cf. **82a**. Inversement un rendement de *š* par *z* se trouve aussi en **210** et **214** (cf.).

83. [Bag-vasak] m.: B *bgws'g*, CHAB, *Michel* 620c.10; *bwgws'g*, 736c.39. — P Famille arménienne de Samkat dont le père se fit musulman. — D Étymologie inconnue.

84a. Bahrām m.: B *bhr'm*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 45.5; *brhrn*, AMS II, 512.16. — P Successeur de *Šābuhr* III (cf. **385f**), quatrième du nom. — D Forme persane du nom *Vahrām* (cf. IPNB II/2, n° 926); *brhrn* est la forme persane du nom parthe *Varhrān*.

Suppl. 44a; SCHM, *La Persia e Bisanzio* 673.

84b. Bahrām m.: B *brhrn*, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 194.19, BUDGE, *HRE* 150.883, 885, 891; *bhr'm*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 57.11. — P Roi des Perses en 424, cinquième du nom, fils de *Yazdgird* I (cf. **453a**). — D Cf. **84a**.

84c. Bahrām m.: B *brhrn*, BEDJ, *Sabrišō'* 304.3. — P Roi sassanide (sans précision, peut-être le sixième du nom qui régna de 590 à 591). — D Cf. **84a**.

84d. Bahrām m.: B *brhrn*, CHAB, *Chr.* 1234 I, 215.20, 22, 216.31, 217.7, 226.20, CHAB, *Michel* 386b.14. — P Chef de la rébellion contre *Husrav* II (cf. **235o**), chef des armées de Perse. — D Cf. **84a**.

84e. Bahrām m.: B *brhm*, CHAB, *Michel* 605.4. — P Père de *Bālag* (cf. **88a**), frère de *Rokn ed-Dīn*, seigneur de *Ĥesna* de *Kepha* vers 1115. — D Cf. **84a**.

84f. Bahrām m.: B *brhrn*, CHAB, *Michel* 618b.26. — P Général arménien, frère du *catholicos* arménien vers 1134. — D Cf. **84a**.

85. Bahrām-šāh m.: B *bhrn š'h*, CHAB, *Michel* 755a.29. — P Gendre du sultan *Kilidj-Arçlan*, seigneur d'Erzanga vers 1189. — D MP

**Vahrām-šāh*, forme persane d'un nom composé du n. de roi *Bahrām* et du titre *šāh*, «roi».

Thes. Syr. 459.

86. Bahriz m.: B *b'hry(z)*, *Syn. Or.* 610.3. — P Père d'Abdīšō', métropolitain d'Assyrie au début du 11e siècle. — D Titre emprunté au grec Οὐαρίτης, «chef d'armée» devenu n. pr. en arm. *Vahrič* et passé en arabe *Vahrīz* (et comme titre chez Ḥamza).

FIÉY, AC I, 73; GIGN, *ParOrient* 518; *Thes. Syr.* 460; JUSTI, *IN* 340b; HÜBSCH, *AG* 78s.; SCHM, *La Persia e Bisanzio* 675.

87. Bālābān m.: B *bl'bn*, CHAB, *Chr.* 1234 II, 217.22, 27, 218.1. — P Un serviteur qui prit possession du pays d'Ahlāt, ville d'Arménie vers 1210. — D Il serait tentant, mais d'un point de vue sémantique peu plausible, de restituer sous la graphie syr. le mot persan *b'l'b'n*: *bālābān*, «tambour» (LAZ, *DPF* 48).

88a. Bālag m.: B *blq*, CHAB, *Michel* 605.4. — P Fils de *Bahrām* (cf. **84e**) seigneur de Ḥesna de Kepha vers 1115. — D MP **Bālag*, peut-être hypocoristique d'un nom abrégé formé de *bāl*, «haut».

88b. Bālag m.: B *blq*, CHAB, *Michel* 594.38; *b'lq*, 596a.27, 24, 44, 597b.6, 598b.10, 12, 600b.9; *blq*, 600b.12, 16, 20, 23, 26, 36, 37, 601.14, 15, 601b.16, 26, 602b.5, 603a.1, 3, 13, 17, 21, 23, 605.4, 33, 606b.7, 620b.5, 7. — P Turc du Khorassān à l'époque de l'émir Tancred vers 1116, gouverneur auprès d'un sultan de Mélitène. — D Cf. **88a**.

89a. Bālaš m.: B *blš*, CHAB, *Michel* 93a.13. — P Général d'Arétas à Damas, qui fit mettre à mort Ananie, celui-là même qui baptisa saint Paul. — D Forme persane < MP *Vālāš* (grec Οὐαλάσος- *ŠKZ* 60) < *Vālaš* (IPNB II/2, n° 934) descendant de l'ir. **varda-garša-*, «qui se réjouit de la croissance».

89b. Bālaš m.: B *blš*, *AMS* II, 517.5, 6. — P Rebelle contre lequel lutta l'évêque Aqwalaha à Karkā d-Bēth Slokh à la fin du 3e siècle. — D Cf. **89a**.

89c. Bālaš m.: B *blš*, *BEDJ*, *Chr. BH* 74.14, 15, *ABB*, *BH Chr. eccl.* II, 77.19, *KAW*, *Chr. Arb.* 71.13, CHAB, *Ps.-Denys*, *Chr.* I, 248.12, *BROOKS*, *Élie de Nisibe*, *Op. Chr.* I, 43.10, 116.12, *AMS* II, 512.8, *BUDGE*, *BBe* qlt.6; *w'lš*, *WRIG*, *JosSt* 15.14, 16.3, 78; *blwš*, CHAB, *Michel* 254c.39, 41.

— **P** Nom d'un souverain sassanide (484-488), qui était également le frère de *Pērōz* auquel il succéda (cf. 338e). — **D** Cf. 89a.

HOFF, *SAPM* 46; HUYSSE, *ŠKZ* II, 151-152; *Thes. Syr.* 541.

90. Balāšak m.: **B** *blʿšq*, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 281.9, BROOKS, *Tém. Michel* 330.16. — **P** Roi dans le Caucase à l'époque d'Alexandre le Grand. — **D** Hypocoristique du nom de roi *Vātaxš* (IPNB II/2, n° 934), comme l'arm. *Vataršak*, lat. *Valarsaces*, en syr. sous sa forme persane.

HUYSSE, *ŠKZ* II, 151; HÜBSCH, *AG* 79, n° 179.

91. Bālōy m.: **B** *blwy*, *Syn. Or.* 77.2. — **P** Diacre de Séleucie-Ctésiphon qui participa au synode de 544. — **D** Peut-être hypocoristique d'un nom abrégé formé de *bāl*, «haut», cf. pehl. *bālāy*, *bālist* (MACK, *CPD* 16-17).

92. Bāmar m.: **B** *bʿmr*, BUDGE, *PC* 130.1. — **P** Noble et prince invité au banquet de *Dāryāvaš* (cf. 159d). — **D** Peut-être hypocoristique en *-ra*, formé sur *bām*, «brillance, splendeur» < **Bāma-ra*-.

93. Bāmōy m.: **B** *bʿmwy*, *AMS* VII, 512.6. — **P** Père du désert d'Égypte à la fin du 4e siècle. — **D** MP **Bāmōy*, hypocoristique d'un nom abrégé *Bām* (cf. IPNB II/2, n° 181).

94. Banafše f.: **B** *bnpšh*, BEDJ, *Chr. BH* 343.1. — **P** Nom d'une femme aimée du calife Mūstanjid. — **D** MP **Wanafšag*, forme persane du nom de la violette (MACK, *CPD* 86).

Thes. Syr. 545.

95. Bandōy m.: **B** *bndwy*, GUIDI, *Chr. an.* 16.19, 23, 24, 25, 17.1. — **P** Martyr sous *Husrav* II (cf. 235o), frère de *Bistam* (cf. 113a). — **D** MP **Bandōy*, hypocoristique d'un nom abrégé formé de *band*, «lien», cf. *Bandag* (IPNB II/2, n° 184), «serviteur, esclave», attesté dans de nombreux composés (cf. IPNB II/2, 209b).

Suppl. 57b.

96a. Barān m.: **B** *brny*, *Syn. Or.* 79.11. — **P** Prêtre en 544. — **D** MP **Barān*. Si le nom est iranien, il s'agirait d'un patronyme d'un nom abrégé de *bār*, «fruit» ou «charge» ?

Cf. SHAK, *BSOAS* 209, qui note que la lecture du nom parthe n'est pas certaine.

96b. Barān m.: **B** *brny*, *Syn. Or.* 109.20. — **P** Évêque de Karmē en 554. — **D** Cf. **96a**.

97. Bardīn m.: **B** *brdyn*, GUIDI, *Chr. Ed.* 3.13. — **P** Archiviste d'Édesse à l'époque du roi Abgar au 1er siècle de notre ère. — **D** MP **Bardīn*, peut-être hypocoristique d'un nom abrégé *Bard* < v.p. **brda*- (cf. IPNB II/2, n° 190).

98a. Bardūk m.: **B** *brdwq*, *Syn. Or.* 36.27. — **P** Évêque de Šūštar en 410. — **D** Hypocoristique d'un nom abrégé < **Brd-uka*.

FIEY, *AC* I, 205.

98b. Bardūk m.: **B** *brdwq*, *Syn. Or.* 79.9. — **P** Prêtre en 544. — **D** Cf. **98a**.

98c. Bardūk m.: **B** *brdwq*, DUV, *Išō'yahb* 22.13. — **P** Moine du Grand monastère au mont Izla, au milieu du 7e siècle. — **D** Cf. **98a**.

Thes. Syr. 604.

99. Barz m.: **B** *brzy*, BUDGE, *Gov.* I, 368.5, 8, 17, 369.1. — **P** Puissant bâtisseur qui fortifia la vallée et aménagea le site d'un monastère qui porta son nom, *Nerabh Barziy* (avant 840). — **D** MP **Barz*, probablement nom abrégé formé d'un adj. *barz* signifiant «haut, élevé» (cf. IPNB II/2, n° 226).

FIEY, *AC* II, 734, 770; GIGN, *ParOrient* 518; GIGN, *Harp* 353.

100. Barzan m.: **B** *b'rz'n*, CHAB, *Chr. 1234* II, 198.22; *byrz'n*, 199.20. — **P** Père d'un homme pris par les musulmans en 1498 de l'ère séleucide (1184 ap. J.-C.) parmi les hospitaliers et templiers, envoyé en prison à Damas. — **D** MP **Barzan* < ir. **Bṛzana-*, «actif, opérant», cf. grec Βαρζάνης. Les *ā* longs du syr. ne se justifient guère. Cf. pthe *brzn/Barzan*.

SCHM, *Ktesias* 157-159.

101. Basag m.: **B** *b'sg*, CHAB, *Chr. 1234* II, 59.29. — **P** Ancêtre d'Arméniens gouvernant la région de Zeugma sur les bords de l'Euphrate au temps des patriarches bibliques. — **D** Pthe **Vasak* > arm. *Vasak* > MP **Vasag*. Le nom peut venir de l'ir. anc. **vasa* ou **vasah-*, «souhait».

JUSTI, *IN* 357.8, s.v. **Wasaka-*.

102. Bastōhmag m.: **B** *bštwhmg*, CHAB, *JésSab.* 1 n. 2, BUDGE, *Gov.* I, 47.13, 48.7, 49.6, 8, 69.11, DRA, *Dād-Īšō' Qaṭraya* 300.3; *bštwhmg*, ASS, *BO* III/1, 475. — **P** Nom du père d'Īšō' yabh III (catholicos de 649 à 659), originaire de Kuphlānā en Adiabène, un riche perse chrétien qui fréquente le couvent de Bēth- 'Abē. — **D** Bahuvrīhi, formé de *bas* < *vas*, «nombreux», et de *tōhmag*, «race, descendance, famille», d'où: «qui voudrait une nombreuse famille».

FIÉY, *AC* II, 833; GIGN, *ParOrient* 518; *Theo. Syr.* 547a, 555; ASS, *BO* III/1, 472; HOFF, *SAPM* 226; JUSTI, *IN* 65b.

103. Bāwiy m.: **B** *b'wy*, CHAB, *Ps.-Denys, Chr.* I, 287.4; WRIG, *JosSt* 58.15. — **P** *Aspbed*, chef de la cavalerie des Perses. — **D** Hypocoristique d'un nom abrégé non identifiable.

104. Bāziy/Bōzē m.: **B** *bzy*, BROOKS, *Théodose* 22.22, BROOKS, *JE* III, 156.4; *bwzy*, 241.5. — **P** Fondateur d'un monastère portant son nom dans la région d'Antioche à l'époque de Justinien et de l'impératrice Théodora. — **D** Les deux graphies assez différentes ne permettent pas de décider entre *Bāziy*, hypocoristique formé sur *bāz*, «faucon», et *Bōzē* (cf. 120), nom abrégé «tu sauves».

105. [Bazrīg ?] m.: **B** *bzryg*, CHAB, *Michel* 573a.23. — **P** Nom de plusieurs membres d'une famille arménienne vers le 11e siècle. — **D** Étymologie inconnue.

106. Beh-dād m.: **B** *bhdd*, *Syn. Or.* 79.22. — **P** Notable de Karkā d-Ledān en 544. — **D** Nom persan < *Veh-dād* < **Vahu-dāta-*, formé de *beh* < *veh*, «meilleur», et du part. *dād*, «donné», d'où: «donné par le meilleur (des dieux)». Cf. IPNB II/2, n° 977.

HINZ, *NÜ* 249.

107. Beh-Īšō' m.: **B** *bhyšw'*, AMS III, 572 n. 1; *byšw'*, 572.5; *byšwy*, *byšy*, *byšwhy*, 572 n. 1. — **P** Ermite d'Égypte au 4e siècle. — **D** Nom hybride, formé du persan *beh* < *veh*, «meilleur», et du nom de Jésus, d'où: «Jésus le meilleur».

HOFF, *SPAM* 229: Mār Bīschū; *Suppl.* 54b.

108a. Behnām m.: **B** *bhn'm*, AMS II, 397.2-441.10. — **P** Fils du roi Sanḫirib d'Assyrie. — **D** Bahuvrīhi persan < *Vahnām*, formé de *beh* < *veh*, «meilleur», et de *nām*, «nom, réputation», d'où: «qui a la meilleure réputation». Cf. IPNB II/2, n° 924: *Vahnām*.

Suppl. 44a.

108b. Behnām m.: **B** *bhn'm*, CHAB, *MBass* XII.3; *bhnm*, BEDJ, *Chr. BH* 188.25, SED, *BH Cand.* 456.20, CHAB, *Chr.* 1234 I, 156.21. — **P** Martyr sous *Šābuhr* II (cf. **385b**). — **D** Cf. **108a**.

108c. Behnām m.: **B** *bhnm*, ABB, *BH Chr. eccl.* III, 541.1, 4, 16. — **P** Maphrien ayant vécu au 15^e siècle, qui prit le nom de Basile VI. — **D** Cf. **108a**.

108d. Behnām m.: **B** *bhnm*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 810.18. — **P** Cinquième patriarche de Mardīn au 15^e siècle, sous le nom d'Ignace IX. — **D** Cf. **108a**.

109. Beh-šahrīg m.: **B** *bšhryg*, AMS II, 663.17; *bhšhryg*, 663 n. 9, 665.14, 18, 668.2, 669.18, 671.11, 672.18, 19, 674.3, 675.1, 4, 17, 676.3, 13, 677.8, 678.1; *šhryg*, AMS II, 663 n. 9, 665 n. 10, n. 17; *yšhryg*, 669 n. 9. — **P** Disciple de Mār Mikha, évêque de Lāšom (fin du 5^e siècle). — **D** Nom formé de *beh* < *veh*, «meilleur», et de Man MP *šahrīg*, «citadin» (?).

110. Bībī f.: **B** *byby*, BROOKS, *Chr.* 846 182.20. — **P** Martyre, sœur du martyr Šarbil mis à mort à Édesse vers 250. — **D** Apparemment nom venant du persan *Bībī*, «grand-mère, dame» (LAZ, DPF 67), qualificatif accordé à *Anāhitā* dans l'expression *Bibi Khānum*.

BOYCE, *BSOAS* 30; JUSTI, *IN* 67.

111. Bīr-Burzin m.: **B** *byrbwrzyn*, AMS II, 574.15; *qyrbwrzyn*, 574 n. 3. — **P** Chef d'armée sous *Yazdgird* II (cf. **453c**). — **D** Nom de juxtaposition, formé de *bīr* < *vīra-*, «homme», et du n. pr. *Burzin* (cf. IPNB II/2, n° 239; II/3, n° 73).

112. Bīrōy m.: **B** *byrwy*, BROOKS, *Zacharie Rhet* II, 217.19. — **P** Moine délégué auprès du roi *Kavād* (cf. **253a**) à l'époque du catholicos Joseph, au 6^e siècle. — **D** MP *Vīrōy* (IPNB II/2, n° 1008), hypocoristique d'un nom descendant de l'ir. anc. **vīra-*, «mâle, homme».

113a. Bistam m.: **B** *bst̄m*, GUIDI, *Chr. an.* 16.19, 22, 25, 17.3. — **P** Martyr sous *Husrav* II (cf. **235o**), frère de *Bandōy* (cf. **95**). — **D** Forme persane venant de *Vistahm* (cf. IPNB II/3, n° 361): «qui possède la force jusque (très) loin».

Suppl. 58a.

113b. Bistam m.: **B** *bsṭʿm*, BEDJ, *Chr. BH* 120.20. — **P** Arabe prenant le pouvoir en Ġazîrah dans la deuxième moitié du 8e siècle. — **D** Cf. 113a.

Thes. Syr. 547.

114a. Bīšōy m.: **B** *byšwy*, NAU, *Jean le Petit* 10, ASS, *BO* I, 41. — **P** Moine du désert de Scété en Égypte (4e siècle). — **D** MP **Bīšōy*, hypocoristique du nom *bīš*, «aconite» (cf. MACK, *CPD* 18) ou d'un nom abrégé formé de *vēš* (> *bīš*) «plus, davantage».

Thes. Syr. 522.

114b. Bīšōy m.: **B** *byšwy*, NAU, *Légendes syr.* 760.5, 761.7; *ʿbyšy*, 344.8. — **P** Auteur d'une vie des saints Maxime et Domèce. — **D** Cf. 117a.

115. Bōrān f.: **B** *bwrʿn*, GUIDI, *Chr. an.* 30.11, 17, ASS, *BO* III/1, 96, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.19; *bwrn*, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 327.1; *bʿrm*, CHAB, *Chr. 1234* I, 238.21, CHAB, *Michel* 410b.27, 28, ASS, *BO* III/2, 419. — **P** Fille de *Husrav* II (cf. 235o), reine, épouse de *Šērōy* (cf. 405a). — **D** MP *Bōrān* (IPNB II/2, n° 209). Ancien patronyme d'un nom abrégé. Il faut probablement corriger la graphie défective *bʿrm* en *Bōrān*.

Thes. Syr. 438, 475; *Suppl.* 63b.

116. Bōrvārag m.: **B** *bwrwng*, CHAB, *Chr. 1234* II, 296.3. — **P** Fils de *kgwr*, célèbre chef d'Édesse, desservant du sanctuaire de la Mère de Dieu vers 1100. — **D** Si l'on corrige la forme syr. en **bwrwrg*, le nom s'explique comme l'épithète *bōrvārag*, «aux chevaux bais», attesté en sarmate sous la forme Βωροβαρακος.

JUSTI, *IN* 71a.

117. Bovandag-dār m.: **B** *bwndqdʿr*, ABB, *BH Chr. eccl.* I, 771.14. — **P** Seigneur égyptien. — **D** MP **Bovandag-dār*, nom formé peut-être de l'épithète *bovandag*, «parfait», et de *-dār*, «possédant».

Suppl. 45b.

118. Bōzak m.: **B** *bwzq*, *Syn. Or.* 73.20, 75.21. — **P** Évêque d'une ville inconnue évoqué lors du synode de 544. — **D** MP **Bōzag*. Peut-être hypocoristique d'un nom abrégé de la racine *bōz-* *bōxtan*, «sauver».

119a. Bōzan m.: B *bwz'n*, BEDJ, *Chr. BH* 260.17, 261.16, 380.3. — P Émir de Mélitène. — D MP **Bōzan* < pthe de Nisa *bwzn(y)* < ir. **Bauř-ana-*, grec Βωζάνης, nom abrégé signifiant «sauveur».

GIGN, *GIPP* 50; SCHM, *Partherreich* 184, E1; *Thes. Syr.* 463.

119b. Bōzan m.: B *bwzn*, CHAB, *Michel* 581a.20, 587a.11. — P Chef de brigands arméniens de la région d'Édesse vers 1080. — D Cf. 119a.

120. Bōzē f.: B *bwzy'*, BUDGE, *BBee* q.9, q'.12. — P Nom de Salomé, fille d'Hérodiade. — D Nom abrégé d'un composé comme *Ādur-bōzē* (cf. 15), avec finale syr. -ā.

121. Bōzīd m.: B *bwzyd*, CBV III, 398. — P Nom d'homme. — D Nom abrégé, MP *Bōzīd* (IPNB II/2, n° 214).

Thes. Syr. 463.

122. [Bšəm-Yazdgird] m.: B *Lég. Ez*, citée par FIEY, *AC* III, 98 sans translittération. — P Eunuque qui aurait bâti le village de Bšalwaï, gouverneur du Bēth-Garmaï pendant 10 ans (6e siècle). — D Nom de lieu hybride (syro-iranien) devenu n. pr. signifiant «au nom du (roi) Yazdgird» (?).

GIGN, *ParOrient* 519.

123. Būd m.: B *bwd*, ASS, *BO* III/1, 219; *bwdy'ws*, VÖÖB, *Maruta* 121.27. — P Périodeute et scribe nestorien du milieu du 6e siècle. — D MP *Būd* (IPNB II/2, n° 219).

Thes. Syr. 463.

124. Būdēn m.: B *bw'dyn*, CHAB, *Michel* 536a.19; *bwdyn*, 536a.30, 34. — P Notable de la ville d'Amorium dans le Bēth-Rūmāyē, prise par Abīr Ishaq, roi des Ṭayyayē en 837, traître à sa ville. — D MP *Būdēn* (IPNB II/2, n° 221), hypocoristique du nom abrégé *Būd*.

CHAB, *Michel* 98 n. 2: grec Βοιδύτης.

125. Bun-gōš m.: B *bwngwš*, ASS, *BO* III/1, 96. — P Nom d'homme. Le contexte ne permet pas de l'identifier. — D Peut-être composé de *gōš*, «oreille».

126a. [Burs] m.: B *brs*, NAU, *Martyrologe* 25.7. — P Prêtre martyr du Bēth-Garmaï mentionné dans le martyrologe de 411. — D Peut-être nom

abrégé, formé du persan *burs*, «fruit du cyprès» ou «du genièvre», selon STEINGASS, *PED* 174, ou forme pers. du nom abrégé MP *Vars (cf. IPNB II/2, n° 956, s.v. *Varsin*).

126b. [Burs] m.: **B** *brs'*, CHAB, *Michel* 135c.21, 140a.32, 149a.21, 26, 33, 156a.4, 177b.41, ABB, *BH Chr. eccl.* I, 65.7. — **P** Évêque de Ḥarrān, puis d'Édesse, contemporain de Grégoire de Nazianze. — **D** Cf. **126a**.

127. [Bursōg] m.: **B** *bwrswqy*, CHAB, *Michel* 707.39; *bwsqwqy*, 610.3. — **P** Gouverneur de Mossoul au XIIe siècle. — **D** Difficilement à interpréter comme un hypocoristique de *Burs* (cf. **126a**).

128. Burz m.: **B** *brz*, *Syn. Or.* 164.14. — **P** Métropolitain de Bēth-Hūzāyē (Susiane) vers 585. — **D** MP *Burz* (IPNB II/2, n° 226).

JUSTI, *IN* 73b, n° 3.

129a. Burzād m.: **B** *bwrzd*, BUDGE, *Gov.* I, 292.15. — **P** Responsable de l'église de Šennā à l'époque du catholicos Abraham, l'un des successeurs de l'apôtre Mār Māri (milieu du 2e siècle). — **D** MP *Burzād* (IPNB II/2, n° 226a). Hypocoristique du nom *Burz*, «exalté».

FIEY, *AC* III, 95; GIGN, *ParOrient* 519; GIGN, *Harp* 353.

129b. Burzād m.: **B** *bwrzd*, MING, *Mšīḥa Z.* 199.21, cité par *Suppl.* 46b. — **P** Homme du Bēth-Nuhadrā. — **D** Cf. **129a**.

130a. Burzin m.: **B** *bwrzyn*, *AMS* II, 509.9. — **P** Noble du royaume de Sargon. — **D** MP *Burzin* (IPNB II/3, n° 73). Hypocoristique du nom *Burz*, «exalté».

HOFF, *SAPM* 45, 66; GIGN, *Harp* 353.

130b. Burzin m.: **B** *bwrzyn*, *AMS* II, 617.8. — **P** *Mowbed* sous *Yazdgird* II (cf. **453c**). — **D** Cf. **130a**.

131. Burz-Īšō' m.: **B** *bwrzyšw'*, ASS, *BO* III/1, 488; *bwrdyšw'*, BUDGE, *Gov.* 238.19. — **P** Évêque du Bēth-Garmaï, au milieu du 7e siècle. — **D** Nom formé de MP *burz*, «exalté», et du nom de Jésus, d'où: «Jésus (est) exalté».

Thes. Syr. 476.

132a. Burz-Mihr m.: **B** *bwrzmyhr*, *AMS* II, 488.6, 9, 492.11. — **P** Capitaine (*rabb haylā*) de Nisibe sous Šābuhr II (cf. **385c**), appelé aussi

Burz-Mihr-Šābuhr. — **D** MP *Burz-Mihr* (IPNB II/2, n° 244). Nom formé de *burz*, «exalté», et du ND *Mihr*.

Suppl. 46b.

132b. Burz-Mihr m.: **B** *bwrzmyhr*, *Syn. Or.* 214.6, *ZDMG* 43, 406.10. — **P** Évêque de Bēth-Dasen en 605. — **D** Cf. 132a.

133. [Burzōg] m.: **B** *bwrswk*, CHAB, *Michel* 597b.37, 607.39, 608b.23; *bwsqwqy*, 610.3; *bwrswqy*, 707.39. — **P** Chef d'armée des Turcs, anéantis par Roger, neveu de Tancrède en 1116. Il fut gouverneur de Mossoul vers 1113, connu aussi sous le nom d'Aqsonqor. — **D** Peut-être graphie incorrecte (?), turcisée, du MP **Burzōg*, hypocoristique d'un nom abrégé *Burz* (IPNB II/2, n° 226).

134. Burzōy m.: **B** *bwrzwy*, BEDJ, *Guiwarguis* 417.2; *bwrzw*, 417 n. 2. — **P** Père d'anachorètes, moine au mont Izla au 6e-7e siècle. — **D** MP *Burzōy* (IPNB II/2, n° 249). Hypocoristique du nom *Burz*, «exalté».

Suppl. 46b; HOFF, *SAPM* 92.7; GIGN, *ParOrient* 519; GIGN, *Harp* 353.

135. Burz-Sūrēn m.: **B** *brz swryn*, DUV, *Išō‘yahb* 30.1, BUDGE, *Gov.* I, 76.7, 8, 77.22; *brzswryn*, 91.18. — **P** Moine de Bēth-‘Abē du milieu du 7e siècle. — **D** Nom de juxtaposition, formé de *burz*, «haut», et du nom de famille *Sūrēn* (cf. IPNB II/2, n° 853).

136. Buxt m.: **B** *bwkt*, ASS, *BO* II, 388, 403. — **P** Appelé aussi Mārā-buxt, patriarche d'Orient en 420. — **D** MP **Buxt*, nom abrégé formé du part. *buxt*, «sauvé».

Thes. Syr. 465; JUSTI, *IN* 72a

137a. Buxt-Āmir m.: **B** *bwktmr*, BEDJ, *Chr. BH* 397.3, 7, 421.6. — **P** Père du gouverneur de Khalat Mohammad. — **D** Peut-être nom hybride formé du nom MP *Buxt*, «sauvé», et du titre arabe *āmīr*, se référant à Dieu: «sauvé par Dieu».

Thes. Syr. 465.

137b. Buxt-Āmir m.: **B** *bwktmr*, CHAB, *Michel* 730b.9. — **P** Gouverneur de Maypherqaṭ vers 1180, qui succéda à *Mihrān Šāh-Armin* (cf. 289d). — **D** Cf. 137a.

138a. Buxt-Īšō‘ m.: **B** *bwktyšw‘*, MACOM, *Cyrus* 1.5. — **P** Diacre et docteur contemporain de Cyrus d'Édesse à l'extrême fin du 4e siècle. —

D Composé déterminatif (hybride), formé du part. *buxt*, «sauvé», et du nom de Jésus; d'où: «sauvé par Jésus».

138b. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwktyšw'*, *AMS II*, 525.17. — **P** Prêtre martyr de Karkā-d Bēth Slokh sous *Yazdgird II* (cf. **453c**). — **D Cf. 138a**.

HOFF, *SAPM* 55.

138c. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwktyšw'*, *BEDJ*, *Sabrīšō'* 314.3, 5. — **P** Évêque métropolitain du Bēth-Garmaï en 497. — **D Cf. 138a**.

138d. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwktyšw'*, *Syn. Or.* 62.19, 66.10. — **P** Évêque de Karkā d-Bēth Slokh en 497. — **D Cf. 138a**.

138e. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwktyšw'*, *Syn. Or.* 95.8. — **P** Évêque de Ḥar bathgelal en 544. — **D Cf. 138a**.

138f. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwktyšw'*, *Syn. Or.* 165.15. — **P** Évêque de Karkā d-Bēth Slokh en 585. — **D Cf. 138a**.

138g. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwktyšw'*, *Syn. Or.* 213.25. — **P** Métropolitain du Bēth-Garmaï en 605. — **D Cf. 138a**.

138h. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwkt yšw'*, *CHAB*, *Michel* 534.5, 6, 9, 10. — **P** Médecin du roi avec Salomon à l'époque du décès du catholicos Sabrīšō' en 604; il organisa l'élection du successeur. — **D Cf. 138a**.

138i. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwktyšw'*, *BEDJ*, *Chr. BH* 157.8, 9, 19, 158.5; *Timothée*, *Lettres I*, 35.3, 7, 76.20; *CHAB*, *Michel* 534.6. — **P** Fils de Gabriel, célèbre médecin élamite, diacre et médecin officiel du roi *Husrav II* (cf. **235o**). — **D Cf. 138a**.

138j. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwktyšw'*, *BEDJ*, *Chr. BH* 125.18. — **P** Guiwarguis l'élamite, grand-père du précédent. — **D Cf. 138a**.

138k. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwktyšw'*, *BEDJ*, *Chr. BH* 133.14, 24, 27. — **P** Fils de Guiwarguis, médecin élamite. — **D Cf. 138a**.

138l. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwkt yšw'*, *CHAB*, *Chast.* 60.21, 65.21. — **P** Fondateur d'un couvent en Adiabène avant le 9^e siècle. — **D Cf. 138a**.

138m. Buxt-Īšō' m.: **B** *bwktyšw'*, *ABB*, *BH Chr. eccl.* II, 219.17, 223.4, 24, 225.24, 231.4; *bwkt yšw'*, 225.8-9; *brbwktyšw'*, 231.12; *brbwkt*

yšw^ç, 233.17-18. — **P** Jean Bar Buxt-Īšō^ç était évêque de Ma^ç althā et de Mossoul à la fin du 9e siècle. — **D** Cf. 138a.

139a. Buxt-Yazd m.: **B** *bwktyzd*, *Syn. Or.* 164.27. — **P** Évêque de Taḥal en 585. — **D** MP **Buxt-Yazd*, nom constitué de *buxt*, «sauvé», et de *yazd*, «dieu»; d'où: «sauvé par le dieu».

FIÉY, *AC* III, 135; I, 62; GIGN, *ParOrient* 519.

139b. Buxt-Yazd m.: **B** *bwktyzd*, DUV, *Išō^ç yahb* 149.28. — **P** Évêque destinataire d'une lettre d'Īšō^ç yahb III (649-659). — **D** Cf. 139a.

Thes. Syr. 466.

140. Būzeš m.: **B** *bwzš*, CHAB, *Michel* 621.35. — **P** Général rebelle de Damas qui marcha contre la ville de Tripoli et la dévasta vers 1136. — **D** Peut-être forme persane du MP *bōzišn* > *būzeš* «salut»?

141. Buzurg-Mihr m.: **B** *bzrgmhr*, BUDGE, *BH Stories* 17.9. — **P** Ministre de *Husrav* Anōšruvān (cf. 235I). — **D** Forme persane du MP *Vuzurg-Mihr*, nom formé de *buzurg*, «grand», et du ND *Mihr*, d'où: «grand (est) Mihr»; ce nom est connu par le livre mazdéen *Ayādgār ī Vuzurgmihr*.

Suppl. 343b.

Č

142. Čahār-buxt m.: **B** *šhr bwkt*, REININK, *G. Buss.* 13.6 (5 v tit.). — **P** Nom mazdéen pour Šliba-Zkha, prêtre enseignant auteur d'un commentaire biblique. — **D** MP *Čahār-buxt* (IPNB II/3, n° 82). Composé déterminatif formé de *čahār*, «quatre», et du part. *buxt*, «sauvé»; d'où: «sauvé par les quatre».

Suppl. 283a.

143. Čāh-bān m.: **B** *šḥbn*, CHAB, *Michel*, 90c.4. — **P** Mage venu à Bethléem adorer l'enfant Jésus. — **D** Si le nom est iranien, on pourrait penser à un composé de *čāh*, «puits», et de *-bān*, d'où: «protecteur, gardien du puits», étant donné que syr. *š* représente č.

D

144a. Dād m.: B *dd'*, BROOKS, *Zacharie Rhet.* I, 2.17, 6.12, 103. 7, 14, 21. — P Docteur syrien, moine des environs d'Amid sous Arcadius et Théodose. — D MP *Dād*, «donné» (IPNB II/2, n° 270; II/3, n° 86), avec finale syr. -ā.

144b. Dād m.: B *dd'*, CHAB, *Michel* 322.23. — P Évêque des Phantasiastes en Arménie. — D Cf. 144a.

144c. Dād m.: B *dd'*, BROOKS, *Zacharie Rhet.* II, 78.3, CHAB, *Michel* 271.18. — P Vieillard religieux, ascète, fait prisonnier lors des prises d'Émèse et d'Apamée par les armées de *Kavād* I (cf. 253a). — D Cf. 144a.

145. Dādāg m.: B *ddq*, NAU, *Martyrologe* 26.1. — P Diacre martyr mentionné dans le martyrologe de 411. — D MP *Dādāg* < **Dāta-ka-*, hypocoristique d'un nom abrégé *Dād* (IPNB II/3, n° 87).

146. Dād-beh m.: B *d'dbyh*, bol MONTG, *AITN* 31.2, 9, 33.5, 10. — P Fils de *Asmān-duxt* (cf. 66). — D MP *Dād-veh* (IPNB II/2, n° 296; II/3, n° 102). Composé déterminatif inversé formé de *dād*, «donné», et de *beh*, «meilleur».

MONTG, *AITN* 223, 230.

147a. Dādēn m.: B *ddyn'*, AMS I, 283.9. — P Roitelet dans l'histoire de Guiwarguis, stratelate de Cappadoce. — D MP *Dādēn*, hypocoristique d'un nom abrégé *Dād* (IPNB II/2, n° 282).

Suppl. 82a; GIGN, *Harp* 353.

147b. Dādēn m.: B *d'dyn*, BEDJ, *Abba* 239.9. — P Gouverneur d'Ādurbādagān au 6e siècle. — D Cf. 147a.

148. Dād-Gušnasp m.: B *ddgwšnsp*, AMS II, 560.14, 562.11; *ddgwšnsm*, 562 n. 2; *gwšnsp*, 560 n. 5; *gwštsp*, 560 n. 5. — P Fils du mage *Mihr-ayār* (cf. 290) et frère de *Yazdēn* (cf. 452a) à l'époque de *Yazdgird* II (cf. 453c). — D MP *Dād-Gušnasp* (IPNB II/2, n° 289; II/3, n° 97). Composé déterminatif, formé de *dād*, «donné», et du ND *Gušnasp*.

Suppl. 83b.

149. Dād-Hormizd m.: **B** *ddhwrmzd*, BEDJ, *Abba* 226.12. — **P** *Mowbedān mowbed* du Bēth-Aramāyē (début du règne de *Husrav II*; cf. **235o**). — **D** MP **Dād-Hormizd* (cf. IPNB II/2, n° 292; II/3, n° 101). Composé déterminatif formé de *dād*, «donné», et du ND *Hormizd*, doublet de *Ohrmazd*.

Suppl. 83b.

150a. Dād-Īšō m.: **B** *ddyšw*^ϵ, AMS IV, 158.10, 160.7, 161.3, 21. — **P** Prêtre en Perside sous *Šābuhr II* (cf. **385b**). — **D** Composé déterminatif formé de *dād*, «donné», et du nom de Jésus, d'où: «Donné par Jésus».

150b. Dād-Īšō m.: **B** *ddyšw*^ϵ, *Syn. Or.* 43.1, 4, 7, 44.2, 46.13, 50.1, 52.7, 610.10, KAW, *Chr. Arb.* 68.6, Timothée, *Lettres I*, 90.18, 132.10, ABB, *BH Chr. eccl.* III, 59.4, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 49.1, CONN, *EOE I*, 144.17, BUDGE, *BBee* qlb. 13. — **P** Catholicos qui tint un synode en 424, enterré à Hīra. — **D** Cf. **150a**.

150c. Dād-Īšō m.: **B** *ddyšw*^ϵ, AMS II, 564.4. — **P** Nom de baptême de *Dād-Gušnasp* (cf. **148**), fils de *ihr-ayār* (cf. **290**), qui vécut sous *Yazdgird II* (cf. **453c**). — **D** Cf. **150a**.

150d. Dād-Īšō m.: **B** *ddyšw*^ϵ, AMS II, 525.17. — **P** Chrétien de la ville de Karkā d-Bēth Slokh, qui périt martyr sous *Yazdgird II* (cf. **453c**). — **D** Cf. **150a**.

150e. Dād-Īšō m.: **B** *ddyšw*^ϵ, *Syn. Or.* 71.9. — **P** Père de Taimai évêque de Phérat, destitué en 544. — **D** Cf. **150a**.

150f. Dād-Īšō m.: **B** *ddyšw*^ϵ, BEDJ, *Guiwarguis* 424.17, 473.7, 483.2, DUV, *Išō'yahb* 23.11, SCHER, *JA* 104, BUDGE, *Gov.* I, 24.8, 15, 25.7, 10, 26.8, 31.2, 37.11, *Syn. Or.* 9.19, CHAB, *Chast.* 15.5, 17.13, 24.12, 21, 25.16, 36.7, 40.20, BUDGE, *HRE* 147.821, 155.1007. — **P** Originaire du Bēth-Darāyē, premier successeur d'Abraham de Kaškar à la tête du Grand monastère en 588. — **D** Cf. **150a**.

HOFF, *SAPM* 55, 103.

150g. Dād-Īšō m.: **B** *ddyšw*^ϵ, CHAB, *Chast.* 46.23; 47.6, 14. — **P** Moine de Bēth-Ḥalē qui reçut l'habit d'un disciple de Rabban *Xvadāhōy* (cf. **434b**) au 7^e siècle; originaire de Maḥozē d-Badarūn, près de Bagdad, il fonda un monastère près de Hīra. — **D** Cf. **150a**.

150h. Dād-Īšō m.: **B** *ddyšw*^ʿ, BUDGE, *BBee* nz.3; SCHER, *JA* 103. — **P** Originaire du Bēth-Qaṭrāyē, il est l'auteur d'un livre sur le Paradis des Pères et de commentaires sur l'œuvre d'Isaïe de Scété; il vécut au 7e siècle. — **D** Cf. **150a**.

150i. Dād-Īšō m.: **B** *ddyšw*^ʿ, BUDGE, *Gov.* I, 59.6. — **P** Surnom de *Narse(h)* (cf. **318ag**) l'Ancien (*br ddyšw*^ʿ), moine du village de ʿAin Barkē, dans le diocèse de Marga, informateur de l'historien monastique Thomas de Marga, au 9e siècle. — **D** Cf. **150a**.

151. Dādīy m.: **B** *ddy*, CHAB, *Ps.-Denys, Chr.* II, 196.13. — **P** Père de Jean, homme de Dieu du village de Phis, qui s'opposa aux Arabes à Maypherqat vers 780. — **D** MP *Dādīy* (IPNB II/3, n° 99).

152. Dādō-Friy m.: **B** *ddwpryd*, *Syn. Or.* 79.21. — **P** Notable de la ville de Karkā d-Ledan, en Susiane, qui assista au synode de 544. — **D** Ce nom semble formé de l'hypocoristique *Dādō* (cf. **153a**) et du n. pr. *Friy* (cf. IPNB II/2, n° 380). Cf. BENV, *Diminutifs*, 557: *dād-ō*, «petit père».

153a. Dādōy m.: **B** *dwy*, ABB, *Mari* 66.14, JULL, *AMM* 20.21. — **P** Fils de *Zardušt* (cf. **470b**), chef d'armée du roi d'Arbèles à l'époque apostolique. — **D** MP *Dādōy* (IPNB II/2, n° 293), hypocoristique d'un nom abrégé *Dād*. On attendrait toutefois la graphie **ddwy*. Si le mot syriaque était calqué exactement sur le pehl. *ddw*, on devrait interpréter le n. pr. comme *Day*, nom du 10e mois. La graphie *dwy* doit être corrompue pour *ddwy*.

JULL, *AMM* 78: la lecture *Dawāi*, proposée par le manuscrit, est difficile à justifier s'il s'agit d'un nom iranien.

153b. Dādō(y) m.: **B** *ddw*, *AMS* IV, 218.6, 8, 219.4, 11, 19, 220.20, 221.20. — **P** Martyr sous *Šābuhr* II (cf. **385b**) en Perside, du village de Tamanon. — **D** Cf. **153a**.

HOFF, *SAPM* 33; *Suppl.* 83b; *Synaxaire de Lund* 143-145; *BHO* 240.

153c. Dādō(y) m.: **B** *ddw*, *AMS* IV, 141.14, 16, 142.16, 19. — **P** Prince de sang royal qui vécut sous *Šābuhr* II et qui, d'après la légende, fut à l'origine de la conversion des enfants du roi (cf. **385b**). — **D** Cf. **153a**.

BHO 325.

153d. Dādō(y) m.: B *ddw'*, CHAB, *Michel* 150c.41. — P Messalien d'Édesse, disciple d'un certain Eusèbe, contemporain de Diodore de Tarse et de Théodore de Mopsueste (évêque en 392); il entraîna lui-même des disciples qu'on désigna sous le nom d'Euchites. — D Cf. 153a.

154. Dādūk m.: B *ddwq*, AMS IV, 250.5. — P Laïc martyr en Perse sous *Yazdgird I* (cf. 453a) en 420. — D MP **Dādūk* < **Dāt-uka-*, hypocoristique d'un nom abrégé *Dād* (IPNB II/2, n° 270; II/3, n° 86).

HOFF, *SAPM* 34.

155. Dād-Yazd m.: B *ddyzd*, DUV, *Išō'yahb* 92.26. — P Membre du clergé de Ninive, administrateur diocésain qui vécut au 7e siècle. — D MP **Dād-Yazd*, composé déterminatif formé de *dād*, «donné», et de *yazd*, «Dieu»; d'où: «donné par Dieu».

Thes. Syr. 824; JUSTI, *IN* 75b.

156a. Dahāk m.: B *d'ḥk*, CHAB, *Michel* 445b.3. — P Chef militaire arabe, appelé aussi Ibn Qeis, qui conduisit les troupes de Syrie et de Phénicie à la mort de Yazid (en 683). — D Peut-être formé sur l'av. *dahāka-* > *dahāk*: cf. le nom du fameux dragon *aži dahāka-*.

JUSTI, *IN* 60, 61; IPNB I/1, n° 96.

156b. Dahāk m.: B *dḥq*, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* II, 190.27. — P Associé à la secte des Harourites, il envahit la Mésopotamie à la fin du 8e siècle. — D Cf. 156a.

157a. Dānāg (?) m.: B *dnqw*, HOW, *DocAddai* 68.4. — P Grand-prêtre d'Édesse au premier siècle de notre ère, qui se convertit à la prédication de l'apôtre Addai. — D MP **Dānāg*, probablement nom abrégé formé de l'adj. *dānāg*, «sage, savant». Mais le *w* final demeure inexpliqué.

157b. Dānāg f.: B *dnq*, AMS II, 288.17. — P Vierge consacrée, martyre à Karkā d-Bēth Slokh vers 343-344. — D Cf. 157a.

Thes. Syr. 930.

158. Dārmagān m.: B *drmkn*, BEDJ, *Guiwarguis* 522.14. — P Serviteur du roi à l'époque de *Husrav II* (cf. 235o). — D Peut-être patronyme d'un nom abrégé formé de l'adj. *dārmag*, «fin, délicat» (cf.

MACK, *CPD* 24. Autre interprétation: STEINGASS, *PED* 497: «Sorte d'herbe odorante»).

Suppl. 95a; HOFF, *SAPM* 108.

159a. Dāryāvaš m.: **B** *drywš*, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 41.9, 38.17, 39.12, 40.10, 42.14, 18.1, PARISOT, *Aphraate* 193.4, 18, 204.27, 208.8, 11, 889.5, 9, 19, CHAB, *Chr. 1234* I, 101.25, 102.16, BROOKS, *Zacharie Rhet.* I, 16.21, 22, SCHER, *Bar Kōnī* I, 285.14, 289.11, 21, REININK, *Ps.-Methodius* 12.8, 13.1, 14.2, EYNDE, *__o__dad* V, 37.10, 114.19, 23, 123.28, 133.29, 134.2, 4, 19, EYNDE, *__o__dad* VI, 176.7, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 14.6, 20.6, 14, 18, 37.24, BROOKS, *Chr. 724* 85.5, 86.18, 104.2, BROOKS, *Chr. 846* 164.24, 165.9, 165.18, 166.15, BROOKS, *Chr. 724* 89.19, BROOKS, *Expositio* 345.19, 26, GUIDI, *Chr. an.* 36.5, 28, 37.1, AMS II, 510.4, BUDGE, *BBee* qlh.14, CHAB, *Michel* 17, 62b.9, 25, 63b.1, 2, 4, 8, 11, 64b.20, 24, 30, 31, 32, 65b.16, 17, 20, 22; *dwrywš*, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 15.19, 38.10; *dwryš*, 15.20, 39.5, 42.2, 22, 23, 53.24, 95.16. — **P** Roi des Mèdes; «Dāryāvaš le Mède». — **D** Nom abrégé formé du descendant du n. pr. *Dāraya-va(h)uš*. Les parents du grand roi s'appelaient Ἀροάνης et Σιούγαμβις (BRIANT, *HEP* 792), AMS II, 510.7, 14, 17, 20.

Thes. Syr. 948.

159b. Dāryāvaš m.: **B** *drywš*, BROOKS, *Expositio* 345.26. — **P** Autre nom pour *Axšīroš* (cf. 71a), *Kserkses* I (cf. 259). — **D** Cf. 159a.

159c. Dāryāvaš m.: **B** *dwryš*, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 15.20, BROOKS, *Expositio* 346.1; *drywš*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 37.27, BROOKS, *Chr. 846* 166.10, CHAB, *Michel* 68a.22, 69b.18. — **P** Roi, second du nom, Nothus. — **D** Cf. 159a.

159d. Dāryāvaš m.: **B** *drywš*, AMS II, 510.4, 7, 14, 17, 20, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 38.3, CHAB, *Chr. 1234* I, 104.9, 18, SCHER, *Bar Kōnī* I, 285.16, 290.10, 299.10, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 38.7, KUG, *Zacharie Scho.* 70.12, EYNDE, *__o__dad* V, 114.18, 25, 115.3, 13, 123.24, 25, 27, 28, BROOKS, *Chr. 724* 86.16, 86.25, BROOKS, *Chr. 846* 165.22, 166.14, 16, BROOKS, *Expositio* 346.6, BUDGE, *BBee* qlh. 20, CHAB, *Michel* 71b.12, 24, 76.5, 260b.8; *dryws*, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 278.15. — **P** Dāryāvaš III (qui régna d'env. 336 à env. 330). — **D** Cf. 159a.

159e. Dāryāvaš m.: B *drywš*, EYNDE, __o __dad V, 129.15. — P Prince d'Élam, contemporain d'Antiochos. — D Cf. 159a.

160. Darzīg m.: B *dwzyg*, BUDGE, PC 130.1. — P Noble et prince invité au banquet de *Dāryāvaš* III (cf. 159d). — D En postulant que la forme syr. *dwzyg* est une erreur pour **drzyg*, on obtient un nom de métier bien attesté (MACK, CPD 24).

161. Dēiokēs m.: B *dysys*, CHAB, Michel 45a.27. — P Roi des Mèdes, d'une dynastie fondée par *Arbak* (ʿrbʿqys, cf. 43). — D Forme corrompue pour **dywqys*, rendement du grec Δηϊόκης (Hérodote I, 96-101) < ir. anc. **Dahyu-ka-*.

SCHM, AÖAW.

162. Dēnak f.: B *dynq*, am. I.19, 23, 30, 50, 68, 75, 77, 4a, am. II.1, 2, 6, 44, 46, 47, 50, 53, am. III.5, 80. — P Mère de *Xvarr-Veh-Zād* (cf. 440), surnommée *Yazdān-zādag* (cf. 448). — D MP *Dēnag* (IPNB II/2, n° 312), hypocoristique du nom abrégé *Dēn*.

GIGN, IMS 11; GIGN, Harp 353.

163. Dēn-dād m.: B *dyndd*, BEDJ, Abba 234.8. — P Mazdéen de Samarra qui intervint lors du procès du catholicos Mār Abba (milieu 6e siècle). — D MP **Dēn-dād*, composé déterminatif formé du MP *dēn*, «religion», et du part. *dād*, «donné»; d'où: «donné par la Dēn (divinisée)», nom du 24e jour du mois (*i.e.* «né le 24e jour»).

Suppl. 88b.

164a. Dēndādōy m.: B *dyndwy*, AMS II, 528.8, 529.1 — P Enfant qui, selon la légende, fut consacré premier métropolitain de Karkā d-Bēth Slokh sous *Yazdgird* II (cf. 453c). — D Peut-être hypocoristique en -ōy du nom *Dēn-dād* (cf. 163), si l'on suppose l'omission d'un *d* après *Dēn* (?).

Thes. Syr. 887; FIEY, AC I, 211-212; HOFF, SAPM 56: *Dēndoway* ne s'explique pas; GIGN, ParOrient 519.

164b. Dēndādōy m.: B *dyndwy*, BUDGE Gov. I, 107.21, 135.19 — P Évêque de Ma'althā au début du 8e siècle. — D Cf. 164a.

165. Dēn-Gušnasp m.: B *dyngwšnsp*, AMS II, 487.5. — P Mowbed d'Adiabène sous *Šābuhr* II (cf. 385b). — D MP **Dēn-Gušnasp*,

probablement nom à deux divinités, formé de *Dēn* et de *Gušnasp* (cf. IPNB II/2, n° 314: *Dēn-Farrbay*).

166. Dēnōy m.: **B** *dynwy*, bol MONTG, *AITN* 32.2, 5, 9, 11. — **P** Fils de *Esfandarmed* (cf. 172). — **D** MP **Dēnōy*, hypocoristique du nom abrégé *Dēn* (cf. IPNB II/2, n° 311).

MONTG, *AITN* 225-226.

167. Dizvānōy m.: **B** *dzwnwy*, DUV, *Išō‘yahb* 22.12. — **P** Moine au Grand monastère du mont Izla qui vécut au début du 7e siècle. — **D** Hypocoristique terminé en *-ōy*, peut-être iranien, mais son étymologie demeure très incertaine. S’agit-il d’un nom formé de *diz*, «forteresse», et de la rac. *vān-*, «vaincre»? D’où: «vainqueur de forteresse» (cf. IPNB II/2, n° 319: *Diz-xrīd* (?)), à moins qu’il ne faille corriger le mot en **dywnwy*, *dīwān-ōy*?

Thes. Syr. 861; JUSTI, *IN* 82a, s.v. *Dazūnōē*.

168. Dōstar m.: **B** *dwstr*, DUV, *Išō‘yahb* 282.14. — **P** Père de *Nām-Farrox* (cf. 316), évêque dans la province du Qaṭar à l’époque d’*Išō‘yahb* III (649-659). — **D** MP **Dōstar*, nom abrégé, formé de *dōst*, «ami», sous la forme *dōstar* peut-être comparable aux noms de parenté *pidar*, *mādar*, etc.

Thes. Syr. 846.

169. Durtan (?) m.: **B** *dwrtn*, *AMS* IV, 250.5. — **P** Laïc martyr en Perse sous *Yazdgird* I (cf. 453a) en 420. — **D** Si le nom est iranien, il n’y a guère d’étymologie plausible, même si le second élément, *-tan*, désigne le corps.

JUSTI, *IN* 513.

E

170. Ērān-duxt f.: **B** *yrndwkt*, BUDGE, *PC* 150.10, 151.14, 153.12. — **P** Mère de *Dāryāvaš* III (cf. 159d). — **D** MP *Ērān-duxt* (IPNB II/2, n° 334; II/3, n° 117), nom féminin formé de *ērān*, «aryens», et de *duxt*, «fille», d’où: «fille d’Aryens».

171. Ēraxw (?) m.: **B** *‘ryrhw*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.13, BUDGE, *BBee* §g.7; *‘rywh*, CHAB, *Michel* 89a.40. — **P** Noble parthe, fils de

Husrav (cf. 235g), sixième mage parti adorer l'enfant Jésus à Bethléem. — **D** Étymologie inconnue; nom formé peut-être de *ēr*, «iranien».

JUSTI, *IN* 25, s.v. *Arīhō*: plusieurs références.

172. Esfandarmed f.: **B** *ʿyspndrmyd*, bol MONTG, *AITN* 32.2, 5, 9, 11. — **P** Mère (?) de *Dēnōy* (cf. 166). — **D** MP *Spandarmad* (IPNB II/2, n° 843; II/3, n° 305). Nom descendant de l'av. *spəntā Ārmaiti-*, «(déesse) de la sainte dévotion», sous sa forme persane (cf. avec *olaf* prothétique STEINGASS, *PED* 58).

MONTG, *AITN* 225-226; JUSTI, *IN* 308a s.v. *spənta Ārmaiti*.

F

173a. Far(a)zman m.: **B** *przmn*, WRIG, *JosSt* 53.18, 82.23, 84.12, 89.3, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 282.23, 307.26, 309.4, 310.1, 14, 314.22, BROOKS, *Zacharie Rhet.* II, 31.24, 33.21, 34.7, 77.21. — **P** Chef militaire de l'armée byzantine qui combattit les Perses à l'époque de *Kavād I* (cf. 253a), et s'illustra lors du siège d'Amid. — **D** Forme venant du grec Φαρσαμάνης (Procopé), cf. arm. *P'arsman*.

Thes. Syr. 3254; JUSTI, *IN* 91ab, n° 7; HÜBSCH, *AG* 90, n° 215.

173b. Far(a)zman m.: **B** *przmn*, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* II, 25.28, 27.20, 28.2, CHAB, *Michel* 260c.8, 268b.30. — **P** Préfet de la milice qui expulsa Paul d'Édesse dans la première moitié du 7^e siècle. — **D** Cf. 173a.

174. Farrag m.: **B** *prg*, BEDJ, *Chr. BH* 492.12, 13, ASS, *BO* III/2, 386. — **P** Disciple de l'évêque de Ghubōs à l'époque du patriarche Mār Dionysius. — **D** MP *Farrag*. Hypocoristique d'un nom abrégé (IPNB II/2, n° 341) < **Farna-ka-*.

Thes. Syr. 3234.

175. Farrahān m.: **B** *pr'hn*, GUIDI, *Chr. an.* 29.25, 30.6. — **P** Officier d'*Ardašīr II* (cf. 45e). — **D** MP **Farrahān*. Patronyme du nom abrégé *Farrah*, «gloire, lumière»; cf. *Ādur-Farrah* (cf. 19a) et *Farrah-anōš* (cf. 176).

176. Farrah-anōš m.: **B** *prhnwš*, AMS II, 662.11. — **P** Mage sous le roi *Bālaš* (cf. 89c). — **D** MP **Farrah-anōš*, bahuvrīhi, formé de (Man

MP) *farrah*, «gloire» (< **farnah*), et de *anōš*, «immortalité» (cf. IPNB II/2, n° 342). La forme plus ancienne *farrah*, comme pehl. *xvarrah*, semble ici conservée, d'après la graphie syr. Cf. *Ādur-Farrah* (cf. 19a).

HOFF, *SAPM* 72 n. 642; *Suppl.* 273b.

177. Farr-buxt m.: B *prbwkt*, *Syn. Or.* 44.24, *ZDMG* 43, 397.1. — P Évêque de la ville d'Ardašīr-Xvarrah en 424. — D MP **Farr-buxt*, composé déterminatif formé de *farr*, «gloire, lumière», et du part. *buxt*, «sauvé»; d'où: «sauvé par la Gloire».

Suppl. 272b.

178. Farrīn m.: B *pryn*, *AMS* II, 517.5, 6. — P Apostat du christianisme que combattit l'évêque Aqwallaha de Karkā d-Bēth Slokh au 4e siècle. — D MP **Farrīn*, hypocoristique d'un nom abrégé *Farr* (IPNB II/2, n° 340).

179. Farriy-Šābūr m.: B *pryšbwr*, BROOKS, *Chr. maronite* 55.14. — P Mage contemporain d'Hérode. — D MP **Farriy-Šābuhr*, nom de juxtaposition formé des n. pr. *Farriy* (IPNB II/2, n° 348) et *Šābuhr* (IPNB II/2, n° 858).

180. Farr-Narse(h) m.: B *prns'*, BUDGE, *Gov.* I, 109.6; *prn(r)s'*, *Gov.* II, 241 n. 3. — P Moine vénéré comme un saint dès son décès sous le catholicos Šliba Zkha (714-728). — D MP *Farr-Narseh* (IPNB II/2, n° 350), nom formé de *farr*, «gloire», et du nom de roi Narseh, d'où: «gloire de Narseh».

Suppl. 277a; ASS, *BO* III/1, 479; HOFF, *SAPM* 289.

181a. Farrox m.: B *prwq*, CBM 712a. — P Saint d'un couvent de la région de Damas. — D MP *Farrox* (IPNB II/2, n° 352; II/3, n° 121).

181b. Farrox m.: B *prwq*, CHAB, *Michel* 702b.13. — P Petit-fils de Nur ed-Dīn, dont le véritable patronyme était *Farrox-šāh*, vers 1270. — D Cf. 181a.

181c. Farrox m.: B *prwk*, ASS, *BO* II, 227, *pryk* 229. — P Scribe de Dayr Ḥawyl qui mit par écrit certaines œuvres de Jean évêque de Nisibe et Dara en 1560. — D Cf. 181a.

Thes. Syr. 3246.

182a. Farroxān m.: B *prkwn*, ZDMG 57, 563.2. — P Fils du roi parthe *Artabān* (cf. 59e), beau-père d'*Ardašīr* (cf. 45c) d'après certaines sources pehl. et arabo-persanes. — D MP *Farroxān* (IPNB II/2, n° 354), patronyme du nom *Farrox*.

FIEY, AC III, 28; GIGN, *ParOrient* 520; HOFF, *SAPM* 105; *Suppl.* 276b.

182b. Farroxān m.: B *prkwn*, BEDJ, *Guiwarguis* 513.6, 10, 13, 14, 514.1, 3, 6, 8, 10, 516.7, 8. — P Chrétien accompagnant *Guiwarguis* et prenant la parole devant le roi, au tout début du 7e siècle. — D Cf. 182a.

183. Farrox-buxt m.: B *p[r]wkbwkk*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 53 n. 2, ASS, *BO* III/1, 614. — P Catholicos de l'Église de Perse appelé aussi *Mārā-buxt* ou *Buxt* (cf. 136, 275), destitué en faveur de *Dād-Īšō'* (cf. 150b) en 420. — D MP *Farrox-buxt* (IPNB II/3, n° 124).

184a. Farrox-dād m.: B *prwkdd*, bol NAV-SHAK, *MSF* 26.3; *prwk[d'd]*, 26.3; *prwk'd*, 26.6, 7, 11. — P Personne mentionnée sur une amulette de demande de santé et de protection. — D MP *Farrox-dād* (IPNB II/2, n° 358; II/3, n° 125), composé déterminatif formé de *farrox*, «prospère», et du part. *dād*, «donné».

Suppl. 274a; NAV-SHAK, *MSF* 139.

184b. Farrox-dād m.: B *prwkdd*, BEDJ, *Abba* 253.1, 4. — P Personnage au service du roi des rois intervenant au procès du catholicos *Mār Abba* (540-552) et qui porte le titre de *hwrmzdz'dgw*, *Hormīzd jādaggō(v)*, «avocat d'Ohrmazd». — D Cf. 184a.

185. Farrox-šāh m.: B *prwk š'h*, CHAB, *Chr. 1234* II, 172.6. — P L'un des six frères de *Šalāh al-Dīn*, qui vécut vers l'an 1486 de l'ère séleucide (soit 1175 ap. J.-C.). — D MP **Farrox-šāh*, formé de l'adj. *farrox*, «prospère», et de *šāh*, d'où: «roi prospère».

JUSTI, *IN* 96.

186. Farrox-vindād m.: B *prwkbndd*, BUDGE, *Gov.* I, 109.9. — P Notable perse chrétien de la région de *Salakh* en *Adiabène*, qui vivait à l'époque du catholicos *Šliba Zkha* (714-728). — D MP *Farrox-vindād*, nom composé de *farrox*, «prospère, glorieux», et du part. *vindād* (écrit **bindād*), «trouvé» (cf. IPNB II/2, n° 370).

HOFF, *SAPM* 297: *Farr-ā-bundād* (sic); *Suppl.* 274a; GIGN, *Harp* 354.

187a. Farrox-zād m.: B *prwkzd*, BUDGE, *Gov.* I, 143.2, ASS, *BO* I, 411-412. — P Notable perse de la région de Marga, à l'époque de *Bābiy* le musicien (cf. 78r), au début du 8e siècle. — D MP *Farrox-zād* (IPNB II/2, n° 372; II/3, n° 133), composé déterminatif formé de *farrox*, «prospère, glorieux», et du part. *zād*, «né»; d'où: «né prospère».

Thes. Syr. 3254.

187b. Farrox-zād m.: B *prwkzd*, Timothée, *Lettres* I, 120.17. — P Père d'un homme nommé Élie dont parle le catholicos Timothée dans l'une de ses lettres (fin 8e-début 9e siècle). — D Cf. 187a.

188. Fradāšt m.: B *prdšt*, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* 51.10, ASS, *BO* I, 418. — P Roi d'Édesse au premier siècle av. J.-C. (en l'an 1894 de l'ère d'Abraham selon la chronique du Pseudo-Denys). — D MP **Fradāšt*, descendant du nom av. *Fradāxšti-*, «qui favorise la paix».

Thes. Syr. 3241; JUSTI, *IN* 101; IPNB I/1, n° 121.

189. Frahād m.: B *prh't*, PARISOT, *ROC* 4, 167. — P Diacre d'Alep en 1934 des Grecs, c'est-à-dire de l'ère séleucide (soit 1623 ap. J.-C.). — D MP *Frahād* (IPNB II/2, n° 373), nom abrégé descendant de l'av. *fradāta-*, «favorisé, accru».

Suppl. 275b.

190. Friyōg m.: B *prywg*, BUDGE, *PC* 207.8, 12, 14, 208.6, 8. — P Célèbre bandit, qui conduisit des exactions contre Alexandre et ses armées. — D MP *Friyōg* (IPNB II/2, n° 382; II/3, n° 143), hypocoristique d'un nom abrégé *Friy*.

ZDMG 45, 318.26; GIGN, *Harp* 353.

191. Frōmiy m.: B *prwmy*, *Syn. Or.* 59.11. — P Évêque de Merv signataire des actes du synode de 486. — D Hypocoristique d'un nom abrégé de *Frōm*, «Rome, i.e. Byzance», qui est la forme parthe, cf. *ŠKZ* 3, MP *hlwmy*, NPi 44. Si le personnage est originaire de Margiane, il n'y aurait rien d'étonnant à le nommer en parthe; mais ce nom pourrait être un sobriquet, "le Romain", donné par les mazdéens à un non-iranien pour le déconsidérer.

GIGN, *GIPP* 61.

G

192. Gāgay/Gugāy m.: B *ggy*, CHAB, *Michel* 589c.18; *g'gy*, 589c.10. — P Ascète qui donna son nom à un couvent près d'Antioche. — D Peut-être hypocoristique d'un nom abrégé attesté en arm. *Gag*, et pouvant venir du pthe, mais l'étymologie en est inconnue. On peut aussi penser au pehl. *gugāy*, «témoin».

JUSTI, *IN* 107; GARS, *EH* 368; Dat/Gag; THOM, *MKH* 257.

193. Ganzakān m.: B *gnzqn*, MING, *Mšiḥa Z.* 34.46, KAW, *Chr. Arb.* 35.6. — P Officier chrétien de l'armée de *Šābuhr* I (cf. **385a**). — D MP **Ganzakān*, nom formé sur le toponyme *Ganzak*; d'où: «habitant, originaire de Ganzak».

Suppl. 77a.

194a. Garēn m.: B *gryn*, *Syn. Or.* 42.20. — P Évêque signataire au synode de 420 d'un diocèse inconnu. — D MP **Garēn*, peut-être hypocoristique du nom abrégé *Gar*, «montagne» (cf. IPNB II/2, n° 387).

194b. Garēn m.: B *gyryn*, *Syn. Or.* 76.31. — P Prêtre de Bēth-Ardašīr-Ctésiphon qui vécut au milieu du 6e siècle, signataire au synode de Mār Abba I en 544. — D Cf. **194a**.

195. [Gēgōy] m.: B *gygwy*, PELL, *Si-ngan-fou* 60, n° 44. — P Prêtre, archidiaque de Kumdān et maître de lecture mentionné sur la stèle (datée de 781). — D MP **Gēgōy*, peut-être hypocoristique en -ōy d'un nom d'origine inconnue.

196. Gōbar-alaha m.: B *gwbrlh'*, AMS IV, 141.8-163.3. — P La tradition syriaque en fait un fils de *Šābuhr* II (cf. **385b**), martyr la 23e année du règne. — D Nom hybride dont le second élément en syr. est «Dieu». Le premier, s'il est iranien, viendrait de **gau-bara-* ou **gau-bāra-*, «qui monte un taureau». Cf. IPNB II/2, n° 390.

ASS Sept. VIII, 129-134; BHG 480; HINZ, *NÜ* 103; MH, *OnP* 8.805; *Suppl.* 68b; *BHO* 325.

197. Gōpān m.: B *gwp'n*, BEDJ, *Jab*, 183.7, 185.16. — P Chef émir du 13e siècle dans l'histoire de Yahbalaha III. — D MP **Gōbān*, nom de métier, formé de *gō*, «bovidé, vache», et *pān*, «protecteur» < ir. anc. **gau-pāna-*, mais la forme syr. transcrite du MP devrait être **gwb'n* = *Gōbān*.

Theis. Syr. 671; *Suppl.* 70b; STEINGASS, *PED* 1101.

198a. Gōriy m.: B *gwry'*, CURET, *ASD* zw.15, 17-qz.6. — P Martyr d'Édesse autour de 250. — D MP **Gōriy*, hypocoristique du nom abrégé *Gōr* (IPNB II/2, n° 395; II/3, n° 146).

198b. Gōriy m.: B *gwry'*, AMS III, 472.12. — P Disciple de Mār Awgīn (4e siècle) considéré par la tradition syriaque comme le Père des moines. — D Cf. 198a.

198c. Gōriy m.: B *gwry'*, BUDGE, *Gov.* I, 217.11. — P Maître «fameux et très éclairé» de Cyriaque (supérieur du couvent de Bēth-Abē entre 740 et 750), à l'école de Kfar Uzail. — D Cf. 198a.

199. Gōršāh m.: B *gwršh*, AMS III, 515.17. — P Frère du moine Mār Mikha, l'un des disciples de Mār Awgīn au 4e siècle. — D MP **Gōršāh*, apparemment nom formé du n. pr. *Gōr* (cf. IPNB II/2, n° 395; II/3, n° 146) et du titre *šāh*, «roi», simple nom de juxtaposition.

Suppl. 71b.

200. Gōr-Šahryār m.: B *gwršhr'r*, SCHEIL, *Mar Benj* 69 n. 1, *gwršh*, SCHEIL, *Mar Benj* 68.16, 69.13. — P Père de Mār Benjamin qui vécut au début du 5e siècle, également appelé Gōršāh, zoroastrien du Bēth-Nuhadrā devenu archimandrite en Mésopotamie et mort en 460. — D MP **Gōr-Šahryār*, nom de juxtaposition, formé du n. pr. *Gōr*, «onagre» (cf. IPNB II/2, n° 395; II/3, n° 146) et du titre de *šahryār*, «gouverneur, seigneur» (MACK, *CPD* 79). Le nom devrait être écrit *-*šhry'r*, le *y* étant omis.

Suppl. 71b.

201. Grāmī(g) m.: B *grmy*, HOW, *DocAddai* 66.2. — P Noble de la cour du roi d'Édesse Abgar au 1er siècle de notre ère. — D Peut-être forme persane d'un nom abrégé formé sur l'adj. *grāmīg*, «cher, affectueux».

MACK, *CPD* 37; LAZ, *DPF* 349.

202. [Gufrašnasp] m.: B *gwpršnsp*, MING, *Mšiḥa Z.* 36.13, KAW, *Chr. Arb.* 37.20, 38.15, 39.2, 11, 20. — P Satrape mazdéen d'Adiabène qui se révolta contre *Vahrām* III (cf. 422c). — D Peut-être formation secondaire à partir de *Gušnasp* (?).

FIEY, *AC* I, 205; GIGN, *ParOrient* 520.

203a. Guhišt-āzād m.: B *gwštʿzd*, GOLL, *Protection* 52.5. — P Un des saints invoqués dans une incantation «pour la protection de l'humanité». — D Ce nom de juxtaposition ne peut guère s'expliquer pour le premier élément sinon comme une forme évoluée de *vahišt* en *guhišt*, ce qui serait un doublet de *behešt* qui serait la forme attendue. On pourrait penser à un descendant d'un ancien **Vahištāzāta*-?

HOFF, *SAPM* 15; PEETERS, *Eleutherios* 151-156; DEV, *Notes* 242-245; *Synaxaire de Lund* 148-149; PEETERS, *Passionnaire* 264-268; GIGN, *Harp* 354; JUSTI, *IN* 340a.

203b. Guhišt-āzād m.: B *gwštʿzd*, AMS II, 26.13; *gwhštʿzd*, *gwhštʿzd*, *gwštʿzd*, *bhštʿzd*, 26 n. 1. — P Laïc martyr du Bēth-Hūzāyē mort en 318. — D Cf. 203a. La graphie *bhštʿzd* correspond à un nom de juxtaposition, formé de *bahišt* < *vahišt*, «paradis», et de *āzād*, «noble». Cf. persan *behešt* (LAZ, *DPF* 66).

FIÉY, *AC I*, 44-45. La forme *guhišt* entraînerait la reconstruction: < **vihīšt*, parce que *vi-* aboutit à *gu-*. GIGN, *ParOrient* 520; *Suppl.* 44a; GIGN, *Harp* 354.

203c. Guhišt-āzād m.: B *gwhštʿzd*, AMS II, 287.16, 288.1, 3. — P Vieil eunuque de la cour de Šābuhr II (cf. 385b) qui exerçait la charge de *arzbed* (*ʿrzb*), martyrisé dans la ville de Karkā d-Bēth Slokh, en Bēth-Garmaï. — D Cf. 203a.

Thes. Syr. 674.

203d. Guhišt-āzād m.: B *gwhštʿzd*, KMOS, *SimBSa* 750.19, 751.23, 754.2, 12, 22, 755.2, 19, 758.12; *gwštʿzd*, 782.3, 831.20, 21, 906.15. — P Eunuque du satrape d'Adiabène au 4e siècle. — D Cf. 203a.

Thes. Syr. 674.

204. Gulbāg m.: B *gwlb*g, BEDJ, *Chr. BH* 520.9. — P Jemāl ad-Dīn Gulbāg, l'esclave régnant à Gāzartā vers 1263. — D Peut-être nom persan formé de *gul*, «rose» (< **vṛda-*), et de MP *bāy*, (écrit *b'g*, MACK, *CPD* 16), «jardin»; d'où: «jardin de roses».

Thes. Syr. 679.

205. Gund m.: B *gnd*, CHAB, *Documenta* 164.18. — P Archimandrite du monastère de Kfar Šelāē mentionné dans une liste établie sous le pape Théodose (vers 567). — D MP **Gund* (cf. *Gundā*, IPNB II/2, n° 400), nom abrégé descendant du nom **Gunda-* (HINZ, *NÜ* 108) ou au besoin **Vinda-* (HINZ, *NÜ* 261).

Suppl. 76b.

206a. Gundafarr m.: B *gwndpr*, BUDGE, *PC* 195.5, 10; *gwndtr*, 195.7. — P Chef d'armée du roi de Chine à l'époque d'Alexandre le Grand. — D MP *Gundafarr* (IPNB II/2, n° 401), composé descendant du nom ir. anc. **Vinda-farnah*, «qui trouve la gloire».

Suppl. 69a; GIGN, *GIPP* 67a: *Gundafarr* (*wyndprn*); JUSTI, *IN* 369ab, n° 3; ALRAM, *NPIIN* 250s.

206b. Gundafarr m.: B *gwndpr*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.11, BUDGE, *BBee* §g.6; *gwnpr*, §g n. 9. — P Père de *Gušnasp* (cf. 208b), troisième mage parti adorer l'enfant Jésus à Bethléem. — D Cf. 206a.

206c. Gundafarr m.: B *gwdpr*, CHAB, *Michel* 89a.38. — P Père d'un mage appelé *Vištāsp* (cf. 430d) venu rendre hommage à Jésus à Bethléem. — D Cf. 206a.

206d. Gundafarr m.: B *gwdnpr*, WRIG, *AAA* qph.4; *gwnpr*, ASS, *BO* III/1, 316. — P Roi indien du 1er siècle, mentionné dans les actes de l'apôtre Thomas. — D Cf. 206a. La graphie syriaque est incorrecte: *gwdn-* pour *gwnd-*.

207. Gurg-mēš m.: B *grgmwš*, AMS IV, 145.21, 151.20. — P Mage contraint de torturer *Gōbar-alaha* (cf. 196) considéré par la légende comme l'un des fils de *Šābuhr* II (cf. 385b). — D Nom formé de deux noms d'animaux: *gurg*, «loup», et *mēš*, «brebis», *mwš* (*muš*) étant à corriger car le nom du rat ne convient pas. L'expression est connue en persan: *gurg-o-miš*, «crépuscule», litt. «loup et brebis», LAZ, *DPF* 352 (cf. français «entre chien et loup» qui désigne aussi la tombée du jour). Assignée à une personne, cette image dont le syriaque atteste une origine au moins sassanide pourrait indiquer le moment de la naissance. La graphie pourrait reproduire aussi le nom de *Gilgameš*, avec cependant plusieurs fautes, car en aram. de Qumrān, le nom s'écrit *glgmyš* (cf. SCHWA, *ResOr* XIV 233-234), mais en arabe **iljmwš* (SCHWA, *ResOr* XIV 235). La première proposition paraît préférable.

GIGN-JULL, *ParOrient*.

208a. Gušnasp m.: B *gwšnsp*, BUDGE, *BBee* pt.12. — P Roi disciple de *Zardušt* (cf. 470a) par erreur pour *Vištāspa*. — D MP *Gušnasp* (IPNB II/2, n° 408; II/3, n° 152). *Bahuvrīhi* formé de *gušn*, «mâle», et de *-asp*, «cheval».

208b. Gušnasp m.: **B** *gwšnsp*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.11, BUDGE, *BBe* §g. 6; *gwšyyp*, §g n. 8. — **P** Fils de *Gundafarr* (cf. **206b**) qui fut le troisième mage venu à Bethléem. — **D** Cf. **208a**.

208c. Gušnasp m.: **B** *gwšnsp*, AMS IV, 229.6, 10, 13. — **P** Nom mazdéen abrégé de Mār Saba avant sa conversion, martyr sous Šābuhr II (cf. **385b**). — **D** Cf. **208a**.

Suppl. 71b; HOFF, *SAPM* 289, 292.

208d. Gušnasp m.: **B** *gwšnsp*, BEDJ, *Grégoire* 350 n. 1. — **P** Nom mazdéen de Mār Grégoire, martyr en 542, avant son baptême. — **D** Cf. **208a**.

208e. Gušnasp m.: **B** *gwšnsp*, bol NAV-SHAK, *AMB* 10.11. — **P** Personne mentionnée sur un bol, demandant à être protégée des sorciers et des démons. — **D** Cf. **208a**.

NAV-SHAK, *AMB* 181: *gwš[nsp]* ?; HORN, *ZDMG* 44, 673.

209a. Gušnasp-dād m.: **B** *gwšnzdd*, AMS II, 487.5. — **P** *Mowbed* peut-être de l'Āsurestān sous Šābuhr II (cf. **385b**). — **D** MP *Gušnasp-dād* (IPNB II/2, n° 413; II/3, n° 153), composé déterminatif formé du nom *Gušnasp* (cf. **208a**) et de *dād*, «donné»; d'où: «donné par *Gušnasp*». Le groupe consonantique attendu *-spd-* a été simplifié en *-sd-*, puis le *s* devant *d* s'est sonorisé en *z*.

209b. Gušnasp-dād m.: **B** *gwšnzdd*, AMS II, 636.19, 641.5, 645.11, 13, 648.7. — **P** Nom de Mār Saba avant son baptême, martyr sous le roi *Bālaš* en 487 (cf. **89c**). — **D** Cf. **209a**.

FIÉY, *AC* II, 288-289; GIGN, *ParOrient* 520; HOFF, *SAPM* 68, n. 606, 69-70; *Suppl.* 71b; *BHO* 1029-1030.

210. Gušnasp-Pīr m.: **B** *gwšnspyr*, AMS II, 642.9, 644.19, 645.4, 10, 649.2, 650.3; *gwšnzpyr*, 637.18. — **P** Oncle paternel de Mār Saba *Gušnasp-dād* (cf. **209b**) mort sous le roi *Bālaš* en 487 (cf. **89c**), fils de *Zahag-Gušnasp* (cf. **465**), dont on sait qu'il écrivit en persan à la mère de Mār Saba. Le rédacteur semble attribuer le même nom, orthographié *gwšnspr*, à la nourrice de Mār Saba (cf. JUSTI, *IN* 354b), mais un tel nom peut difficilement être féminin, à moins qu'il ne faille le différencier sous la forme *Gušnasp-Farr*? — **D** MP **Gušnasp-Pīr*, nom de juxtaposition formé de *Gušnasp* (cf. **208a**) et de *pīr*, «vieillard, ancien»

(cf. IPNB II/2, n° 770).

Suppl. 71b; HOFF, *SAPM* 69-70: *gwšnspr/gwšnpr* (?).

211. Gušniy m.?: B *gwšny*, bol NAV-SHAK, *MSF* 26.4, 6, 7, 11. — P Personne mentionnée sur un bol magique de demande de guérison et de protection. — D Peut-être MP **Gušniy*, hypocoristique d'un nom abrégé *Gušn* (cf. IPNB II/2, n° 406).

NAV-SHAK, *MSF* 139.

212a. Gušnōy m.: B *gwšnwy*, *AMS* II, 443.10. — P Père de Mār *Kirdag* (cf. 256b), ancien *marzbān* de Nisibe (martyr sous le roi Šābuhr II; cf. 385b). — D MP **Gušnōy*, hypocoristique d'un nom abrégé *Gušn* (cf. IPNB II/2, n° 406).

212b. Gušnōy m.: B *gwšnwy*, *AMS* II, 648.15. — P Un mazdéen dans l'histoire de Mār Saba *Gušnasp-dād* (cf. 209b). — D Cf. 212a.

Suppl. 71b; HOFF, *SAPM* 70.

213a. Guštāsp m.: B *gwštsp*, *POGN*, *Coupes*, 111.14, SCHER, *Bar Kōnī* II, 295.26. — P Roi du Séistan à l'époque de *Zardušt* (cf. 470a). — D MP *Guštāsp* (IPNB II/2, n° 423). Bahuvrīhi, descendant de *Vištāspa-*, «qui (a) des chevaux détachés».

Suppl. 71b.

213b. Guštāsp m.: B *gwštsp*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 74.6, 22. — P Disciple de *Zardušt* (cf. 470a). — D Cf. 213a.

214. Guštāzp m.: B *gwštzp*, BUDGE, *PC* 89.18, 90.11. — P Satrape de *Dāryāvaš* (cf. 159d). — D MP *Guštāsp* (IPNB II/2, n° 423) < *Vištāspa-*. Il se pourrait que syr. -z- représente une variante phonétique. Mais on observe la même variante au n° 210, sous la graphie *gwšnzpyr*.

H

215. (Hadar)-Šābūr m.: B *hdršbwr*, *AMS* IV, 166.14, 169.12. — P Mage sous Šābuhr II (cf. 385b). — D Nom formé de *Hadar* qui résiste à l'analyse (cf. IPNB II/2, n° 425) et du nom Šābuhr. Si le premier élément est sémitique, on pensera au syriaque *hdr*, «glorifié».

Suppl. 97a.

216. (Haduḥ)-duxt f.: **B** *ḥdwh dwkt*, CHAB, *Chast.* 31.18. — **P** Religieuse d'un monastère près de Singar dans lequel Abba Yonān, disciple d'Abraham de Kaškar, fut enseveli au 7^e siècle. — **D** Le nom est sans doute iranien en son second élément *-dwkt = duxt*, «fille», qui en fait un patronyme féminin, mais le premier élément ne se laisse pas facilement analyser et est probablement d'origine sémitique.

Suppl. 120a.

217. Hazār-asb m.: **B** *hz'r'sb*, BEDJ, *Chr. BH* 235.2, 8. — **P** Capitaine de Balad, chargé de transférer les habitants de la ville à Mossoul sur ordre du sultan vers 1057. — **D** Bahuvrīhi formé de *hazār*, «mille», et de *asb* < *asp*, «cheval», d'où: «qui a mille chevaux». Cf. av. *hazaṅrō.aspa-*.

Thes. Syr. 1000; JUSTI, *IN* 128; DUCH, *CA* 215.

218. Hazārbed m.: **B** *hẏrpt*, AMS II, 318.5. — **P** Satrape sous Šābuhr II (cf. 385b) dans le Bēth-Darāyē. — **D** MP **Hazārbed*, nom d'un titre signifiant «chef de mille (hommes)» < **hazahra-pati-* (cf. SZEM, *AcIr*, 354-392).

219. Hazār-[dēnār] m.: **B** *hz'rdyn'ry*, BEDJ, *Chr. BH* 397.5, 421.7. — **P** Ancien esclave qui, ayant assassiné Šāh-Armin (cf. 392), seigneur de Khalat, régna à sa place, à l'époque de l'empereur Nicéphore. — **D** L'interprétation du *Thes. Syr.* «mille denariis emptus» n'est pas concevable pour un n. pr. Le nom pourrait être un bahuvrīhi formé de *hazār*, «mille», et d'un second élément non identifié.

Thes. Syr. 1000.

220. Hazār-mard m.: **B** *hz'rmd*, BEDJ, *Chr. BH* 192.25. — **P** Capitaine de l'armée postée à Amid vers 972. — **D** Bahuvrīhi formé de *hazār*, «mille», et de *mard*, «homme», d'où: «qui a mille hommes».

Thes. Syr. 1001; JUSTI, *IN* 128.

221. Hazārōy f.: **B** *hẏrwy*, BEDJ, *Guiwarguis* 436.3, 454.13. — **P** Sœur de Mār Guiwarguis le martyr, convertie du zoroastrisme au christianisme, et qui reçoit le nom de Mariam lors de son baptême; elle vécut au 6-7^e siècle. — **D** MP **Hazārōy*, hypocoristique d'un nom abrégé de *Hazārbed* (cf. 218).

FIÉY, *AC* III, 164; GIGN, *ParOrient* 520; HOFF, *SAPM* 94; JUSTI, *IN* 128f.

222. [Hērpēdak] m.: **B** *hrpdqʿ*, BEDJ, *Abba* 252.6, 10. — **P** Noble et Grand de la cour en Ādurbādagān au 6e siècle. — **D** Ce nom est supposé d'origine iranienne en raison de la personne qui le porte, mais il ne se laisse pas analyser. En outre, l'*olaf* final rend douteuse cette origine.

223. Hindūgān m.: **B** *hndwkʿn*, BEDJ, *Chr. BH* 401.24. — **P** Frère de Kūṭab ad-Dīn Mohammad, qui fut évincé du pouvoir par ce dernier à la mort de leur père. — **D** Patronyme d'un nom abrégé **Hindūg*, de *hindūg*, «indien» (cf. MACK, *CPD* 43).

Thes. Syr. 1027.

224a. Hormizd m.: **B** *hwrmyzd*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.10. — **P** Second mage venu adorer l'enfant Jésus à Bethléem. — **D** MP *Hormizd* (IPNB II/2, n° 448), nom doublet d'*Ohrmazd* (IPNB II/2, n° 702; II/3, n° 258).

224b. Hormizd m.: **B** *hwrmyzd*, RI, *Caverne* 368 (19) n. 2. — **P** Un mage venu à Bethléem adorer l'enfant Jésus. — **D** Cf. **224a**.

224c. Hormizd m.: **B** *hwrmyzd*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 42.21, 95.11, 97.18, 98.10; *hwrmyzd*, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 286.17, CHAB, *Michel* 129b.9; *ʿwrmyzd*, CHAB, *Michel* 117b.24. — **P** Roi de Perse, fils de Šābuhr I (cf. **385a**). — **D** Cf. **224a**.

224d. Hormizd m.: **B** *hwrmyzd*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.1; *hw(r)myzd*, CHAB, *Michel* 119b.37, 122b.11, 129b.23; *hwrmyzd*, BROOKS, *Chr. maronite* 61.10, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 286.22, 23. — **P** Roi de Perse, second du nom, fils de *Narseh* (cf. **318c**). — **D** Cf. **224a**.

224e. Hormizd m.: **B** *hwrmyzd*, AMS IV, 166.3. — **P** Martyr gèle vers 351. — **D** Cf. **224a**.

224f. Hormizd m.: **B** *hwrmyzd*, BROOKS, *Zacharie Rhet.* II, 96.1, 97.11. — **P** Oncle du roi *Yazdgird* et gouverneur (*ʿpṭhšʿ*, *pādixšā*) d'Arzōn. — **D** Cf. **224a**.

224g. Hormizd m.: **B** *hwrmyzd*, AMS II, 536.15. — **P** Mage juge en 421, qui intervint lors du procès du martyr chrétien *Mihr-Šābuhr* (cf. **306d**). — **D** Cf. **224a**.

224h. Hormizd m.: B *hwrnzd*, AMS IV, 166.14; *hwrnzdw*, 166 n. 2, 169.10; *hwrnzd'wr*, ASS, AMOO 235.1. — P Mage juge (*dādvar*) sous les règnes de *Yazdgird I* (cf. 453a) et de *Bahrām V* (cf. 84b); il fut le bourreau du chrétien *Narse(h)*. — D Cf. 224a.

Thes. Syr. 1000.

224i. Hormizd m.: B *hwrnzd*, WRIG, *JosSt* 61.12, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 289.20; *hwrmyzd*, 289.17. — P Officier de *Kavād I* (cf. 253a). — D Cf. 224a.

224j. Hormizd m.: B *hwrnzd'*, BROOKS, *Zacharie Rhet.* II, 56.20, 59.15, 83.8, BROOKS, *Chr.* 846 222.26, 224.24, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* II, 47.19; *hwrmyzd'*, 15.5, 16; *'wrmysd's*, CHAB, *Michel* 271c.24; *'wrm'zdws*, 277c.3. — P Pape successeur de Symmaque, d'origine perse (514-523). — D Cf. 224a. On trouve la forme grécisée en *-as* et en *-os* du ND *Ohrmazd* (IPNB II/2, n° 702).

224k. Hormizd m.: B *hwrnz*, BEDJ, *Sabrīšō'* 302.3; *hwrmyzd*, CHAB, *Chr.* 1234 I, 209.5, GUIDI, *Chr. an.* 15.4 (titre), 1, 7, 8, 11, 16.20, 29.5, CHAB, *Michel* 367a.8, 375b.28, 379b.18, 381b.25, 31, 386b.9, VööB, *Nisibis* 91.4, BUDGE, *BBee* qlt.9, 11; *hwrnzd*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.15, 123.11, 21, II, 99.18, CHAB, *Chr.* 1234 I, 215.8, 10, 16, DRA, *Dād-Īšō' Qaṭraya* 183.21, BROOKS, *JE* IIIb, 320.17, 19, 333.14, 334.3, BEDJ, *Guīwarguis* 436.11, 564.1, BEDJ, *Sabrīšō'* 322.5, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 327.3; *hwrmy'*, CHAB, *Chr.* 1234 I, 209. n. 1. — P Père de *Husrav II* (cf. 235o), quatrième du nom, qui régna de 579 à 590. — D Cf. 224a.

Thes. Syr. 999.

224l. Hormizd m.: B *hwrmyzd*, BUDGE, *HRH* 3.2 et *passim*. — P Célèbre anachorète, fondateur du monastère éponyme, disciple de Rabban Bar 'Edta à la fin du 6e-7e siècle. — D Cf. 224a.

224m. Hormizd m.: B *hwrmyzd*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 130.5. — P Noble de la famille royale vers 630. — D Cf. 224a.

224n. Hormizd m.: B *hwrmyzd*, CHAB, *Chr.* 1234 I, 238.27. — P Concurrent de *Yazdgird* (cf. 453i) au trône, fils de *Husrav* (cf. 235o). — D Cf. 224a.

224o. Hormizd m.: B *kwrmyz'*, CHAB, *Michel* 491a.36. — P Émir du royaume des Ṭayyāyē vers 709, qui sema la terreur dans les environs d'Édesse et de Ḥarrān. — D Cf. 224a.

224p. Hormizd m.: B *hwrmzd*, BEDJ, *Denḥa* 346.14. — P Scribe de l'histoire de Mār Denḥa, patriarche mort en 1281. — D Cf. 224a.

224q. Hormizd m.: B *hwrmyzd*, BUDGE, *BBee* V.11, CBM, 1064. — P Dernier diacre du village de Ḥordaphnē en 1709. — D Cf. 224a.

225a. Hormizdān m.: B *hwrdn*, BUDGE, *PC* 272.2. — P Roi, vassal de *Dāryāvaš* (cf. 159d). — D MP **Hormizdān*, patronyme du nom de roi *Hormizd* (IPNB II/2, n° 448).

JUSTI, *IN* 10.

225b. Hormizdān m.: B *hwrmyzdn*, GUIDI, *Chr. an.* 35.27, 36.7, 14, 19, 37.13. — P Chef d'armée sous *Yazdgird* II (cf. 453c), mère qui occupa Šūš et Šūštar. — D Cf. 225a.

225c. Hormizdān m.: B *hwrmyzd'n*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 101.18, 19, 103.13, III, 101.18, 19, 103.13, ASS, *BO* III/1, 404, 411, 436. — P Fils de *Husrav Anōšruwān* (cf. 2351). — D Cf. 225a.

Thes. Syr., 999, 1000.

226. Hormizd-Ardašīr m.: B *hwrmyzd'tšyr*, ASS, *BO* I, 16; *hwrmzdtšyr*, ASS, *AMOO* 223.36; *hwrmyzd'dšyr*, ASS, *BO* III/1, 148; *hwrmyzddšyr*, ASS, *BO* III/2, 757. — P Chef de mages en Arzanène dans les années 325-328. — D MP **Hormizd-Ardašīr*, nom formé de deux noms propres, cf. IPNB II/2, n° 707: *Ohrmazd-Arda(x)šīr*.

Thes. Syr. 1000.

227a. Hormizd-dād m.: B *hwrmyzdd*, RI, *Caverne* 368.8, BUDGE, *BBee* șg.5; *hwrmzdd*, RI, *Caverne* 368 (19) n. 2; *hwrmyzkr*, 368 (19) n. 2; *hwrmyzd*, 368 (19) n. 2. — P Mage venu à Bethléem adorer l'enfant Jésus, fils de *Sānatrūk* (cf. 370b). — D MP **Hormizd-dād*, composé déterminatif formé du nom *Hormizd* (IPNB II/2, n° 448) et du part. *dād*, «donné»; d'où: «donné par Hormizd».

227b. Hormizd-dād m.: B *hwrmyzdd*, AMS IV, 160.8. — P Diacre de l'Église syro-orientale, qui exerçait dans le Fārs en 332. — D Cf. 227a.

227c. Hormizd-dād m.: B *hwrmyzdd*, AMS II, 649.2. — P Grand-père de la mère de Mār Saba *Gušnasp-dād* (cf. 209b). — D Cf. 227a.

HOFF, SAPM 70.

228. Hormizd-gird m.: B *hwrmyzdgrd*, AMS II, 521.5, 9, 521 n. 1 (var. pour *ṭhmyzgrd*). — P Père d'Isaac, martyr laïc mort en 445 à Karkā d-Bēth Slokh. — D MP **Hormizd-gird*, composé déterminatif formé de *Hormizd* et du part. *gird*, «fait»; d'où: «fait par Hormizd».

229. [Hormizd-Pērōz] m.: B *hwrmyzd gwpryz*, ASS, BO I, 12, ASS, AMOO, 76.25, *hwrmyzd gwpryz*, AMS II, 271.19-20. — P Haut fonctionnaire, gouverneur du Bēth-Raziqāyē, frère de *Narse(h)* (cf. 318h), assassins de Mār Milès martyr sous *Šābuhr* II (cf. 385b). — D Le deuxième élément du composé pourrait être le nom de *Pērōz* (cf. 338) particulièrement mal écrit.

Thes. Syr. 1000.

230a. Hormizd-Xvar m.: B *hwrmyzdhwr*, AMS I, 409.12. — P Roi païen de Mossoul mentionné dans la vie de Mār Zyʿa (4e-5e siècle). — D MP **Hormizd-Xvar*, nom de juxtaposition formé des noms *Hormizd* (cf. 224) et *Xvar* (cf. IPNB II/2, n° 1029). Le second nom devrait être écrit *-*kwr*, mais l'interprétation de *Suppl.* 99a *hwr* < *Ahura* ne convient pas, puisque l'on a toujours *Ohrmazd* et que le redoublement d'un même nom est impensable.

Suppl. 99a.

230b. Hormizd-Xvar m.: B *hwrmyzdʿwr*, ASS, AMOO 235.1, AMS II, 536 n. 2; *hwrmyzddʿwr*, 536.15. — P Mage qui persécuta les chrétiens d'origine perse *Mihr-Šābuhr* (cf. 306d), issu d'une des plus illustres familles de l'empire, *Narse(h)* (cf. 318n) et *Sē-buxt* (cf. 375a) ses compagnons, morts martyrs la seconde année du roi *Bahrām* V (cf. 84b). — D Cf. 230a.

231. [Hu-gīr] m.: B *ḥwgyr*, BUDGE, *Gov.* I, 136.11. — P Noble perse chrétien fondateur d'un monastère auquel il donna son nom, [*Hu-gīr*]-*Ābād*, à l'époque de Mār Aḥa métropolitain d'Arbèles (741-751). — D Étymologie incertaine.

232. Hurām m.: B *kwrm*, BEDJ, *Chr. BH* 384.27; var. *krm*. — P ʿĀlī ad-Dīn Hūram Šāh, fils de Masʿūd, seigneur de Mossoul. — D Nom

abrégé formé de l'adj. *hurām*, «heureux» (MACK, *CPD* 45).

Thes. Syr. 1714.

233. Hurām-Ādur f.: **B** *hlmdwr*, *AMS* IV, 166.16. — **P** Femme gèle qui mourut martyre vers 351 sous *Šābuhr* II (cf. **385b**) avec ses enfants. — **D** Nom formé de l'adj. *hurām*, «heureux» et du nom abrégé *Ādur* (cf. *IPNB* II/2, n° 22). La graphie *hlm-* demeure toutefois étrange (cf. *Hurāmān* **234**).

Suppl. 101a.

234. Hurāmān m.: **B** *hwrmn*, *NAU*, *Martyrologe* 24. — **P** Évêque de Hulwān, martyr durant la persécution de *Šābuhr* II (cf. **385b**). — **D** Patronyme d'un nom abrégé MP **Hurām* formé de l'adj. *hurām*, «heureux» (MACK, *CPD* 45).

235a. Husrav m.: **B** *kwsrw*, *bol NAV-SHAK*, *MSF* 26.3, 5, [*k*]*wsrw* *bol* 26.7, 11. — **P** Personnes mentionnées sur un bol magique de demande de guérison et de protection. — **D** MP *Husrav*, descendant de l'av. *husravah-*, «de bonne réputation, renommé» (cf. *IPNB* II/2, n° 465; II/3, n° 166).

NAV-SHAK, *MSF* 139.

235b. Husrav m.: **B** *ksrw*, *EYNDE*, *__o __dad* V, 134.17. — **P** Fils d'*Astyagos* (cf. **67**), contemporain de Cyrus. — **D** Cf. **235a**.

235c. Husrav m.: **B** *kwsrw*, *BUDGE*, *PC* 119.2, 120.16, 121.8, 123.4, 132.16, 136.9, 138.8, 158.9, 235.11, 236.4, 237.13. — **P** Roi achéménide mis pour *Kserkses* (cf. **259**). — **D** Cf. **235a**.

235d. Husrav m.: **B** *ksrw*, *BROOKS*, *Jacques d'Édesse* 281.7, *BROOKS*, *Tém. Michel* 330.15. — **P** Noms de deux rois dans le Caucase sous les Parthes. — **D** Cf. **235a**.

235e. Husrav m.: **B** *ksrw*, *CHAB*, *Michel* 77.2. — **P** Souverain qui régna sur l'Ibérie avant la venue des Perses dans la région, premier de la lignée royale. — **D** Cf. **235a**.

235f. Husrav m.: **B** *ksrw*, *CHAB*, *Michel* 77.3. — **P** Roi qui régna sur l'Ibérie avant la venue des Perses dans la région, troisième de la lignée. — **D** Cf. **235a**.

235g. Husrav m.: B *kwsrw*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.13; *ksrw*, BUDGE, *BBee* §g.8, CHAB, *Michel* 89a.40. — P Père de *Ēraxw* (cf. 171) le sixième mage venu à Bethléem adorer l'enfant Jésus. — D Cf. 235a.

235h. Husrav m.: B *kwsrw*, AMS I, 497.15, 498.4. — P Neveu du rédacteur de l'histoire de Mār Yonān mort sous *Šābuhr* II (cf. 385b). — D Cf. 235a.

235i. Husrav m.: B *ksrwn*, AMS II, 516.16. — P Père de l'évêque Aqwallaha (première moitié du 4e siècle) qui donna son nom à une propriété dans le Bēth-Garmaï, qui constituait un cinquième du village de Tyšyn. — D Cf. 235a.

235j. Husrav m.: B *ksrw*, NAU, *Martyrologe* 26.1. — P Diacre martyr avant 411. — D Cf. 235a.

235k. Husrav m.: B *kwsrw*, *Syn. Or.* 21.21; *ksrw*, 21 n. 3. — P Grand vizir (*hrmdd rb'*), appelé d'un nom composé, Husrav Yazdgird *kwsrw yzgrd* (21.21, *yzgrd* 21 n. 3), sous *Yazdgird* I (cf. 453a) en 410. — D Cf. 235a.

NÖLDEKE, *Tabari* 111.

235l. Husrav m.: B *kwsrw*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.14, 123.11, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 326.9, 15, GUIDI, *Chr. an.* 15.4 (titre), 9, 13, 14, 20, 16.2, 11, 13, 14, 21, 24, 17.1, 7, 18.27, AMS II, 517.9, *Syn. Or.* 70.1, VÖÖB, *Nisibis* 87.3; *ksrw*, BUDGE, *HRE* 134.521, CHAB, *Chr. 1234* I, 192.20, 193.26, 201.22, 24, 28, 202.20, 203.2, 22, 27, 204.14, 31, 205.28, 206.3, 5, 7, 209.2, 215.6, 262.7, 263.9, 11, SCHER, *Bar 'Arb.* 388.10, ABB, *BH Chr. eccl.* III, 85.22, 91.8, 101.15-16, BROOKS, *Chr. 846* 230.4, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 319.5, 320.8, 11, 15, 321.3, 5, 322.2, 324.2, 327.2, 3, CHAB, *Chr. 1234* II, 246.27, CHAB, *Michel* 367a.5, 366b.22, 375b.22, 25, 34, 279b.29, 31, 42, 287b.11, 19, 22, 288b.13, 322b.18, 331b.26, 332b.13, 344a.4, 348b.13, 349a.18, 21, 24, 33, 353b.12, 366b.22; *ksrwn*, CHAB, *Chr. 1234* I, 9.17, 11.6, 192.29, BROOKS, *JE* IIIb, 80.14, 16, 27, 84.7, 314.21, 316.4, 7, 317.15, 318.15, 320.12, 14, 16, 18, 29, 321.6, 333.13, 20, 27, 338.8, BROOKS, *Chr. 724* 143.5, 6, 145.6, BROOKS, *Chr. 846* 229.16, CHAB, *Ps.-Denys, Chr.* II, 69.10, 110.11, BUDGE, *BBee* qlt.8, 9, 10, 13, CHAB, *Michel* 350a.3, 354b.27, 356b.25, 367a.24, 375b.31, 381b.30. — P Roi sassanide, premier du nom, père d'*Hormizd* (cf. 224j). — D Cf. 235a.

235m. Husrav m.: B *kwsrw*, *Syn. Or.* 109.13, 540.12, 17. — P Évêque de Šūš en 544 et en 554. — D Cf. **235a**.

235n. Husrav m.: B *kwsrw*, *Syn. Or.* 72.22, 78.8, 79.6; *ksrw*, 79 n. 1. — P Évêque accompagnant le catholicos Mār Abba I dans son périple de pacification au cours du 6e siècle. — D Cf. **235a**.

235o. Husrav m.: B *kwsrw*, BEDJ, *Chr. BH* 130.25, BUDGE, *HRE* 141.674, 677, 691, 149.870, 150.885, 891, 893, 151.894, 895, 909, 157.1038, 166.1256, 187.1722, NAU, *Marouta* 33.12, 75.10, 77.6, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.16, 123.21, 128.26, 125.8, 15, 20, II, 99.18, DRA, *Dād-Īšō' Qaṭraya* 183.21, BEDJ, *Guiwarguis* 564.1, BEDJ, *Sabrīšō'* 302.12, BEDJ, *Denḥa* 347.3, 348.15, 16, BEDJ, *Grégoire* 360.7, 367.8, CHAB, *Michel* 485a.6, GUIDI, *Chr. an.* 19.23, 26, 28, 20.1, 6, 7, 10, 21, 24, 28, 29, 21.3, 14, 15, 20, 25, 23.22, 25.1, 17, 26.8, 12, 27.22, 24, 27, 28.12, 14, 15, 25, 27, 29.2, 5, 8, VÖÖB, *Nisibis* 51.4, 104.1; *ksrw*, BEDJ, *Chr. BH* 78.8, ABB, *BH Chr. eccl.* III, 265.3, 105.14, 107.4, CHAB, *Michel* 386b.8, 10, 13, 21, 24, 25, 36, 43, 387b.5, 10, 14, 21, 25, 36, 43, 387b.5, 10, 14, 21, 25, 40, 389.28, 389b.30, 390c.17, 22, 38, 390a.16, 391c.8, 403.3, 403b.6, 13, 20, 404c.1, 5, 10, 12, 18, 20, 408.10, 408c.22, 24, 408b.16, 22, 25, 35, 409b.6, 9, 22, 27, 32, 35, 39, 410b.1, 26, 31, 414b.16, 416b.19, 485a.6, BUDGE, *HRE* 134.522, 137.588, 158.1072, CHAB, *Chr. 1234 I*, 215.11, 18, 19, 20, 23, 29, 30, 216.1, 4, 11, 13, 14, 16, 24, 25, 30, 31, 217.3, 7, 9, 19, 23, 220.25, 26, 221.12, 16, 20, 24, 222.5, 9, 12, 14, 20, 29, 223.1, 8, 10, 11, 29, 224.9, 14, 18, 225.5, 226.7, 9, 10, 26, 227.1, 230.10, 19, 22, 29, 30, 231.1, 29, 231.30, 232.10, 16, 25, 28, 233.3, 21, 234.7, 15, 16, 19, 20, 21, 23, 238.21, 22, 26, 246.4, BROOKS, *JE* III, 269.1; *ksrw*, BROOKS, *Zacharie Rhet.* II, 98.18, 100.1, 5, 9, 173.20, 23, 174.4, 9, 175.22, 191.2, 7, 192.17, 193.19, BROOKS, *Chr. 724* 145.20, 147.12, CHAB, *Chr. 1234 II*, 4.31, 172.12, CHAB, *Michel* 386b.8, 10, 13, 21, 24, 25, 36, 43, 387b.5, 10, 14, 21, 25, 40, 389.28, 389b.30, 390c.17, 22, 38, 390a.16, 391c.8, 403.3, 403b.6, 13, 20, 404c.1, 5, 10, 12, 18, 20, 408.10, 408c.22, 24, 408b.16, 22, 25, 35, 409b.6, 9, 22, 27, 32, 35, 39, 410b.1, 26, 31, 414b.16, 416b.19, 485a.6; *ksr'*, Timothée, *Lettres* I, 154.25. — P Roi sassanide, second du nom. — D Cf. **235a**.

235p. Husrav m.: B *ksrw*, BUDGE, *Gov.* I, 226.15, 18, 227.1. — P Moine de Bēth- 'Abē au milieu du 8e siècle. — D Cf. **235a**.

235q. Husrav m.: **B** *ksrw*, CHAB, *Michel* 459b.39. — **P** Prêtre et docteur arménien qui participa à un synode en 825 à Manavazqerd. — **D** Cf. **235a**.

236. Husravān m.: **B** *hsrwn*, How, *DocAddai* 36.17. — **P** Noble d'Édesse à l'époque du roi Abgar (au 1er siècle de notre ère). — **D** MP **Husravān*, patronyme formé sur le nom *Husrav* (cf. IPNB II/2, n° 465; II/3, n° 166).

Suppl. 132a.

237. Husrav-šāh m.: **B** *ksrwb šh*, CHAB, *Chr. 1234* II, 216.15, 16, 29, 217. 1, 18. — **P** Frère du gouverneur d'Arzōn vers 1210. — **D** MP **Husrav-šāh*, nom formé du nom de roi *Husrav* (IPNB II/2, n° 465) et de *šāh*, «roi». Le *-b* à la fin du premier élément ne s'explique que comme une graphie archaïsante, comme dans le pehlevi *hwslwb*.

238. Hu-vālīd m.: **B** *hwlyt*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.14; *hwlyty*, BUDGE, *BBee* §g.8, CHAB, *Michel* 90c. n; *hmyt*, 90c.1. — **P** Père de *Artaxšišť* (cf. **63e**) parti adorer l'enfant Jésus à Bethléem. — **D** MP **Hu-vālīd*, peut-être nom formé du préf. *hu-*, «bon», et du part. *vālīd*, «grandi, prospéré», d'où: «bien grandi», si l'on admet le *-t* final comme une graphie archaïsante.

239. Hu-xēm m.: **B** *hw̄hm*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.15; *hw̄hm*, BUDGE, *BBee* §g.9, CHAB, *Michel* 90c.3. — **P** Père de *Mihrōg* (cf. **300b**), neuvième mage mentionné dans les listes, venu à Bethléem adorer l'enfant Jésus. — **D** Nom formé du préfixe *hu-*, «bon», et de *xēm*, «caractère», d'où: «de bon caractère». MACK, *CPD* 45. On attendrait la forme *hw̄hym* en syriaque.

JUSTI, *IN* 140.

I

240a. Īšō'-buxt m.: **B** *yšw'bwkt*, *Syn. Or.* 71.31. — **P** Évêque de Rēw-Ardašīr en 544. — **D** Composé déterminatif formé du nom de Jésus et du part. *buxt*, «sauvé»; d'où: «sauvé par Jésus».

JUSTI, *IN* 149b.

240b. Īšō'-buxt m.: B *yšw'bwkt*, MAI, 'Awdīšō' 3, 169. — P Évêque métropolitain du Fārs au 8-9e siècle, législateur, auteur d'un traité de droit ecclésiastique. — D Cf. 240a.

Thes. Syr. 1639.

241a. Īšō'-dād m.: B *yšw'dd*, BUDGE, *Gov.* I, 208.15, 209.6, 22. — P Moine de Bēth- 'Abē contemporain du métropolitite d'Adiabène Īšō 'yabh dans la première moitié du 7e siècle. — D Composé déterminatif formé du nom de Jésus et de *dād*, «donné»; d'où: «donné par Jésus».

JUSTI, *IV* 149b.

241b. Īšō'-dād m.: B *yšw'dd*, GUIDI, *Chr. an.* 37.20. — P Évêque de Hīra au moment de la conquête arabe. — D Cf. 241a.

241c. Īšō'-dād m.: B *yšw'dd*, PELL, *Si-ngan-fou* 59, n° 27, 61 n° 55. — P Moine mentionné sur la stèle datée de 781. — D Cf. 241a.

241d. Īšō'-dād m.: B *yšw'dd*, EYNDE, *__o __dad* III, 1.4, 147.13, 151.25, 174.8, 197.12, IV, 63.16 et *passim*; *yšw' dd*, 1.2, REININK, *G. Buss.* 13.24, 15.7, 21.14, 50.21, 103.10, 22 et *passim*, EYNDE, *__o __dad* V, 1.3, 43.19, 101.3, EYNDE, *__o __dad* VI, 1.3, 18.1, 195.17. — P Auteur de commentaires sur l'Ancien Testament, dit «de Merv», qui vécut au 9e siècle. — D Cf. 241a.

242. Īšō'-dōst m.: B *yšw'dwst*, AMS II, 276 n. 1; *yšwdwst*, BUDGE, *BBee* 116 n. 5. — P Évêque-catholicos de Séleucie-Ctésiphon mort martyr en 346 avec 128 chrétiens, appelé aussi *šāh-dōst* (cf. 393a). — D Nom formé du nom de Jésus et du MP *dōst*, «aimé, ami»; d'où: «ami de Jésus».

Thes. Syr. 1636.

243. Īšō'-panāh m.: B *yšw'pnh*, ASS, *BO* III/1, 188. — P Scribe du Qaṭar mentionné par 'Awdīšō' de Nisibe dans son *Catalogue*, qui vécut sous le catholicos Guiwarguis au début du 7e siècle. — D Nom formé du nom syriaque de Jésus et du MP *panāh*, «protection»; d'où: «Jésus (est mon) protecteur».

Thes. Syr. 1639.

244. Īzad m.: B 'yzyt, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 118.25, 121.29. — P Père du roi d'Édesse Abgar, qui régna au premier siècle de notre ère. —

D MP *Yazad* (IPNB II/2, n° 1045; II/3, n° 366) descendant du MP *yazad*, *yazd*, de l'av. *yazata*, «dieu».

Thes. Syr. 143; JUSTI, *IN* 145.

245. Īzad-spās m.: **B** *ʿyzdspʿs*, PELL, *Si-ngan-fou* 59, n° 31. — **P** Moine mentionné sur la stèle datée de 781. — **D** MP **Yazd-spās*, nom formé de *īzad*, «dieu», forme persane de MP *yazad* et peut-être de *spās*, «reconnaissance, merci»; d'où: «merci à Dieu».

STEINGASS, *PED* 130; LAZ, *DPF* 42.

ĵ

246a. ĵōz-zādag (?) m.: **B** *ywzdaq*, CHAB, *Chast.* 9.24, 49.1, 18, 50.6, 9, 51.17, 58.22, 59.7, 66.19, 70.2. — **P** Disciple de Rabban Bar ʿEdta, fondateur d'un couvent dans le Bēth-Qardū au 7^e siècle. — **D** MP **ĵōz-zādag*, nom formé apparemment d'un nom abrégé *ĵōz* (cf. IPNB II/2, n° 480) et du part. *zādag*, «né». Le *z* n'a pas été redoublé, et il est à considérer en syr. comme une géminée.

HOFF, *SAPM* 21.

246b. ĵōz-zādag (?) m.: **B** *ywzdaq*, BUDGE, *HRH* 3.4, 43.6, 8, 14, 16, 51.1, 3, 8, 52.2, 3, 53.1, 164.1207, 169.1322. — **P** Maître du biographe de l'*Histoire* de Rabban *Hormizd* (cf. 2241), un moine du 7^e siècle. — **D** Cf. 246a.

K

247. Kābūs m.: **B** *qbws*, BEDJ, *Chr. BH* 85.19, 22. — **P** Chef militaire des Ṭayyāyē, vassal des Perses. — **D** MP **Kāvūs*, nom d'un ancien roi mythique *Kay-Kāvūs*.

STEINGASS, *PED* 1010; IPNB I/1, 85, n° 323.

248. Kām-Yazad m.: **B** *qmyzyd*, *Syn. Or.* 79.31. — **P** Notable et marchand de la ville de Bēth-Lapaṭ, qui participa au synode de 544. — **D** Nom formé de *kām*, «désir» et de *Yazad* (IPNB II/2, n° 1045; II/3, n° 366), écrit selon une graphie particulière avec un -y- interne.

249. Kanārang (?) m.: **B** *qnrq*, CHAB, *Michel* 258b.34, 43, BEDJ, *Chr. BH* 76.18, 23; *qnrq*, 76 n. 1. — **P** *Marzbān* surnommé «le boiteux» sous le roi *Kavād* (cf. **253a**); il s'empara de *Qarṭamīn* lors d'un assaut sanglant. — **D** MP *Kanārang*, peut-être si la graphie syr. est à restaurer en **qnrnq* (?) (cf. IPNB II/2, n° 488). Équivalent pour le sens au titre de *marzbān*.

Thes. Syr. 3673; JUSTI, *IN* 155ab, n° 6.

250. Kandī m.: **B** *kndy*, ASS, *BO* III/1, 213. — **P** Scribe qui vécut sous le patriarche syro-oriental Jean III (893-899). — **D** Peut-être nom abrégé de forme persane, qui est un nom de fleur (*pandanus odoratissimus*), cf. STEINGASS, *PED* 1055.

Thes. Syr. 1764.

251. Kārdārīgān m.: **B** *qrdygn*, CHAB, *Chr. 1234* I, 231.10, 30, 232.10, 20, 22, 238.5, 6, CHAB, *Michel* 410b.23, 24; *qrdng'n*, BEDJ, *Chr. BH* 100, ASS, *BO* III/1, 96; *qrdyg'n*, ASS, *BO* III/1, 414. — **P** Chef des armées de Perse sous *Husrav* II (cf. **235o**). — **D** MP **Kārdārīgān*, apparemment titre devenu nom propre formé de *kār*, «armée» (< v.p. *kāra-*), et de *dārīg*, «tenant, possédant», d'où: «chef d'armée». Cf. grec *Καρδαρίγας* chez Théophane et *Χαρδαριγάν* chez Théophylacte.

JUSTI, *IN* 156; GIGN, *ResOr* XVI 40.

252. Kārīg m.: **B** *qrygh*, CHAB, *Michel* 633c.28. — **P** Prêtre de Mélitène, célèbre écrivain vers 1263, de son vrai nom *Ṣliba* de *Kārīg*. Devenu veuf, il s'appliqua aux études et surpassa ses contemporains; il devint moine à la fin de sa vie. — **D** Peut-être < MP **Kārīg*, adj. signifiant «actif, guerrier» (MACK, *CPD* 50), mais le *-h* final demeure problématique.

253a. Kavād m.: **B** *qwd*, WRIG, *JosSt* 47.9, NAU, *Bar* *Arb. Hist.* 613.5, BROOKS, *JE* III, 217.5, 218.13, 220.5, 262.7, CHAB, *Ps.-Denys, Chr.* I, 243.23, 248.25, 250.27, 251.6, 274.18, 276.10, 14, 16, 277.2, 278.26, 280.21, 284.1, 286.5, 23, 288.11, 289.5, 9, 15, 290.6, 291.23, 292.2, 8, 25, 295.2, 297.18, 302.7, BROOKS, *Zacharie Rhet.* II, 22.15, 18, 25.3, 9, 31.8, 18, 34.2, 36.3, 37.10, 59.3, 77.9, 77.21, 96.5, 8, 97.9, 98.18, 19, 21, 99.19, 100.3, 6, 215.16, CHAB, *Chr. 1234* I, 187.2, 5, 188.6, 11, 190.2, 8, 192.19, 193.25, 29, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.11, 13, 17, 116.19, 25, 117.1, 4, 12, BROOKS, *Chr. 724* 143.4, BROOKS, *Chr.*

846 219.22, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 314.2, 315.9, 316.1, 5, 318.5, 319.5, BROOKS, *NV* 331.3, 332.23, 334.7, CHAB, *Ps.-Denys, Chr.* II, 4.26, VÖÖB, *Nisibis* 56.10, CHAB, *Michel* 256b.33, 37, 257b.1, 258b.24, 259a.34, 270b.31, 278b.2, 13, 40, 278c.2, 279b.30, 309a.11, 313b.24, BUDGE, *BBe* qlt.7, 8; *q'wd*, ms. Add 7200 Rich; *qwb'd*, ABB, *BH Chr. eccl.* III, 77.20, 85.6, 21. — **P** Roi sassanide premier du nom, fils du roi sassanide *Pērōz* (cf. 338e). — **D** MP *Kavād* (IPNB II/2, n° 493), hypocoristique en *-ād* du titre av. *Kavi-*.

Thes. Syr. 3513; HOFF, *SAPM* 79.

253b. Kavād m.: **B** *qwb'd*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 117.18. — **P** Roi sassanide, second du nom, appelé *Šērōy* (syr. *Šrūya*) (cf. 405a), qui régna en 628. — **D** Cf. 253a.

253c. Kavād m.: **B** *qwb'd*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 297.7. — **P** Père du maphrien de Tagrīt qui prit le nom de Basile vers 1046. — **D** Cf. 253a.

254. Kay-Husrav m.: **B** *kyksrw*, BEDJ, *Chr. BH* 395.5. — **P** Fils de Kilidj-Arçlan, mort à Iconium. — **D** MP **Kay-Husrav*, nom de juxtaposition formé de *Kay* < av. *Kavi-* et du nom de roi *Husrav* (cf. 235).

255a. Kēšōy m.: **B** *qšwy*, NAU, *Bar Arb. Hist.* 623.12. — **P** Chrétien médecin du roi à l'époque d'Abraham de Bēth-Rabban, dans la première moitié du 6e siècle. — **D** MP **Kēšōy*, peut-être hypocoristique d'un nom abrégé formé sur *kēš*, «doctrine, foi», mais la graphie attendue serait **qyšwy*.

JUSTI, *IN* 164.

255b. Kēšōy m.: **B** *qšwy*, BROOKS, *Zacharie Rhet.* II, 217.20. — **P** Successeur de *Bīrōy* (cf. 112) lors d'une ambassade politique à l'époque du catholicos Joseph (552-567). — **D** Cf. 255a.

256a. Kirdag m.: **B** *qrdg*, AMS I, 515.16. — **P** Martyr, disciple de Rabban 'Awdīšō' dans la vie de Yonān d'Anbar (4e siècle). — **D** MP *Kirdag* (IPNB II/2, n° 496a), part. passé secondaire: «fait» < **kṛtaka-*.

HOFF, *SAPM* 4; PEETERS, *Passionnaire* 298-302; GIGN, *Harp* 353; BHO 528.

256b. Kirdag m.: **B** *qrdg*, AMS II, 442.2-506.9, 14, ABB, *Qard.* 11.2-103.5, 7, CHAB, *Chast.* 6.5. — **P** Martyr en Perse en 367, fils de *Gušnōy* (cf. 212a). — **D** Cf. 256a.

256c. Kirdag m.: B *qrdg*, *Syn. Or.* 71.27, 72.22, 78.8, 79.7. — P Évêque de la ville d'Ardašīr-Xvarrah, signataire au synode de 544. — D Cf. 256a.

256d. Kirdag m.: B *qrdg*, *Syn. Or.* 526.26, 529.21. — P *Marzbān* en 584 qui tint tête aux Romains au sujet des Tu'āyē, tribu arabe chrétienne. — D Cf. 256a.

256e. Kirdag m.: B *qrdg*, CHAB, *Chast.* 28.7. — P Moine de la ville de Henaita, de la famille de *Bābiy* le Grand (cf. 78j) qui vécut au 6-7e siècle. — D Cf. 256a.

256f. Kirdag m.: B *qrdg*, BEDJ, *Abba* 259.8. — P *Āyēnbed* sous *Husrav* II (cf. 235o). — D Cf. 256a.

256g. Kirdag m.: B *qrdg*, BUDGE, *Gov.* I, 238.9, 263.14, 264.19, 265.2, 266.17, 267.11, 268.9, 278.11. — P Frère de *Yahbalaha*, évangéliste et métropolitain du Dailam et du Gilān, moine du couvent de Bēth- 'Abē en Marga, au 7e siècle. — D Cf. 256a.

Thes. Syr. 3730.

256h. Kirdag m.: B *qrdg*, BUDGE, *Gov.* I, 382.21. — P Moine natif d'Adiabène guéri par Mār Salomon qui vécut à l'époque du métropolitain d'Arbèles Mār Īšō'yahb au début du 7e siècle. — D Cf. 256a.

257a. Kirdōy m.: B *qrdwy*, ABB, *Mari* 67.13, JULL, *AMM* 21.8. — P Autre nom du fils du chef d'armée d'un roitelet du Bēth-Zabdaï converti par Mār Māri l'un des soixante-dix disciples du Christ. — D MP **Kirdōy*, hypocoristique d'un nom abrégé *kird*, «fait».

Thes. Syr. 3731.

257b. Kirdōy m.: B *qrdwy'*, DUV, *Išō'yahb* 146.17, 147.9, 10, 148.31, 149.2, 4, 13. — P Supérieur d'un couvent dans le Bēth-Nuhadrā au 7e siècle. — D Cf. 257a.

258. Kōh-duxt f.: B *kwḥdwxky*, CHAB, *Chast.* 55.3. — P Religieuse fondatrice d'un monastère dans le Bēth-Nuhadrā. Peut-être faut-il l'identifier avec (*Haduh*)-duxt (cf. 216). — D Patronyme féminin formé de *kōh*, «montagne», et de *duxt*, «fille». Ce nom peut être considéré comme le féminin de *Kōhzād* (IPNB II/3, n° 177).

259. Kserkses m.: **B** *ksrkss*, BROOKS, *Chr.* 724 86.19, CHAB, *Ps.-Denys, Chr.* I, 40.9; *ksrksws*, BROOKS, *Expositio* 345.28; *ksrksys*, CHAB, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* II, 20.8; *ks'rksys*, 27.1, 38.1. — **P** Successeur de *Dāryāvāš* I (cf. 159a). — **D** Les formes *ksrkss*, *ksrksys* et *ks'rksys* dériveraient du grec Ξέρξης < ir. *Xšaya-ṛšan-*.

Thes. Syr. 1789; MH, *OnP* 300.

260. Kuaksarēs m.: **B** *qw'ks'rys*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 29.4. — **P** L'un des premiers rois des Mèdes, père d'*Astyagos* (714-c.a. 685, cf. 67). — **D** Nom du second roi mède, *Kyaxare* calqué sur la forme grecque Κυαξάρης, venant de l'ir. anc. *(h)uvaxštra- d'étymologie obscure. Cf. IPNB I/2, n° 51.

EI VI/5, 478-479; SCHM, *Xenophon* 56s.

261. Kundāg m. **B** *kwndg*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 188.26, 189.1, 192.8. — **P** Père d'Isaac, l'assassin de Basile «roi des Romains» en l'an 1197 de l'ère séleucide (soit 886 ap. J.-C.). — **D** MP **Kundāg*, peut-être nom abrégé formé du nom de métier *kundāg*, «sorcier, magicien».

JUSTI, *IN* 166b.

262a. Koraš m.: **B** *kwrš*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 29.6. — **P** Dernier roi des Mèdes tué par les Perses. — **D** Forme persane du nom de Cyrus (LAZ, *DPF* 343).

Thes. Syr. 1714, 1715.

262b. Koraš m.: **B** *kwrš*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 37.25, BROOKS, *Expositio* 345.12, 13, 15-17. — **P** L'un des rois de Babylone, Koraš Persa. — **D** Cf. 262a.

L

263. Lōhrāsp m.: **B** *lwhrsp*, BUDGE, *Gov.* I, 143.3, 153.11, 170.4; *lwhrps*, 170 n. 2. — **P** Noble perse qui vécut au temps du patriarche Šliba Zkha (714-728). — **D** Forme corrompue d'un bahuvrīhi, descendant de l'av. *Druvāspa-*. La forme MP *Lōhrāsp* transmise en syr. est empruntée au bactrien Λροοασπο (cf. HARMATTA, *Cusanica* 202s.).

Thes. Syr. 1905; JUSTI, *IN* 183b.

M

264. Māh-Ādur-Farrah-Zardušt m.: **B** *mh'dwrprh zrdwšt*, AMS II, 589.7, 10. — **P** Grand-père maternel d'*Anāhīd* (cf. 39) martyrisée en 447 sous *Yazdgird II* (cf. 453c). — **D** Nom formé des n. pr. *Māh* (cf. IPNB II/2, n° 510; II/3, n° 179), ND *Ādur* et *Farrah* < **farnah-*, «gloire, lumière» (cf. *Ādur-Farrah*; cf. 19a). Il semble que le nom *Zardušt* (cf. 470a) qui suit soit le quatrième élément du n. pr.

265. Māh-anōš m.: **B** *mh'nwš*, CHAB, *JésSabr.* 488 n. 2, 510.7, 14, 511.1, 17, 518.5. — **P** Nom mazdéen d'Īšō' sabran, fils de *Tīr-Gušnasp* (cf. 419) mort martyr en Perside en 620. — **D** MP *Māh-anōš*, nom formé du ND *Māh* et de *anōš*, «immortel» (IPNB II/2, n° 524).

FIÉY, AC I, 43; GIGN, *ParOrient* 521; *Suppl.* 185b; WZKM 11, 188; BHO 451.

266. Māh-Burzin m.: **B** *mhbwrzyn*, AMS II, 622. 7, 11, 623.5, 624.13, 20, 628.5; *mhbwrzn*, 622 n. 2, CORL, *Pethion* 32.12; *mhrbwrzn*, 32 n. 2; *byrzyn*, 32.15, 35.11; *bwrzyn*, 34.1, 40.11. — **P** Juge d'empire (*šahr-dādvar*), mage sous *Yazdgird II* (cf. 453c), qui intervint au procès du martyr *Pethion*. — **D** MP **Māh-Burzin*, nom formé du ND *Māh* et de l'hypocoristique *Burzin* (cf. 134).

HOFF, SAPM 65: *mhbwrzn*.

267. Māh-dād m.: **B** *mhdd*, AMS II, 307.13. — **P** Laïc noble de Perside en 347, contemporain des martyrs Ja' qūb et Mariam, qui renonça au christianisme et devint bourreau sous *Šābuhr II* (cf. 385b); il exécuta lui-même ses anciens coreligionnaires. — **D** MP *Māh-dād* (IPNB II/2, n° 529; II/3, n° 187), composé déterminatif formé du ND *Māh* et de *dād*, «donné».

GIGN, *Harp* 354.

268. Māhdād-Gušnasp m.: **B** *mḥddgwšnsp*, PELL, *Si-ngan-fou* 57, n° 6. — **P** Prêtre mentionné sur la stèle datée de 781. — **D** MP *Māhdād-Gušnasp* (IPNB II/2, n° 531; II/3, n° 188), nom constitué par le composé *Māh-dād* (cf. 267) et le ND *Gušnasp*.

269. Māh-dōk m.: **B** *mhdwq*, *Syn. Or.* 79.29. — **P** Notable de Bēth-Lapaṭ dont le fils est signataire en 544. — **D** MP **Māh-dōk*, peut-être nom formé de *Māh* et de *dōk*, «fuseau» (?).

270a. Māh-duxt f.: **B** *mhdwk*, AMS II, 1.4-39.7, 589.6, 11. — **P** Mère d'*Anāhīd* (cf. 39) la martyre en 447, femme d'*Ādur-Hormizd* (cf. 23a) le *mowbed* et fille de *Māh-Ādur-Farraḥ-Zardušt* (cf. 264). — **D** MP **Māh-duxt*, patronyme féminin formé du ND *Māh* et de *-duxt*, «fille», d'où: «fille de *Māh*».

FIEY, AC III, 136; GIGN, *ParOrient* 522; *Suppl.* 186a; DUV, *Litt.* 119-120; HOFF, *SAPM* 4, 9.

270b. Māh(?) -duxt f.: **B** *m'ydwkt*, bol MONTG, AITN 35.2, 6, 10, 11. — **P** Fille de *Xumbōy* (cf. 433) dont le nom est inscrit sur un bol magique. — **D** Cf. 270a.

MONTG, AITN 236-237.

271. Māhin m.: **B** *mhn*, AMS II, 636.11. — **P** Nom de famille. — **D** MP *Māhin* (IPNB II/2, n° 541; II/3, n° 193), hypocoristique du nom abrégé *Māh*.

272a. Mālbed (?) m.: **B** *mlbd*, BUDGE, *Gov.* I, 389.4, BUDGE, *HRE* 143.736, 144.743, 748, 145.765, 153.960, 964, 171.1373. — **P** Croyant chrétien d'une famille noble, du village de Barzaneh, contemporain de Rabban Bar Edta (fin du 6e siècle), devenu administrateur de Marga. — **D** Étymologie incertaine; seul le second élément *-bed* < *-pati*, «chef» se laisse identifier.

272b. Mālbed (?) m.: **B** *mlbd*, BUDGE, *Gov.* I, 373.19. — **P** Noble fondateur d'un monastère à l'époque de Gabriel, abbé de BIRTHA dans le pays de Marga au début du 9e siècle. — **D** Cf. 272a.

Suppl. 194a.

273a. Māmā f.: **B** *m'my*, bol MONTG, AITN 34.1, 3, 7, 12; *mm'* (aram.), 15.2. — **P** Mère de *Mihr-Hormizd* (cf. 296a), pour la protection de laquelle un bol magique a été inscrit. — **D** Nom familial, signifiant «mère». Cf. persan *mām*, *māmā* «mère» (LAZ, DPF 372).

JUSTI, *IN* 189, s.v. *Mamay*; MONTG, AITN 231-232.

273b. Māmā f.: **B** *m'm'*, CHAB, *Michel* 78a.13, 113b.15, 129b.32. — **P** Mère du roi Alexandre vers 228, craignante-Dieu, qui aida de nombreux chrétiens. — **D** Cf. 273a.

273c. Māmā f.: **B** *mm'*, *AMS* II, 288.19. — **P** Vierge martyre en 343-344, de Karkā d-Bēth Slokh. — **D** Cf. **273a**.

273d. Māmā f.: **B** *mm'* *AMS* II, 325.12. — **P** “Fille de l’Alliance” (syr. *brt qym'*) martyre en Perse en 374-375 avec quarante martyrs. — **D** Cf. **273a**.

BHO 5.

273e. Māmā f.: **B** *mmy*, *NAU, Bar 'Arb. Hist.* 609.10; *mmwy*, 609 n. 1. — **P** Épouse de l'évêque de Nisibe Barṣauma (mort entre 492 et 495). — **D** Cf. **273a**.

273f. Māmā m.: **B** *mmy*, *BUDGE, Gov.* I, 380.17. — **P** Père d'Īšō' sabran, moine du monastère de Rabban Bar 'Edta, qui vécut dans la deuxième moitié du 6e siècle. — **D** Cf. **273a**.

273g. Māmā m.: **B** *mm'*, *BROOKS, JE* II, 608.9, 624.4, 625.7, *JE* III, 163.12, 222.2. — **P** Moine qui bâtit un monastère en Mésopotamie du nord, vers Amid, au 6e siècle. — **D** Cf. **273a**.

273h. Māmā m.: **B** *mm'*, *BROOKS, Jean de Tella* 74.13. — **P** Évêque de Dara à l'époque d'Ephrem, patriarche syro-occidental d'Antioche au milieu du 6e siècle. — **D** Cf. **273a**.

273i. Māmā m.: **B** *mm'*, *AMS* VI, 437.14, 438.3, 16, 18, 439.9, 12, 21, 440.4, 17, 21, 441.1, 3, 14, 21, 443.3, 17, 444.10, 446.6, 13, 447.5, 6, 7, 12, 20, 448.5, 6, 11, 449.9, 12, 451.4, 7, 452.1, 16, 453.3, 9, 17, 454.1, 455.5, 15, 18, 20, 21, 456.17, 457.3, 15, 18, 458.20; *m'm'*, 431.2, 435.4, 17, 19, 436.4, 11, 14, 437.1, 5, 440.1, 442.21; *mm's*, 445.9. — **P** Martyr avec son père Théodote et sa mère Rufine en 606 à Césarée de Cappadoce. — **D** Cf. **273a**.

BHO 591.

274. Manyāk m.: **B** *m'ny'gy*, *CHAB, Chr. 1234* II, 42.22; *m'nyg*, *CHAB, Chr. 1234* II, 44.2, 5, 9, 11, 14, 17, 24, 26, 45.1, 14, 46.6, 11, 14, 18, 25. — **P** Gouverneur de Samosate au 11e siècle, présenté comme un “Romain” (*Maniaces*). — **D** La forme syr. réfléchit le grec Μανιάκης, «collier, chaînette» (Septante, Polybe), qui est emprunté à l'ir. anc. **manjaka-*.

WEB, Mél. Gnoli 445 qui propose un autre sens: “Hausmann”.

275. Mārā-buxt m.: **B** *mr'bwkt*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 57.9, 59.2; *mrybwkt*, ASS, *BO* II, 388. — **P** Catholicos vers 420, destitué en faveur de *Dād-Īšō'* (cf. 150b). — **D** Nom hybride formé du syr. *mār(ā)*, «seigneur, saint», et du part. MP *buxt*, «sauvé»; d'où: «sauvé par le Seigneur (Dieu)». La forme avec *mry-* devrait se lire *Mārī-buxt*, «sauvé par mon Seigneur». Voir *Farrox-buxt* (cf. 183).

ASS, *BO* III/1, 314.

276a. Mardān-šāh m.: **B** *mrđnšh*, GUIDI, *Chr. an.* 19.13, 29.9. — **P** Fils de *Husrav* II (cf. 235o) et de *Šīrēn* (cf. 407c). — **D** MP **Mardān-šāh*, adj. formé sur le nom *mard*, «homme» (cf. IPNB II/2, n° 572a), et le titre *šāh*, «roi», d'où: «roi des hommes».

Suppl. 200a.

276b. Mardān-šāh m.: **B** *mrđnšh*, CHAB, *Chr. 1234* I, 294.5. — **P** Fils de *Zarr-nūš* (cf. 472), gouverneur de Nisibe vers 700. — **D** Cf. 276a.

276c. Mardān-šāh m.: **B** *mrđnšh*, Timothée, *Lettres* I, 83.31, 86.7, 87.6, 102.26, 109.17. — **P** Chrétien vénérable d'Élam que salue le catholicos Timothée (fin 8e-début 9e siècle). — **D** Cf. 276a.

277. Mardōy m.: **B** *m'rdwy*, *Syn. Or.* 80.4. — **P** Notable de la ville d' Hormizd-Ardašīr en 544. — **D** MP **Mardōy* (cf. IPNB II/2, n° 580; II/3, n° 210), hypocoristique du nom abrégé, l'ethnique *Mard*.

JUSTI, *IN* 194b.

278. Mārī-buxt m.: **B** *mry bwkt*, BUDGE, *BBee* qlh.11. — **P** Patriarche déposé et démis de ses fonctions au 6e siècle. — **D** Composé déterminatif hybride formé de syr. *mārī*, «mon seigneur», et du part. MP *buxt*, «sauvé», d'où: «sauvé par mon seigneur».

279a. Mārōy m.: **B** *m'rwy*, *Syn. Or.* 62.2, 65.29. — **P** Évêque de Bēth-Lapaṭ en 497. — **D** MP **Mārōy*, hypocoristique d'un nom abrégé *Mār* < *māṭhra-*, «parole sacrée» (cf. IPNB II/2, n° 565-566), ou mieux hypocoristique du syr. *mār* «Seigneur».

FIEY, *AC* I, 209; GIGN, *ParOrient* 521; JUSTI, *IN* 197a.

279b. Mārōy m.: **B** *m'rwy*, *Syn. Or.* 79.18. — **P** Prêtre de l'église de Bēth-Yazdaidād en 544. — **D** Cf. 279a.

279c. Mārōy m.: B *m'rw̄y*, *Syn. Or.* 80.3. — P Notable de Hormizd-Ardašīr, fils de Brīkhīšō', signataire au synode de 544. — D Cf. **279a**.

279d. Mārōy m.: B *m'rw̄y*, DUV, *Išō'yahb* 239.15. — P Prêtre et médecin huzite contemporain du catholicos Išō'yahb III au milieu du 7e siècle. — D Cf. **279a**.

Thes. Syr. 2220.

279e. Mārōy m.: B *m'rw̄y*, BUDGE, *Gov.* I, 383.13; *mrwyh*, ASS, *BO* III/1, 500. — P Ascète solitaire dans le pays de Henaita qui pétrifie un dragon dévastateur à l'époque de l'épiscopat de Mār Išō' Zkha à Salakh, au 8e siècle. — D Cf. **279a**. La forme *mrwyh* est un composé hybride formé du syr. *mār*, «seigneur», et de MP *veh*, «bon»; d'où: «bon (comme) le Seigneur», ou bien *mār* < *māθra-*, «parole sacrée».

Thes. Syr. 2220.

280. Mār-Šābūr m.: B *mršbwr*, CBV II, 9; ASS, *BO* III/2, 442. — P Évêque envoyé de Babylonie vers l'Inde. — D Nom formé du syr. *mār*, «seigneur», et du nom de roi *Šābuhr* (cf. **385**).

Thes. Syr. 2233.

281a. Marvān m.: B *mrwn* (?), FIEY, *OS* 8, 43. — P Métropolitain de Phérat de Mésène et Bašra, martyr victime de la persécution de *Šābuhr* II (cf. **385b**). — D MP **Marvān*, ethnique signifiant «de Merv, homme de Margiane».

FIEY, *AC* III, 267; FIEY, *OS* 8, 43; GIGN, *ParOrient* 521.

281b. Marvān m.: B *mrw'n*, BEDJ, *Chr. BH* 120.22. — P Fils de *Sārīg* (cf. **371**), du Khorassān. — D Cf. **281a**.

282. Marzbānos m.: B *m'zb'nws*, CHAB, *Michel* 115c.26. — P Trente-septième évêque de Jérusalem dont les origines familiales sont inconnues. — D Forme grécisée du titre *marzbān* devenu nom propre (cf. IPNB II/2, n° 591), en corrigeant le début du mot *m'*- en *mr-*.

283. Marzōg m.: B *mrz̄wq*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 571.3. — P Vers 1174, prêtre fils de Cyriaque, originaire de Haha dans la région du Ṭūr 'Abdīn. — D MP **Marzōg*, hypocoristique d'un nom abrégé comme *marzbān* (cf. IPNB II/2, n° 591 et II/3, n° 212).

Thes. Syr. 2222.

284. Mazday m.: **B** *mzdy*, CHAB, *Michel* 92.38. — **P** Roi d'Inde qui ordonna la mise à mort de l'apôtre Thomas. — **D** MP **Mazday*, hypocoristique < ir. anc. **Mazd-aya-*, cf. grec Μαζαῖος.

JUSTI, *IN* 201a, n° 2.

285. Mehmān m.: **B** *mhm̄n*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 74.7. — **P** L'un des disciples de *Zardušt* (cf. 470a). — **D** MP **Mehmān*, nom abrégé formé du nom *mehmān*, «hôte, habitant».

MACK, *CPD* 55.

286. Mēragān m.: **B** *myryg'n*, CBV III, 27. — **P** Nom d'homme. Le contexte ne permet pas de l'identifier. — **D** MP **Mēragān*, peut-être patronyme formé sur *mērag*, «homme», quoique le -y- en seconde syllabe ne puisse s'expliquer.

Thes. Syr. 2097; STEINGASS, *PED* 1354.

287. Mihr m.: **B** *mhyr*, CBM 496a. — **P** Nom d'homme. — **D** MP *Mihr* (IPNB II/2, n° 613; II/3, n° 220), nom abrégé descendant du ND *Miθra*.

Thes. Syr. 2024.

288. Mihrabān m.: **B** *mhr'bn*, REININK, *G. Buss.* 64b.5, cité par *Suppl.* 186b. — **P** Mage. — **D** MP **Mihrabān* < ir. anc. **Miθra-pāna-*, «qui a la protection de *Miθra*», ou < **Miθra-bānu-š*, «qui a la brillance de *Miθra*».

289a. Mihrān m.: **B** *mhrn*, AMS II, 636.11. — **P** Le martyr Mār Saba *Gušnasp-dād* (cf. 209b) mort en 487 est de la famille *Mihrān*. — **D** MP *Mihrān* (IPNB II/2, n° 630), nom de famille, pro-patronyme formé sur le n. pr. *Mihr* descendant du ND *Mihr*.

HOFF, *SAPM* 68, 78, 81, n. pr. 83; *Suppl.* 186b.

289b. Mihrān m.: **B** *mhrn*, BEDJ, *Grégoire* 362.12. — **P** Un cousin de *Pīrān-Gušnasp* (cf. 344) appartient à la maison des *Mihrān*, dans les années 540. — **D** Cf. 289a.

289c. Mihrān m.: **B** *mhrn*, BROOKS, *Zacharie Rhet.* II, 94.3. — **P** Militaire impliqué dans la prise de Dara à l'époque de Justinien. — **D** Cf. 289a.

289d. Mihrān m.: **B** *mhrn*, CHAB, *Michel* 730b. — **P** Gouverneur de Maypherqaṭ avant 1180, désigné sous le nom de *Mihrān Šāh-Armin* prédécesseur de *Buxt-Āmir* (cf. 137b). — **D** Cf. 289a.

290. Mihr-ayār m.: **B** *myhryr*, AMS II, 560.7. — **P** Mage, père de *Dād-Gušnasp* (cf. 148), devenu chrétien sous le nom de *Dād-Īšō'* (cf. 150c) à l'époque de *Yazdgird II* (cf. 453c). — **D** MP *Mihr-ayār* (IPNB II/3, n° 230).

Suppl. 192a.

291a. Mihr-bōzēd m.: **B** *myhrbwzyd*, *Syn. Or.* 36.5, ZDMG 43, 395.5. — **P** Évêque qui assista au synode d'Isaac (410) et dont la localité de résidence n'est pas indiquée. — **D** MP *Mihr-bōzēd* (IPNB II/3, n° 231), nom formé d'une phrase: *Mihr bōzēd*, «Mihr sauve».

Suppl. 191b.

291b. Mihr-bōzēd m.: **B** *myhrbwzyd*, *Syn. Or.* 79.31. — **P** Notable de Bēth-Lapaṭ, président des marchands, signataire en 544 au synode de Mār Abba. — **D** Cf. 291a.

292. Mihr-dād m.: **B** *mhrdt*, HOW, *DocAddai* 18.5, 66.3; *mhdrt*, 66 n. b. — **P** Beau-père du roi d'Édesse Abgar, qui régna au premier siècle de notre ère. — **D** MP *Mihr-dād* (cf. IPNB II/2, n° 639; II/3, n° 233).

Thes. Syr. 2028.

293. Mihr-dādān m.: **B** *mhrddn*, BROOKS, *Jean de Tella* 66.13. — **P** *Marzbān* de Nisibe au milieu du 6e siècle. — **D** MP **Mihr-dādān*, patronyme du précédent.

Suppl. 186b.

294. Mihrēn m.: **B** *mhryn*, *Syn. Or.* 79.30; *mhry*, 79 n. 7. — **P** Notable de Bēth-Lapaṭ en 544. — **D** MP *Mihrēn* (IPNB II/2, n° 642; II/3, n° 235), hypocoristique du nom abrégé *Mihr*.

295. [Mihrgiyā-rōy] m.: **B** *mhrgyrwy*, BROOKS, *Zacharie Rhet.* II, 97.14. — **P** Émissaire du souverain perse *Kavād I* (cf. 258a) envoyé auprès des Huns, dans la région de Maypherqaṭ. — **D** Peut-être nom formé du persan *mihrgiyā(h)*, «tournesol», et de MP *rōy*, «visage, aspect», d'où: «qui a l'aspect du tournesol» (?). Mais la restitution de Nöldeke **Mihrmāhrōy* pourrait être préférable si l'on tient compte de la

forme grecque du nom Μερμερόης, attestée chez Procope, Agathias, Ménandre le Protecteur.

JUSTI, *IN* 205: à lire *mihrmährōy* d'après Nöldeke; STEINGASS, *PED* 1354: «The mandrake, the plant turnsole». Procope, *De BP* I, 15, 2.

296a. Mihr-Hormizd m.: **B** *myhrhwrmyzd*, bol MONTG, *AITN* 34. 1, 3, 7, 11. — **P** Fils de *Māmā* (cf. **273a**) dont le nom apparaît sur un bol magique. — **D** MP **Mihr-Hormizd*, nom à deux divinités, formé des ND *Mihr* et *Hormizd* (cf. IPNB II/2, n° 650; II/3, n° 241 *Mihr-Ohrmazd*).

MONTG, *AITN* 231-232.

296b. Mihr-Hormizd m.: **B** *myhrhwrmyzd*, *Syn. Or.* 79.26. — **P** Notable de Bēth-Lapaṭ en 544. — **D** Cf. **296a**.

297. Mihriy m.: **B** *mhry*, ASS, *AMOO* 215.2. — **P** Martyr en Arzanène vers 327-328. — **D** MP *Mihriy*, hypocoristique du nom abrégé *Mihr* (cf. **287**) (IPNB II/2, n° 645).

Thes. Syr. 2028.

298. Mihr-Māh-Gušnasp m.: **B** *myhrmhgwšnsp*, BEDJ, *Guiwarguis* 436. n. 1, 564.6; *myhrgwšnsp*, 436. n. 1; *myhr gwšnsp*, 436 n. 1; *myhrmh*, 564.12; *myhrmgwšns*, 436.2, 6, 438.6, 440.4, 443.3, 564. — **P** Nom mazdéen de Mār Guiwarguis avant son baptême, qui mourut martyr en 615. — **D** MP **Mihr-Māh*, nom à deux divinités, formé des ND *Mihr* et *Māh*, ou simplement associant les deux astres «soleil» et «lune», avec *Gušnasp*.

FIEY, *AC* III, 164; GIGN, *ParOrient* 521; HOFF, *SAPM* 94-96, 98, 115; *Suppl.* 191b: *Mihrāmgušnasp* ne peut guère s'expliquer; *BHO* 323.

299a. Mihr-Narse(h) m.: **B** *mhrnrs'*, AMS II, 1.6, 5.15. — **P** Martyr du Ṭūr Brāyn en 318 sous *Šābuhr* II (cf. **385b**). — **D** Nom de juxtaposition, formé du ND *Mihr* et du nom de roi *Narseh* (cf. IPNB II/2, n° 648).

HOFF, *SAPM* 9, 11; *BHO* 1106.

299b. Mihr-Narse(h) m.: **B** *myhrnrsy*, AMS IV, 163.14. — **P** *Mowbed* qui fait arrêter Badai, prêtre du village d'Argul, sous *Šābuhr* II (cf. **385b**). — **D** Cf. **299a**.

BHO 130.

299c. Mihr-Narse(h) m.: B *mhrnrs'*, KAW, *Chr. Arb.* 64.5. — P Chrétien apostat d'Adiabène au milieu du 4^e siècle, durant la persécution de Šābuhr II (cf. 385b), sous l'épiscopat de Marān Zkha (347-376). — D Cf. 299a.

299d. Mihr-Narse(h) m.: B *mhyrnrsy*, ASS, *AMOO* 223.36. — P Ministre de Bahrām V (cf. 84b). — D Cf. 299a.

Thes. Syr. 2024.

299e. Mihr-Narse(h) m.: B *mhyrnrs'*, *Syn. Or.* 525.2. — P Évêque d'un lieu inconnu destinataire d'une lettre de l'évêque de Nisibe Baršauma en 484. — D Cf. 299a.

299f. Mihr-Narse(h) m.: B *myhrnrs'*, *Syn. Or.* 59.23, 54.8, *ZDMG* 43, 398.5, 397. 6; *mhrnrs'*, *Syn. Or.* 53.7, 54.8; *myhnrs'*, 59.23. — P Évêque de Bēth-Zabē en 486. — D Cf. 299a.

Suppl. 191b.

299g. Mihr-Narse(h) m.: B *myhrnrs'*, *Syn. Or.* 62.8, 66.29. — P Évêque de Zabē signataire des actes synodaux en 497. Le contexte ne permet pas de savoir s'il s'agit du même évêque qui assista au synode précédent, en 486. — D Cf. 299a.

299h. Mihr-Narse(h) m.: B *myhrnrs'*, *Syn. Or.* 70.26, 78.7, 79.1, 95.5, 540.16. — P Évêque de Bēth-Zabē vers 540, participant au synode de Mār Abba I en 544. — D Cf. 299a.

299i. Mihr-Narse(h) m.: B *myhrnrs'*, BEDJ, *Grégoire* 378.4. — P Évêque de Bēth-Zabē emprisonné sous Husrav II (cf. 235o). — D Cf. 299a.

300a. Mihrōg m.: B *myhrwq*, BUDGE, *BBee* §g.6; *mhrwq*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.12. — P Père de Aršak (cf. 57f) l'un des douze rois mages perses venus adorer l'enfant Jésus lors de sa naissance à Bethléem. — D MP *Mihrōg* (IPNB II/2, n° 649; II/3, n° 240), hypocoristique du nom abrégé *Mihr*.

ASS, *BO* III/1, 485a; HOFF, *SAPM* 34, n. 278.

300b. Mihrōg m.: B *mhrwq*, BUDGE, *BBee* §g.9, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.15. — P Mage, fils de *Hu-xēm* (cf. 239), venu de Perse apporter de l'encens à l'enfant Jésus. — D Cf. 300a.

300c. Mihrōg m.: **B** *mhdwq*, CHAB, *Michel* 89a.39, 90c.3. — **P** Un des mages, fils d'*Aršak* (cf. **57g**), venu à Bethléem vénérer l'enfant Jésus. — **D** Cf. **300a**. Si l'on suppose ici que *d* est à corriger en *r* par comparaison avec d'autres listes énumérant les mages venus à Bethléem (et qui privilégient la graphie *mhrwq*), on obtiendrait le nom très bien attesté de *Mihrōg* (IPNB II/2, n° 649; II/3, n° 240).

301. Mihrōy m.: **B** *myhrwy*, BUDGE, *Gov.* I, 165.13; *myhrwq*, 165 n. 2. — **P** Chrétien du village de Hennes au nord de Mossoul, père du patriarche Guiwarguis II (828-831). — **D** MP *Mihrōy* (IPNB II/2, n° 652), hypocoristique du nom abrégé *Mihr*.

FIEY, *AC* III, 143; GIGN, *ParOrient* 522.

302. Mi(h)rōzan m.: **B** *mrwzn*, DUV, *Išō'yahb* 72.20. — **P** Évêque en Assyrie vers Balad, dont il est question dans la correspondance du catholicos Īšō'yahb III au milieu du 7^e siècle. — **D** MP *Mihrōzan* (IPNB II/2, n° 653) descendant de **Miθra-baujana-*, «jouissance de Mithra», cf. grec Μιτροβουζάνης.

Thes. Syr. 2220; *Suppl.* 200b.

303. Mihr-Pērōz-Tōs m.: **B** *myhrpyrzṭws*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 5.9. — **P** Homme de Tagrīt qui se convertit à la prédication de l'apôtre Thomas, à l'époque du roi «Ardašīr Ukamā». — **D** Peut-être nom de juxtaposition, formé de *Mihr* (cf. **287**), de *pērōz*, «victorieux» (cf. **338**), et de *Tōs* (cf. IPNB II/2, n° 910)? Le nom de *Pērōz* est souvent écrit de manière défectueuse.

Thes. Syr. 2084.

304. Mihr-Rāst-Tōs m.: **B** *mhrstws*, AMS III, 484.20. — **P** Avant sa conversion, nom païen de Mār Daniel le médecin, moine du 4^e siècle. — **D** Peut-être nom de juxtaposition, formé de *Mihr* (cf. **287**), de *Rāst*, «juste, droit» (cf. IPNB II/2, n° 799; II/3, n° 284), et de *Tōs* (cf. IPNB II/2, n° 910)? Si cette interprétation est acceptable, la forme syr. devrait théoriquement être **mhrstṭws*, mais on a vu qu'un même signe n'est souvent pas redoublé.

305. Mihr-spand m.: **B** *myhrspnd*, GUIDI, *Chr. an.* 28.23. — **P** Homme dont la maison servit de prison provisoire à *Husrav* (cf. **235o**) capturé après sa révolte. — **D** MP **Mihr-spand*, nom formé de *Mihr* et de *spand* < *spānta-*, «saint».

306a. Mihr-Šābūr m.: B *myhr šbwr*, AMS IV, 185.1, 186.13. — P Un des Grands, chef des mages sous *Yazdgird* (cf. 453a) et *Vahrām V* (cf. 422f) dans l'histoire des dix martyrs du Bēth-Garmaï. — D MP *Mihr-Šābuhr* (IPNB II/2, n° 656; II/3, n° 243), nom de juxtaposition formé du ND *Mihr* et du nom de roi *Šābuhr*.

306b. Mihr-Šābūr m.: B *mhyr šbwr*, *Syn. Or.* 21.21; *myhršbwr*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 54 n. 2. — P Général de *Yazdgird I* (cf. 453a), puis sous *Vahrām V* (cf. 422f). — D Cf. 306a.

306c. Mihr-Šābūr m.: B *myhr šbwr*, AMS IV, 189.5, 190.8, 191.10, 197.11, 198.8; *mhršbwr*, 254.5, 258.8. — P Noble de famille princière, hyparque sous *Vahrām V* (cf. 422f) en 421, chargé des interrogatoires dans l'histoire du martyr de Ja'qūb le Notaire à Séleucie-Ctésiphon. — D Cf. 306a.

BHO 412.

306d. Mihr-Šābūr m.: B *mhršbwr*, AMS II, 535.7, 10, ms. Mardin Orth. 267, fol. 58a, ASS, AMOO 234.2, 5. — P Martyr en 421 sous *Vahrām V* (cf. 422f). — D Cf. 306a.

BHO 771.

306e. Mihr-Šābūr m.: B *myhr šbwr*, CHAB, MBass XII.2. — P Père de Mār Abba le catholicos (540-552). — D Cf. 306a.

HOFF, SAPM 39, 42; *Suppl.* 192a.

306f. Mihr-Šābūr m.: B *myhr šbwr*, *Syn. Or.* 110.26, ZDMG 43, 404.9. — P Évêque de Rām-Hormizd en 576. — D Cf. 306a.

307. Mihr-Tars m.: B *myhrtrs*, REININK, *G. Buss.* 64v.4, cité par *Suppl.* 191b. — P Mage. — D MP **Mihr-tars*, *bahuvrīhi* (?) formé du ND *Mihr* et de *tars*, «crainte, respect», d'où: «plein de respect pour Mihr».

308a. Mihr-xvāst m.: B *myhrkwst*, *Syn. Or.* 80. — P Notable de Šūštar en 544. — D MP *Mihr-xvāst* (IPNB II/2, n° 664; II/3, n° 246), composé déterminatif formé du ND *Mihr* et du part. *xvāst*, «désiré», d'où: «désiré par Mihr».

FIEY, AC II, 442; GIGN, *ParOrient* 521; WZKM 11, 188.

308b. Mihr-xvāst m.: **B** *myhrkwst*, CHAB, *JésSab.* 569.5, 570.3. — **P** Chrétien apostat de Marga emprisonné avec Īšō‘ sabran à Arbèles et qui vécut durant la première moitié du 7^e siècle. — **D** Cf. **308a**.

309. Mihr-Zabīrōy m.: **B** *myhrzbyrwy*, AMS IV, 207.16. — **P** Noble perse de lignée royale, *marzbān* de Nisibe, père de *Yazdēn* (cf. **452c**) et grand-père de *Yazdōy* (cf. **454b**) dont la vie fut écrite par *Babiy* le Grand (cf. **78j**) au 7^e siècle. — **D** Hypocoristique d'un nom de juxtaposition dont seul le premier élément, le ND *Mihr*, se laisse clairement analyser. Ou le nom pourrait être décomposé en *Mihriz* (cf. IPNB II/2, n° 646) + *Bīrōy* (cf. IPNB II/2, n° 207)?

Suppl. 191b; *BHO* 187.

310. Mīrān m.: **B** *myrn*, CHAB, *Michel* 730b.4. — **P** Nom de Soqman II vers 1180, roi d'Arménie. — **D** Forme au pluriel du pers. *mīr*, «émir», cf. arm. *Miran*.

JUSTI, *IN* 207a, s.v. *Mīrān šāh*.

311. Mitradātos m.: **B** *mytr'dtws*, *Pet. Ib* 29.5. — **P** Géorgien qui intervient dans l'histoire de Pierre l'Ibère, évêque de Mayouma en 485. — **D** Forme grécisée Μιθραδάτ(ης), ici en *-os* de façon surprenante (?), de l'ir. anc. **Miθra-dāta-* (cf. SCHM, *AcIr*, *passim*).

Suppl. 193a; GIGN, *Harp* 355.

312. Mitreus m.: **B** *mytr'ws*, CBV III, 14, 29. — **P** Nom d'homme. — **D** Forme latine *Mitraeus* de l'hypocoristique ir. anc. *Miθraya* (cf. SCHM, *AcIr*, 399).

Thes. Syr. 2086.

313. Mitridāt m.: **B** *mytryd't'*, 3 Esdras 2.10; *mytryntys*, 2.15. — **P** Trésorier du roi Cyrus. — **D** Forme syriacisée (en *-ā*) et grécisée (en *-ēs*) du nom Μιθριδάτης, venant de l'ir. anc. **Miθra-dāta-*.

Thes. Syr. 2099, 2256.

314. Mšīhā-dād m.: **B** *mšyḥ'dd*, PELL, *Si-ngan-fou* 57, n° 7. — **P** Prêtre dont le nom est conservé sur la stèle datée de 781. — **D** Composé déterminatif hybride, formé du syr. *mšīhā*, «Christ, oint», et *dād*, «donné», d'où: «donné par le Christ».

GIGN, *Harp* 354.

N

315. Nab-Rōdag m.: **B** *nbyrwdq*, *Syn. Or.* 80.4. — **P** Notable de la ville d'Hormizd-Ardašīr, père d'un signataire au synode de 544. — **D** Étymologie incertaine.

316. Nām-Farrox m.: **B** *nmprwk*, DUV, *Išō'yahb* 282.14, 15. — **P** Évêque, fils de *Dōstar* (cf. 168) dans la province du Qaṭar, qui vécut au 7^e siècle. — **D** MP **Nām-Farrox*, nom de juxtaposition formé de *nām*, «nom, réputation», et de *Farrox* (cf. IPNB II/2, n° 352; II/3, n° 121).

Thes. Syr. 2385.

317. Nānāy m.: **B** *n'ny*, *Syn. Or.* 211.1. — **P** Évêque de Phérat de Mésène en 605. — **D** Peut-être hypocoristique d'un nom abrégé de *nān*, «pain»? Le nom étant masculin, il ne peut guère s'agir d'une référence à la déesse Nanaï. Toutefois en sogdien le nom de la déesse est bel et bien donné à des hommes, cf. SIMS-WILLIAMS, *CII* 59.

318a. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, HOW, *DocAddai* 74.9. — **P** Présenté comme roi des Assyriens à l'époque du roi Abgar, au 1^{er} siècle de notre ère. — **D** MP *Narseh* (cf. IPNB II/2, n° 678; II/3, n° 249).

318b. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, KAW, *Chr. Arb.* 26.2. — **P** Roitelet d'Adiabène à la fin du 2^e siècle. — **D** Cf. 318a.

318c. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 193.22, 23, 194.1, 5, BEDJ, *Sabrišō'* 304.5, BROOKS, *Chr. maronite* 61.8, BROOKS, *Chr. 846* 230.16. — **P** Roi des Perses qui régna de 293 à 302. — **D** Cf. 318a.

Thes. Syr. 2470.

318d. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 42.24, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 286.21, 22, CHAB, *Michel* 129b.21; *nrs'*, 119b.36. — **P** Roi, appelé *grmnšh*, à corriger en **Armin-šāh*, «roi d'Arménie». — **D** Cf. 318a.

Thes. Syr. 2470.

318e. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, AMS II, 39.10, 50.17. — **P** Martyr en 327/8 sous Šābuhr II (cf. 385b). — **D** Cf. 318a.

318f. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, *AMS* II, 284.6-286, *NAU*, *Martyrologe* 24.8. — **P** Évêque de Šahqert mort en 343/4. — **D** Cf. **318a**.

ASS Nov. IV, 412-415; 425-429.

318g. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, *AMS* II, 349.9, 18, 350.5. — **P** Noble chrétien apostat du Bēth-Garmaï sous Šābuhr II (cf. **385b**). — **D** Cf. **318a**.

318h. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, *AMS* II, 274.21. — **P** Haut fonctionnaire, frère d'*Hormizd* (cf. **224f**), assassin de Mār Milès martyr sous Šābuhr II (cf. **385b**). — **D** Cf. **318a**.

318i. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, *KAW*, *Chr. Arb.* 57.24. — **P** Prêtre d'Arbèles, martyr sous Šābuhr II (cf. **385b**). — **D** Cf. **318a**.

318j. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, *Syn. Or.* 34.19, 43.15. — **P** Évêque de Radan en 410. — **D** Cf. **318a**.

318k. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, *AMS* IV, 170.15, 173.20, 175.21. — **P** Anachorète du Bēth-Raziqāyē, martyrisé à Séleucie-Ctésiphon sous *Yazdgird* I (cf. **453a**). — **D** Cf. **318a**.

HOFF, *SAPM* 36-38; *Synaxaire de Lund* 151-155.

318l. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, *Syn. Or.* 42.22. — **P** Évêque en 420 présent au synode d'Isaac. — **D** Cf. **318a**.

318m. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, *Syn. Or.* 43.14. — **P** Évêque de Karkā de Mésène en 424. — **D** Cf. **318a**.

318n. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, *ASS*, *AMOO* 235.2. — **P** Compagnon de martyre de *Mihr-Šābūr* (cf. **306d**), exécuté sous le règne de *Vahrām* V (420-438, cf. **422f**). — **D** Cf. **318a**.

318o. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, *CHAB*, *Michel* 110c.1. — **P** Roitelet vers 475 des Grecs. — **D** Cf. **318a**.

318p. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, *Syn. Or.* 59.26. — **P** Nom d'un diacre qui assista au synode de 486. — **D** Cf. **318a**.

318q. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, *Syn. Or.* 59.26. — **P** Nom d'un notaire qui participa au synode de 486. — **D** Cf. **318a**.

318r. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, VööB, *Nisibis* 88.3. — **P** Diacre et *maqreianā* c'est-à-dire professeur de chant liturgique à l'école de Nisibe au 5e-6e siècle, contemporain d'Abraham de Bēth-Rabban. — **D** Cf. **318a**.

318s. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, SCHER, *Bar 'Arb.* 388.1, NAU, *Bar 'Arb. Hist.* 616.4; *nrsy*, 616.9-10, 619.13. — **P** Ancien nom d'Abraham de Bēth-Rabban, maître à l'école de Nisibe (milieu 5e-6e siècle). — **D** Cf. **318a**.

318t. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, *Syn. Or.* 69.1, 85.16, 86.16, 25, 34, 87.7. — **P** Catholicos de l'Église de Perse en 544. — **D** Cf. **318a**.

318u. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, *Syn. Or.* 109.4. — **P** Évêque de Maḥōzē d-Arewan en 554. — **D** Cf. **318a**.

318v. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, SCHER, *Bar 'Arb.* 332.3, 380.4, 381.12, 383.1, 8, 9, 384.4, 10, 388.1, BUDGE, *Gov. I*, 145.18, ABB, *BH Chr. eccl.* III, 63.4, 75.6, 78.5, KAW, *Chr. Arb.* 73.9, 74.2, BUDGE, *HRE* 126.327, Timothée, *Lettres I*, 234.10, KHOURY, *BH Cand.* 148.2, SCHER, *Bar 'Arb.* 332.2, 380.4, 381.12, 383.1, 8, 9, 384.4-10, 400.1, 2, 6, 22, SCHER, *Išai* 84.10, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 324.7, VööB, *Nisibis* 55.10, 60.2, 10, 89.9, NAU, *Bar 'Arb. Hist.* 500.8, 588.2; *nrs'*, 588.5-9, 595.7, 599.2; *nrsy*, HESPEL, *Bar Koni* 185.15. — **P** Recteur de l'école de Nisibe pendant 40 ans (mort vers 503). — **D** Cf. **318a**.

318w. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, BUDGE, *BBee* qlh.11, KAW, *Chr. Arb.* 79.16, 80.8. — **P** Catholicos déposé concurrent d'Élisée à l'élection patriarcale au moment du schisme qui secoua l'Église syro-orientale au début du 6e siècle. — **D** Cf. **318a**.

318x. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, *Syn. Or.* 79.11. — **P** Nom d'un prêtre qui assista au synode de 544 (diocèse inconnu). — **D** Cf. **318a**.

318y. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, *Syn. Or.* 79.11. — **P** Nom d'un autre prêtre participant au synode de 544 (diocèse inconnu). — **D** Cf. **318a**.

318z. Narse(h) m.: **B** *nrs'*, BEDJ, *Sabrīšō'* 303.17. — **P** Un chef d'armée sous *Husrav* II (cf. **235o**). — **D** Cf. **318a**.

318aa. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, CHAB, *Chr. 1234 I*, 219.29; *nrs'*, 220.1, 9, 11, 21. — **P** Général qui se rebella contre Phocas. — **D** Cf. **318a**.

318ab. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, BUDGE, *Gov.* I, 79.7, 89.9, 91.10, CHAB, *Chast.* 7.20, 42.5. — **P** Abbé au mont Izla au milieu du 7^e siècle, le quatrième successeur d'Abraham de Kaškar. — **D** Cf. 318a.

318ac. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, DUV, *Išō‘yahb* 67.28. — **P** Évêque schismatique en Ādurbādāgān du 7^e siècle. — **D** Cf. 318a.

318ad. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, Babai, *De unione* 2.19. — **P** Diacre de la région de Kaškar (7^e siècle), parent d'Abraham d'Izla. — **D** Cf. 318a.

318ae. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, DUV, *Išō‘yahb* 56.3, 100.5. — **P** Moine destinataire d'une lettre du catholicos Īšō‘yahb III (milieu du 7^e siècle). — **D** Cf. 318a.

318af. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, BUDGE, *Gov.* I, 239.3, 291.2, 292.2, 11, 16, 293.13, 294.12, 296.21, 299.8, 14, 301.17, 304.14, 309.12, 310.18, 314.19, 315.11, 21, 22, 316.1, 2, 317.10. — **P** Évêque de Kardaliābād, ville de Bēth-Ramman, près de Šenna à l'époque du patriarche Abraham (837-850). — **D** Cf. 318a.

318ag. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, BUDGE, *Gov.* I, 59.5. — **P** Moine appelé l'Ancien, surnommé *Dād-Īšō‘* (cf. 150i), du village d'‘Ain Barkē, du 9^e siècle. — **D** Cf. 318a.

318ah. Narse(h) m.: **B** *nrsy*, BUDGE, *BBee* 12. — **P** Évêque de Qoni-Šābuhr, Bēth-Wasiq vers Tirhān, destinataire de Salomon de Bašra (13^e siècle). — **D** Cf. 318a.

319. Narse(h)-Tām-Šābūr m.: **B** *nrsy tmšbwr*, AMS II, 307.6, 308.4, 309.1. — **P** *Mowbed* qui s'illustra par son intransigeance durant la persécution de Šābuhr II (cf. 385b) dans les années 340-350. — **D** MP **Narse(h)-Tām-Šābuhr*, nom constitué de la juxtaposition de *Narse(h)* (cf. 318) et de *Tām-Šābuhr* (cf. 414), descendant de MP *Tahm-Šābuhr* (IPNB II/2, n° 890).

320. Narsōy f.: **B** *nrswy*, BEDJ, *Guiwarguis* 483.5. — **P** Moniale de Nisibe ayant donné son nom à un couvent de la région, qui était encore actif à l'époque du martyre de Guiwarguis (en 615). — **D** MP **Narsōy*, hypocoristique du nom *Narseh* (cf. IPNB II/2, n° 678).

Suppl. 218b; JUSTI, *IN* 226a.

321. Naxvār m.: **B** *nkwr*, CHAB, *Chast.* 38.11. — **P** Père de Sabrīšō', un moine de Kfar- 'Ūzail qui acheva la construction du couvent, fondé par Mār Mikaël, un disciple de Sabrīšō' de Bēth-Qoqa (7^e siècle). — **D** Titre devenu n. pr., «qui tient le premier (rôle)». Cf. arm. *Nixor*, pers. mod. *Naxwār* chez Firdousi.

GYS, *StIr* 33, 31-43; GIGN, *ResOr* XVI 41-43; HÜBSCH, *AG* 57, n° 126; JUSTI, *IN* 219b.

322a. Nay-Hormizd m.: **B** *nyhwrmyzd*, AMS II, 598.21, 602.17, 604.5, 606.16, 608.19, 612.5, 617.6, 8 et 14, 618.4 et 12, 621.12, 630.8; *myhwrmyzd*, 599.7; *nyhwrmyzd*, 599.7, CORL, *Pethion* 9.2, 25.6, 12, 27.7, 31.11, 43.14, 44.3. — **P** Rad de la Marche de Nisibe vers 450. — **D** Nom formé de *nay*, «roseau», et du ND *Hormizd* (cf. 224a).

FIEY, *AC* III, 27; GIGN, *ParOrient* 522; HOFF, *SAPM* 61, 64, 65, 68.

322b. Nay-Hormizd m.: **B** *nyhwrmyzd*, GUIDI, *Chr. an.* 28.13, 24, 29, 29.4. — **P** Un des insurgés contre *Husrav* (cf. 235o). — **D** Cf. 322a.

O

323. [Orōd] m.: **B** *wdwd*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.12; *wrzdwd*, BUDGE, *BBee* §g.7, *wrzdwd*, *wrzdwd*, §g n. 10; *wrwdwd*, CHAB, *Michel* 89a.39. — **P** Père du mage *Zurvān-dād* (cf. 477a) parti adorer l'enfant Jésus à Bethléem. — **D** Si le premier *d* du nom est à lire *r*, le nom s'expliquerait aisément comme venant du grec Ὀρόδης, qui est le nom de plusieurs rois parthes. Chez Michel le Syrien, la répétition *-wdwd* est selon toute apparence une dittographie.

JUSTI, *IN* 133ab, s.v. **Hurauda*.

324. Ōšang m.: **B** *wšngy*, BUDGE, *PC* 130.1. — **P** Prince invité au banquet de *Dāryāvaš* III (cf. 159d) dans l'*Histoire d'Alexandre*. — **D** Bien qu'il manque à l'initiale un *h*, ce nom, comme le propose le *Suppl.* 105b, peut représenter le persan *Hōšang* (cf. LAZ, *DPF* 464), de même qu'en arabe il existe des formes avec *Ōš-* et avec *Hōš-*.

Suppl. 105b.

P

325a. Pāb m.: B *p'p*, CHAB, *Michel* 77.3. — P Roi qui régna en Ibérie avant la venue des Perses. — D MP *Pāb* (IPNB II/2, n° 722), nom familier pour «père».

Suppl. 271a.

325b. Pāb m.: B *pp*, *Anecd. Syr.* III, 206.19. — P Père de Léontius. — D Cf. 325a.

325c. Pāb m.: B *ppy*, *Syn. Or.* 63.4 — P Évêque de Šūš en 497. — D Cf. 325a.

326. Pābag m.: B *pbk*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 91.20; *pbq*, Timothée, *Lettres* I, 224.5, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 42.19, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 286.15; *pqq*, CHAB, *Chr. 1234* I, 136.10; *p'bk*, BEDJ, *Chr. BH* 56.2; *p'byk*, ASS, *BO* II, 318; *s'b'q*, CHAB, *Michel* 418b.23. — P Père d'*Ardašīr* (cf. 45c), premier souverain de la dynastie des Sassanides. — D MP *Pābag* (IPNB II/2, n° 723; II/3, n° 264).

327. Pādōy m.: B *pdwy*, *Syn. Or.* 79.28. — P Notable de Bēth-Lapaṭ présent au synode de 544. — D MP **Pādōy*, peut-être hypocoristique d'un nom abrégé formé de *pād* < **pāta*-, «protégé».

328. Pagrasp m.: B *pgrsp*, MING, *Mšīḥa* Z. 50, 89, KAW, *Chr. Arb.* 53.13, 56.4; *prgsp*, 56.7. — P *Marzbān* en Adiabène, prédécesseur de *Pērōz-Tām-Šābuhr* (cf. 342) durant la première moitié du 4e siècle. — D Apparemment l'un des nombreux composés avec *asp*, «cheval». Mais le premier membre demeure d'étymologie inconnue.

Suppl. 258a.

329. [Pahlom-aspbed] m.: B *prntspt*, ASS, *BO* I, 422. — P Fils du roi parthe Osroès (108/9-127/8), couronné par l'empereur Trajan qui avait exilé son père. — D La graphie très déformée du syr. est peut-être à rapprocher du grec Παρθαμασπάτης (cf. JUSTI, *IN* 244) et du MP *Pahlom-asp* (IPNB II/2, n° 732) et le n. pr. serait composé de trois éléments (?).

Thes. Syr. 3272.

330a. Pakur m.: B *pqwr*, EYNDE, *__o__dad* V, 137.18. — P Roi des Parthes à l'époque d'Hyrchan (1er siècle av. J.-C.). — D MP *Pakur* (IPNB II/2, n° 741).

JUSTI, *IN* 238-240; Flavius Josèphe, *Ant. Jud.* 19, 13, 4.

330b. Pakur m.: B *pqwr*, HOW, *DocAddai* 35.10. — P Noble d'Édesse à la cour du roi Abgar, au 1er siècle de notre ère. — D Cf. **330a.**

Thes. Syr. 3225.

330c. Pakur m.: B *pqwr*, 'Awdīšō', *Cat.* 167. — P Scribe. — D Cf. **330a.**

Thes. Syr. 3225.

331. Pambag m.: B *pmbq*, NAU, *Martyrologe* 25.6. — P Prêtre martyr du Bēth-Garmaï mentionné dans le martyrologe de 411. — D MP **Pambag*, nom peut-être formé sur *pambag*, «coton»? Cf. MACK, *CPD* 64.

332. Panāhag-duxt f.: B (*p*)*nḥqdwk*, bol NAV-SHAK, *AMB* 10.11. — P Personne mentionnée sur une amulette qui demande protection contre les démons. — D MP **Panāhag-duxt*, patronyme féminin formé de l'hypocoristique d'un nom abrégé *Panāhag* et de *duxt*, «fille», semblable à *Panāh-duxt* (IPNB II/2, n° 744), d'où: «fille de Panāhag».

NAV-SHAK, *AMB* 181, 183.

333. Panāh-mog m.: B *pnhmwq*, *AMS* II, 649.1. — P Grand-père maternel de Mār Saba *Gušnas-p-dād* (cf. **209b**), fils d'*Hormizd-dād* (cf. **227c**) le martyr de 487. — D MP **Panāh-mog*, nom de juxtaposition formé du nom abrégé *Panāh* et du titre *mog* < *magu*, «mage».

HOFF, *SAPM* 70; *Suppl.* 268b.

334. Panāh-Husrav m.: B *pnhkwsrw*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 217.21. — P Abū Šugā' Fanah Husrav, autre nom d' 'Adud al Daulah (1273 des Grecs, soit 962 ap. J.-C.). — D MP **Panāh-Husrav*, nom formé de *panāh*, «protection», et du nom de roi *Husrav* (cf. **235**).

JUSTI, *IN* 240.

335a. Pāpā m.: B *pp'*, *Syn. Or.* 46.17, 23, 24, 47.1, 2, 17, 20, 22, 24, 25, 26, 51.24. — P Catholicos de l'Église de Perse au tout début du 4e

siècle. — **D** Nom familial pour «père», cf. MP *Pāb* (IPNB II/2, n° 722) et persan *Pāpā* (LAZ, *DPF* 69).

335b. Pāpā m.: **B** *pp'*, *AMS* IV, 250.4, 5, 253. — **P** Sous-diacre frère de l'évêque 'Abda, de la ville d'Hormizd-Ardašīr, mort martyr sous *Yazdgird* I (cf. **453a**) en Perside, en 420. — **D** Cf. **335a**.

HOFF, *SAPM* 34; ASS, *BO* III/1, 485; *BHO* 6; JUSTI, *IN* 241.

335c. Pāpā m.: **B** *pp'*, *Syn. Or.* 53.10, 60.12. — **P** Évêque d'Arewan, signataire en 486 au synode d'Acace. — **D** Cf. **335a**.

335d. Pāpā m.: **B** *pp'*, *Syn. Or.* 53.14, 59.7, 65.3, 5. — **P** Évêque de Bēth-Lapaṭ présent aux synodes de 486 et de 497. — **D** Cf. **335a**.

335e. Pāpā m.: **B** *pp'*, *Syn. Or.* 63.4. — **P** Évêque de Šūš en 497. — **D** Cf. **335a**.

335f. Pāpā m.: **B** *pp'*, *Syn. Or.* 79.13. — **P** Prêtre de l'église de Bēth-Mār Abraham, signataire du synode de Mar Abba I en 544. — **D** Cf. **335a**.

335g. Pāpā m.: **B** *pp'*, *Syn. Or.* 110.22. — **P** Évêque de Mihragān Qadag, signataire en 576 au synode de Mār Ézéchiel. — **D** Cf. **335a**.

335h. Pāpā m.: **B** *p'p'*, *BEDJ, Chr. BH* 542.25, 543.3, 4, 5. — **P** Juge envoyé en ambassade auprès d'Abaqa (qui régna de 1265 à 1282) à la cour mongole. — **D** Cf. **335a**.

336. Pāpā-nōt m.: **B** *ppnwṭ*, BROOKS, *Zacharie Rhet* II, 36.21. — **P** Diacre d'Amid à l'époque de *Kavād* I (cf. **253a**). — **D** Si le nom est d'origine iranienne, il serait formé du n. pr. *Pāpā* (MP *Pāb*, IPNB II/2, n° 722) et de *Nōd*, bien attesté, mais d'étymologie inconnue (cf. IPNB II/2, n° 691-697).

337. Patīg m.: **B** *ptyq*, POGN, *Coupes* 125.14, SCHER, *Bar Kōnī* II, 311.16, BROOKS, *Chr. maronite* 58.25; *p'tyq*, CHAB, *Michel* 117a.4. — **P** Père de Māni (3e siècle), descendant selon les manichéens d'une vieille famille parthe d'Hamadan. — **D** Peut-être hypocoristique d'un nom abrégé de l'ir. anc. **Pati-ka-*, formé de *pati-*, «chef».

BOYCE, *AI* 9a, 75: *ptyg* [**pattēg*] en MP et parthe; TARD, *Manichéisme* 5: *Pattikios*, forme grécisée de l'ir. *Pattig* ou *Patteg*, *Patiq* en syriaque.

338a. Pērōz m.: B *pyrwz*, BUDGE, *PC* 130.4. — P Général de *Dāryāvaš* III (cf. 159d). — D MP *Pērōz* (IPNB II/2, n° 759; II/3, n° 270), nom signifiant «victorieux».

338b. Pērōz m.: B *pyrwz*, HOW, *DocAddai* 68.4. — P Grand-prêtre d'Édesse à l'époque du roi Abgar (1er siècle). — D Cf. 338a.

338c. Pērōz m.: B *pyrwz*, HOW, *DocAddai* 106.23. — P Noble de la cour du roi Abgar, au 1er siècle de notre ère. — D Cf. 338a.

338d. Pērōz m.: B *pyrwz*, AMS IV, 253.15, 257.9, 259.7. — P Homme riche et savant de Perse mort martyr à Bēth-Lapaṭ en 421. — D Cf. 338a.

338e. Pērōz m.: B *pyrwz*, MING, *Mšiḥa Z.* 53, 142, KAW, *Chr. Arb.* 56.8, 71.8, CHAB, *Chr. 1234* I, 186.25, 28, ABB, *BH Chr. eccl.* III, 65.6, 20, 67.1, 15, 20, 77.17, WRIG, *JosSt* 83, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 242.23, 243.9, 244.9, 247.25, 248.18, 274.19, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 38.6, 43.9, 115.6, 116.5, 19, 25, 117.1, NAU, *Bar 'Arb. Hist.* 613.1, SCHER, *Bar Kōnī* II, 343.10, 18, REININK, *Ps.-Methodius* 11.7, 9, BEDJ, *Denḥa* 348.14, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 312.2, BUDGE, *BBe* qlt.5, 6, 7, CHAB, *Michel* 241b.21, 254c.36, 254c.36, 39, 257a.4; *prwz*, CHAB, *Michel* 240b.4, WRIG, *JosSt* 10.9, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 242.23, 243.9, 244.9, 247.25, 248.18, 274.19. — P Roi sassanide (457-459; 484). — D Cf. 338a.

338f. Pērōz m.: B *pyrwz*, *Syn. Or.* 214.15, BROOKS, *Zacharie Rhet.* II, 21.3, 8, 20, 22.5, 12, 14. — P Évêque de Tirhān en 605. — D Cf. 338a.

HOFF, *SAPM* 39, 42; *Suppl.* 265a.

338g. Pērōz m.: B *pyrwz*, CHAB, *Michel* 410b.31. — P Un fils de *Husrav* (cf. 235o). — D Cf. 338a.

338h. Pērōz m.: B *pyrwz*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.20. — P Notable de la famille royale vers 630. — D Cf. 338a.

339. Pērōzak m.: B *pyrwzky*, RI, *Caverne* 278.4; *pywrzkr*, *pywzkr*, *pyrzkr*, 278 (18) n. 6; *pywrzḥ*, *pywzrh*, 278 (18) n. 7; *przky*, 279.3; *prwzdy*, 279 (18) n. 6. — P Homme qui érigea un autel au pied de la montagne de Seīr, à l'époque de Salomon. — D MP **Pērōzag*, hypocoristique d'un nom abrégé formé sur *Pērōz* (cf. 338).

340. Pērōz-dād m.: **B** *prwdd*, RI, *Caverne* 368.11; *prwzd*, *pyrwz*, *prwzdd*, 368 (19) n. 13; *pwrzdn*, 369.7; *prwzdn*, 369 n. 9. — **P** Roi de Šaba «qui est à l'Orient» venu à Bethléem. — **D** MP **Pērōz-dād*, composé déterminatif, formé du nom de roi *Pērōz* (ou de l'adj. «victorieux») et du part. *dād*, d'où: «donné par *Pērōz*». Aucune des formes du syr. n'est correcte, mais si le nom est d'origine iranienne, il n'y a guère d'autre restauration possible.

Thes. Syr. 3244.

341. Pērōz-Šābūr m.: **B** *pyrwz šbwr*, BEDJ, *Grégoire* 375.12, 401.10, 13, 407.10, 411.15. — **P** *Mowbedān mowbed* qui intervint au procès de Grégoire (chrétien mort martyr en 542). — **D** MP *Pērōz-Šābuhr* (IPNB II/2, n° 766; II/3, n° 274), nom composé de *pērōz*, «victorieux», et du nom de roi *Šābuhr*.

342. Pērōz-Tām-Šābūr m.: **B** *pyrwztmšbwr*, AMS IV, 128.12, KAW, *Chr. Arb.* 56.8, 57.14, 59.1, 12-13. — **P** *Marzbān* d'Adiabène persécuteur des chrétiens dans la première moitié du 4e siècle. — **D** MP **Pērōz-Tahm-Šābuhr*, nom constitué de la juxtaposition de *Pērōz* (cf. 338) et du surnom *Tahm-Šābuhr* (IPNB II/2, n° 890); cf. *Narse(h)-Tām-Šābuhr* (cf. 319).

PEETERS, *Passionnaire* 269, 282; P. Peeters l'identifierait à *Šābuhr-Tām-Šābuhr*.

343. Pērōz-zādag m.: **B** *pyrwzdaq*, REININK, *Ps.-Methodius* 11 n. 13, n. 15; *pyrwzdy*, 11 n. 13. — **P** Autre nom pour le roi sassanide *Pērōz* (459-484). — **D** MP **Pērōz-zādag*, composé déterminatif, formé du nom de roi *Pērōz* (IPNB II/2, n° 759; II/3, n° 270) et du part. sec. *zādag*, «né de *Pērōz*». Comp. *Anōšag-zādag* (IPNB II/2, n° 107). Si cette interprétation est correcte, la graphie syr. suivrait la règle selon laquelle la double consonne -zz- n'est représentée que par un seul signe. Bien sûr le roi sassanide cité s'appelle simplement *Pērōz*.

344. Pīrān-Gušnasp m.: **B** *pyrngwšnsp*, BEDJ, *Grégoire* 350.12, 351.7, 10, 352.9; *pyrgwšnsp*, BEDJ, *Grégoire* 350 n. 1, 352. 15, 353.13, 355.4, 356.17. — **P** Nom mazdéen de Mār Grégoire, martyr en 542, avant son baptême. — **D** MP **Pīrān-Gušnasp*, nom de juxtaposition formé du patronyme de *Pīr*, «âgé, vieillard» (cf. IPNB II/2, n° 770), et du ND *Gušnasp* (cf. 213). Comp. la variante *Pīr-Gušnasp* (cf. 352).

HOFF, *SAPM* 78, n. 716; *Suppl.* 265a; *BHO* 353.

345. Pīr-buxt m.: **B** *pyrbwkt*, *Syn. Or.* 44.24. — **P** Évêque de la ville d'Ardašīr-Xvarrah en 424. — **D** MP **Pīr-buxt*, composé déterminatif formé de *Pīr* (cf. IPNB II/2, n° 770) et de *buxt*, «sauvé», d'où: «sauvé par Pīr».

346. Pīr-Gušnasp m.: **B** *pyrgwšnsp*, *AMS* IV, 227.19, 20, 228.4, 7, 10, 14, 17, 229.6, 10, 13, 230.5, 231.11, 233.2; *prgwšnsb*, *CHAB*, *MBass* XII.4; *prgwsnšb*, XIII n. 1. — **P** Nom mazdéen de Mār Saba, martyr en Perside sous Šābuhr II (cf. 385b). — **D** MP **Pīr-Gušnasp*, nom de juxtaposition, formé de *Pīr* (cf. IPNB II/2, n° 770) et du ND *Gušnasp* (cf. 213).

HOFF, *SAPM* 24-26, 28; *Suppl.* 265a; *BHO* 1031.

347. Pīr-Šābūr m.: **B** *pyr šbwr*, *CHAB*, *Michel* 90c.6, *pryšbwr*, *BROOKS*, *Chr. maronite*, 55.14. — **P** Roi qui envoya les mages à Bethléem afin de vénérer l'enfant Jésus nouveau-né. — **D** MP **Pīr-Šābuhr*, nom formé de *Pīr* (IPNB II/2, n° 770) et du nom de roi *Šābuhr* (IPNB II/2, n° 858; II/3, n° 313). Le premier élément pourrait n'être qu'un titre.

348. Pūrīg m.: **B** *pwryg*, *CBM* 268a. — **P** Nom d'homme. — **D** MP **Pūrīg*, hypocoristique d'un nom abrégé *Pūr* (IPNB II/2, n° 778).

Thes. Syr. 3073.

349. Purtag m.: **B** *pwrtg*, *ABB*, *BH Chr. eccl.* I, 639.13; *ASS*, *BO* II, 234. — **P** Serviteur d'un prêtre du nom de Simon, qui vivait à l'époque de Jean patriarche jacobite en 1208. — **D** Peut-être forme persane d'un nom signifiant «qui va l'amble, aux pieds légers».

Thes. Syr. 3075; *STEINGASS*, *PED* 240; *purtak* «ambler».

350. Pusak m.: **B** *pwsq*, *BUDGE*, *PC* 131.5. — **P** Noble perse ambassadeur de *Dāryāvaš* (cf. 159d) auprès de Philippe de Macédoine, père d'Alexandre. — **D** MP *Pusag*, hypocoristique d'un nom abrégé formé de *pus*, «fils» (cf. IPNB II/2, n° 782-783).

351a. Pusi y m.: **B** *pwsy*, *AMS* II, 208.2-232.3, 10, 14; *pwsyq*, *ASS*, *AMOO* 34.32; *ASS*, *BO* I, 185. — **P** *Kirrōgbed* de Karkā d-Ledan, mort martyr en 340. — **D** MP **Pusi y*, hypocoristique du nom abrégé *Pus*, «fils» (cf. IPNB II/2, n° 782).

Thes. Syr. 3068; *Ass*, *BO* I, 353; *BHO* 993.

351b. Pusiyy m.: B *pwsy*, *Syn. Or.* 53.11, 59.29. — P Évêque de Šūštar en 486, expulsé de l'école d'Édesse, qu'évoque Siméon de Bēth-Aršam. — D Cf. 351a.

351c. Pusiyy m.: B *pwsy*, *Syn. Or.* 65.28. — P Diacre de Bēth-Lapaṭ en 497. — D Cf. 351a.

351d. Pusiyy m.: B *pwsy*, *Syn. Or.* 77.3. — P Diacre de Séleucie en 544. — D Cf. 351a.

351e. Pusiyy m.: B *pwsy*, *Syn. Or.* 79.18, 80.3. — P Nom d'un prêtre, de l'église de Bēth-Yazdaidād, qui assista au synode de 544. — D Cf. 351a.

351f. Pusiyy m.: B *pwsy*, *Syn. Or.* 79.16. — P Nom d'un prêtre, de l'église de Bēth-Mihrbōzēd, qui assista au synode de 544. — D Cf. 351a.

351g. Pusiyy m.: B *pwsy*, *Syn. Or.* 109.9. — P Évêque de Hulwān en 544. — D Cf. 351a.

351h. Pusiyy m.: B *pwsy*, *Syn. Or.* 213.31. — P Évêque de la ville d'Hormizd-Ardašīr en 605. — D Cf. 351a.

351i. Pusiyy m.: B *pwsy*, *Syn. Or.* 216.22 — P Évêque de Haḡar en 676. — D Cf. 351a.

351j. Pusiyy m.: B *pwsy*, PELL, *Si-ngan-fou* 60, n° 38. — P Moine mentionné sur la stèle de 781. — D Cf. 351a.

351k. Pusiyy m.: B *pwsy*, *Syn. Or.* 79.25. — P Père de Bābiy (cf. 78e), clerc de Bēth-Lapaṭ présent au synode de 554. — D Cf. 351a.

R

352. Rabb-mog m.: B *rbmg*, EYNDE, *__o __dad* IV, 125.10, SCHER, *Bar Kōnī* I, 292.9, 14. — P Noble satrape exerçant l'autorité au nom de *Dāryāvaš* I (cf. 159a) au-delà de l'Euphrate. — D Peut-être nom hybride formé du syr. *rabb*, «grand» et de *moy*, «mage», d'où: «grand mage». Ce serait un titre devenu nom propre (?).

GIGN, AAASH 28, sur des titres comparables.

353. Rādagān m.: **B** *rdgn*, KAW, *Chr. Arb.* 42.15, MING, *Mšīḥa* Z. 40, 112. — **P** Noble perse, ministre favorable à l'arrêt des persécutions contre les chrétiens d'Adiabène. — **D** MP **Rādagān*, patronyme d'un hypocoristique *Rādag* (cf. IPNB II/2, n° 788), venant du nom abrégé *Rād*, «généreux» (cf. IPNB II/2, n° 787).

Suppl. 315b.

354. Rād-anōš f.: **B** *rdnwš*, AMS II, 636 n. 8, ms. Add 7200 Rich, 37; *drnwš*, AMS II, 636. 12. — **P** Mère de Mār Saba *Gušnasp-dād* (cf. 209b). — **D** MP **Rād-anōš*, nom formé de l'adj. *rād*, «généreux», et du n. pr. *Anōš* (IPNB II/3, n° 34).

JUSTI, *IN* 257a.

355. Rākbaht m.: **B** *rqbkt*, MING, *Mšīḥa* Z. 6.8, 7.27, KAW, *Chr. Arb.* 6.6, 7.3, 8.4, 9, 10, 9.4. — **P** Gouverneur d'Adiabène baptisé vers le milieu du 2e siècle, devenu général, mort assassiné par les mages. — **D** Étymologie incertaine, seul le second élément se laisse identifier: *-baht*, «sort, destin».

Suppl. 323b.

356. Rām-Īšō' m.: **B** *rmyšw'*, BEDJ, *Guiwarguis* 425.4. — **P** Prêtre de Kaškar à la fin du 6e-début du 7e siècle. — **D** Nom composé de *rām*, «paix», et de *Īšō'*, «Jésus», d'où: «Jésus (est) Paix».

357. Rāmōy m.: **B** *rmwy*, CHAB, *Chast.* 69.16. — **P** Fondateur laïc d'un monastère à Kaškar avant le 9e siècle. — **D** MP **Rāmōy*, hypocoristique d'un nom abrégé formé de *rām*, «paix, bonheur» (cf. le précédent).

FIEY, *AC* I, 17; III, 164; GIGN, *ParOrient* 522; *Suppl.* 320b.

358. Rašn-dād m.: **B** *dšndd*, BUDGE, *Gov.* II, 301 n. 4, MING, *WS* 248. — **P** Père de Mār Abraham, dit "le boiteux", ascète du 8e siècle, du Bēth-Dalyatha. — **D** MP **Rašn-dād* (IPNB II/3, n° 285). Le *d-* initial est à corriger en *r-*, selon toute probabilité.

FIEY, *AC* I, 175, 234; GIGN, *ParOrient* 519; VOSTÉ, *Cat.* 196; *Thes. Syr.* 586, 604, 958.

359. Rašnēn-dux(t) f.: **B** *ršdyndwk* (à corriger en **ršnyndwk*), bol NAV-SHAK, *MSF* 16.2; *ršnyndwk*, bol 17.2, 3, 4. — **P** Mère de Yoyi'a, pour laquelle ont été réalisés les bols magiques 16 et 17 à inscriptions.

— **D** MP **Rašnēn-duxt*, patronyme féminin, formé d'un hypocoristique de *Rašn* (cf. IPNB II/2, n° 804) < av. *Rašnu-* et de *duxt*, «fille», d'où: «fille de Rašnēn».

LIDZ, 1902, 100 (en mandéen); NAV-SHAK, *MSF* 118-119, 120-121; JUSTI, *IN* 259b, s.v. arabe *Rašnīn*.

360. Rāz-Marduk m.: **B** *rzmr dwk*, MING, *Mšīḥa* Z. 18.118, KAW, *Chr. Arb.* 18.10. — **P** Chef de village en Adiabène, converti par l'évêque Noh, vers 175 de notre ère. — **D** Peut-être nom formé de MP *rāz*, «mystère, secret», et du ND *Marduk* (?).

Suppl. 318a.

361. Rāz-šāh m.: **B** *rzšh*, MING, *Mšīḥa* Z. 14.39; KAW, *Chr. Arb.* 14.17, 19, 25, 16.7. — **P** Seigneur rural d'Adiabène converti après la mort de son père à la fin du 2^e siècle. Il semble qu'il s'agit du même personnage que le précédent (cf. 360). — **D** Nom formé de MP *rāz*, «mystère, secret», et de *šāh* «roi».

Suppl. 318a.

362. Rēzagān m.: **B** *ryzqn'*, CBM 1115a. — **P** Prêtre et martyr. — **D** MP **Rēzagān*, peut-être patronyme d'un nom abrégé **Rēzag* d'étymologie inconnue.

Thes. Syr. 3897.

363. Rōmīzan m.: **B** *rwmyzn*, CHAB, *Chr. 1234* I, 217.5, 221.14, CHAB, *Michel* 390b.12, 22; *rwmynn*, 387b.4. — **P** Premier nom de *Šahrvarāz* (cf. 398c), chef d'armée de 10 000 hommes qui combattit contre *Husrav* II (cf. 235o) et contre les Romains. — **D** Le début de ce nom peut contenir l'ethnique *rōmī* < MP (*h*)*rōmāy*, «romain, grec, byzantin». Mais la fin demeure énigmatique: avec la rac. *zan-*, «frapper», d'où: «qui frappe les Byzantins» (?).

Thes. Syr. 3866.

364. Rōšnak f.: **B** *rwšnq'*, BUDGE, *PC* 80.3, 144.7, 151.1, 152.11, 153.10, 154.3, 243.17, 244.4, 249.9, 250.7. — **P** Fille de *Dāryāvaš* (cf. 159d) donnée en mariage à Alexandre pour unir les deux empires. — **D** MP **Rōšnag*, hypocoristique d'un nom abrégé formé de *Rōšn* (cf. IPNB II/2, n° 815). Mais le nom n'est très probablement rien d'autre qu'un

hypocoristique de Ῥωξάνη (ir. anc. **Rauxšnā-*), fille d'un satrape de Bactriane qui épousa Alexandre.

SCHM, *Ktesias* 185s.

365. Rōzbeh m.: **B** *rwzbh*, BEDJ, *Chr. BH* 264.12. — **P** Perse gardien d'une tour d'Antioche, qui livra la ville par trahison aux Francs. — **D** MP *Rōzveh* (IPNB II/2, n° 818) sous sa forme inversée du n. pr. persan *Behrūz*.

366a. Rōzbehān m.: **B** *rwzbyhn*, CHAB, *Chr. 1234* I, 233.27, 28, 234.2, 5. — **P** Chef d'armée de Perse tué par Héraclius sur le Zab. — **D** MP **Rōzbehān*, patronyme du nom *Rōzbeh* (cf. 365).

Thes. Syr. 3846.

366b. Rōzbehān m.: **B** *rwzbyhn*, CHAB, *Chast.* 56.21, 57.1; *rwzbyh'n*, BEDJ, *Chr. BH* 101, ASS, *BO* III/1, 414. — **P** Moine du couvent de Mār Mikaël de Mossoul devenu métropolitain de Nisibe (et qui gouverna le diocèse de 728/9 à 741). — **D** Cf. 366a.

367a. Rustam m.: **B** *rwst̄m*, GUIDI, *Chr. an.* 30.23, 29; *rwstwm*, BEDJ, *Chr. BH* 407.6. — **P** Chef d'armée de Yazdgird III (cf. 453i). — **D** Nom persan *Rustam* (cf. IPNB II/3, n° 296) < ir. anc. **rusta-tahma-* formé du part. *rust*, «grandi», et de *tam* < *tahma-*, «vaillant», d'où: «(qui a) grandi vaillant».

367b. Rustam m.: **B** *rwst̄m*, BUDGE, *Gov.* I, 60.16, 89.4, 5. — **P** Moine au Grand monastère du mont Izla sous le supérieurat de *Narse(h)* (cf. 318ab) (milieu du 7^e siècle) du nom de Sabrīšō', surnommé *Rustam*, natif du village de Ḥerem en Adiabène. — **D** Cf. 367a.

367c. Rustam m.: **B** *rwst̄m*, BUDGE, *Gov.* I, 198.2, 199.6, 200.2, 8, 201.2. — **P** Évêque de Ḥenaita à la fin du 8^e siècle. — **D** Cf. 367a.

367d. Rustam m.: **B** *rwst̄m*, BEDJ, *Chr. BH* 171.19. — **P** Chef arabe d'une bande armée qui envahit le pays des "Romains" vers 911. — **D** Cf. 367a.

367e. Rustam m.: **B** *rwst̄m*, BEDJ, *Chr. BH* 196.16. — **P** Père d'Abū Sāhel Yaḥyāh le montagnard vers 988. — **D** Cf. 367a.

S

368. Sabrōy m.: B *sbrwy*, DUV, *Išō‘yahb* 8.11. — P Destinataire du catholicos Išō‘yahb III au milieu du 7e siècle. — D Apparemment hypocoristique en -ōy d'un nom abrégé comme *Sabrīšō‘* contenant le syr. *sbr’*, «espérance».

Thes. Syr. 2516.

369a. Sahrōy m.: B *shrwy*, BUDGE, *Gov.* I, 37.20, BUDGE, *HRE* 155.1011, CHAB, *Chast.* 8.5, 11.11, 18.15. — P Moine du Grand monastère au mont Izla, disciple du réformateur Abraham le Grand originaire de Kaškar, et fondateur d'un couvent au début du 7e siècle (à Arzōn pour BUDGE, *HRE* et BUDGE, *Gov.*; dans les monts de Qardū pour CHAB, *Chast.*). — D Hypocoristique d'un nom abrégé **Sār* de **sār* < av. *sāra-*, «tête».

369b. Sahrōy m.: B *shrwy*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 222.28. — P Père d'Abu'l Husain qui vécut aux alentours de l'an 1000 (1313 de l'ère séleucide). — D Cf. **369a**.

370a. Sānatrūk m.: B *snṭrwg*, GUIDI, *Chr. an.* 35.19; *snṭrwq*, CHAB, *Chr. 1234* I, 114.3, CHAB, *Michel* 524c.8; *snṭdrwq*, 114 n. 1. — P Nom de roi fondateur associé à la fondation de la ville de Ḥatra. — D Nom parthe formé du nom de roi (aram.) *Sanatruq* < **Sanatruk*.

JUSTI, *IN* 282; MARICQ, *Syria* 1-16; *Suppl.* 236b; HOFF, *SAPM* 185; PERIX 1993, 81-82; SHAK, *Or* 380: < **Sāna-taruka-*, «qui vainc les ennemis»; *BHO* 1043.

370b. Sānatrūk m.: B *snṭrwq*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.10; *syṭrwq*, BUDGE, *BBe* ṣg.6, *snṭrwq* ṣg n.7, *syṭrwg* ṣg n.7. — P Père de *Hormizd-dād* (cf. **227a**) second mage venu à Bethléem. — D Cf. **370a**; la forme *syṭrwq* est une déformation de *Sānatrūk* où -y- est à corriger en -n-.

370c. Sānatrūk m.: B *snṭrwq*, AMS IV, 166.3, 169.11, 170.9. — P Martyr gèle mort en 351 avec les chrétiens *Hormizd* (cf. **224e**) et *Šābuhr* (cf. **385e**) en Perse. — D Cf. **370a**.

371. Sārīg m.: B *s'ryg*, BEDJ, *Chr. BH* 120.22. — P Père de *Marvān* (cf. **281b**), du Khorassān. — D MP **Sārīg*, hypocoristique d'un nom abrégé **Sār* de **sār* < av. *sāra-*, «tête».

JUSTI, *IN* 287.

372a. Sāsān m.: **B** *ssn*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 74.7, BUDGE, *BBe* pt.13; *sysn*, pt n. 12. — **P** Disciple de *Zardušt* (cf. **470a**). — **D** MP *Sāsān* (IPNB II/2, n° 827), d'étymologie incertaine; cf. cependant SCHW, *PTEC* 9, qui a proposé la rac. oblique v.p. **Çāçān-*, «pourvoyeur de protection», < *θrā* «protéger».

372b. Sāsān m.: **B** *ssn*, Timothée, *Lettres* I, 224.5, 8; *s'swn*, CHAB, *Michel* 568a.15. — **P** Fondateur de la dynastie sassanide. — **D** Cf. **372a**.

372c. Sāsān m.: **B** *ssn*, *AMS* II, 288.9. — **P** Martyr laïc en 343/4, de la province du Bēth-Hūzāyē, originaire de Lašom. — **D** Cf. **372a**.

372d. Sāsān m.: **B** *ssn*, *NAU*, *Martyrologe* 25.7. — **P** Prêtre martyr du Bēth-Garmaï durant la persécution de *Šābuhr* II (cf. **385b**). — **D** Cf. **372a**.

373. Satraburzanos m.: **B** *strwbwrzns*, 3 *Esdras* VI, 7, 26; *strwbwrzynws*, VII, 1. — **P** Destinataire d'une lettre rédigée par le roi *Dāryāvaš* (cf. **163**). — **D** Transcription de la forme grecque Σαθραβουρζάνης qui reflète un nom iranien, peut-être **xšaθra-brzana-* dont le sens serait «qui élève le royaume».

Thes. Syr. 2760; *HINZ*, *NÜ* 135.

374. Sēbar-zād m.: **B** *sybrzd*, *AMS* II, 496.9; *sbrzdz*, 496 n. 7. — **P** Mage sous *Šābuhr* II (cf. **385b**). — **D** Peut-être composé déterminatif hybride, formé d'un n. pr. *Sēbar* (cf. *Sibarius*, chef de la dernière école platonicienne) et de *zād*, «né». *Sēbar* peut aussi s'expliquer par le syriaque *sybr-*, «tolérer, endurer».

Suppl. 230b; *GIGN*, *Harp* 354.

375a. Sē-buxt m.: **B** *sbwkt*, *AMS* II, 536.16. — **P** Chrétien mort martyr, exécuté par le mage *Hormizd-Xvar* (cf. **235b**) au début du 5^e siècle. — **D** MP *Sēbuxt* (IPNB II/2, n° 833) composé déterminatif, formé du nombre *sē*, «trois», et de *buxt*, «sauvé», d'où: «sauvé par les Trois» (la Trinité des chrétiens?).

NAU, *Cosmogonie* 233-239, 248-252; *ROC* 27, 1920-1930, 327-410; *ROC* 28, 1931-1932, 85-100.

375b. Sē-buxt m.: **B** *sbwkt*, *BROOKS*, *Chr. maronite* 70.8. — **P** Évêque jacobite qui vécut vers 558. — **D** Cf. **375a**.

375c. Sē-buxt m.: B *sbwkt*, BUDGE, *Gov.* I, 37.19, CHAB, *Chast.* 8.11, 18.12, 15, 31.1, BUDGE, *HRE* 155.1011. — P Moine disciple d'Abraham de Kaškar au Grand monastère du mont Izla (fin 6e-début 7e siècle), fondateur d'un couvent dans la montagne de Singar. — D Cf. **375a**.

375d. Sē-buxt m.: B *s'bwkt*, CHAB, *Chr.* 1234 I, 282.23; *sbwkt*, BEDJ, *Chr. BH* 575.21. — P Évêque du nom de Sévère de Qennešrīn, écrivain vers 664. — D Cf. **375a**.

Thes. Syr. 2500.

375e. Sē-buxt m.: B *s'bwkt*, BEDJ, *Chr. BH* 301.24. — P Autre nom de l'émir ʿIšā, seigneur de Sībābarāk, un arménien qui vint à Bagdad et embrassa l'islam. — D Cf. **375a**.

376. Sēmīy m.: B *symy*, BROOKS, *JE* III, 222.6, *Anecd. Syr.* II, 285.4, CBM 522b, 828b. — P Saint moine natif d'Arzōn, du milieu du 6e siècle, choisi pour succéder à l'abbé Sergis, au couvent de Jean d'Amid. — D MP **Sēmīy*, peut-être hypocoristique d'un nom abrégé, *sēm/asēm*, «argent», cf. MACK, *CPD* 12, 74.

Thes. Syr. 2613.

377. Sēn m.: B *syny*, AMS II, 260.6. — P Diacre, martyr (avec Milès) au 4e siècle durant la persécution de Šābuhr II (cf. **385b**). — D MP *Sēn* (IPNB II/2, n° 838), descendant du nom av. *Saēna-*.

BHO 772; IPNB I/1, n° 273.

378a. Sēnān m.: B *syn'n*, BEDJ, *Chr. BH* 392.15, 397.8. — P Chef des ismaélites de Mašryāth. — D MP **Sēnān*, patronyme du nom *Sēn* (IPNB II/2, n° 838) < av. *Saēna-*.

Thes. Syr. 2614.

378b. Sēnān m.: B *syn'n*, BEDJ, *Chr. BH* 474.23. — P Le «Šübāšī de la forteresse de Zāid», à la tête des armées du Bēth-Rūmayē. — D Cf. **378a**.

378c. Sēnān m.: B *syn'n*, BEDJ, *Chr. BH* 175.20. — P Chef des médecins, fils de Tābith de Ḥarrān, vers 932. — D Cf. **378a**.

379. Spant-panāh m.: B *spntp'nḥ*, DUV, *Išō'yahb* 69.7. — P Fils de Raḥil (*rḥyl*) et sujet de la lettre du catholicos Išō'yahb III adressée au

prêtre Moïse (milieu 7e siècle). — **D** Nom formé de l'adj. *spant* < av. *spənta-*, «saint», qualifiant une divinité (normalement Ārmaiti), et de *panāh*, «protection», d'où: «avec la protection de Ārmaiti».

380. Spitāmān m.: **B** *spydthmn*, BEDJ, *Abba* 240.6. — **P** Nom des ascendants de *Zardušt* le mage (cf. 470a). — **D** MP **Spitāmān* (IPNB II/2, n° 846), nom de famille formé du pro-patronyme av. *Spitāma-*. La graphie syr. *-dth-* est difficile à expliquer, peut-être résultant d'une étymologie populaire.

381. Spurr m.: **B** *spwr*, BROOKS, *Chr. 846* 204.21. — **P** Juge lors de l'affaire de Meletius et Paulinius dans la crise arienne sous le règne de l'empereur Théodose (379-395). — **D** MP *Spurr* (IPNB II/3, n° 308), nom abrégé formé sur l'adj. *spurr*, «parfait».

382a. Srōšōy m.: **B** *srwšwy*, DUV, *Lex. Syr.* 2077.10, ASS, *BO* III/1, 261, CSB 620, 626. — **P** Évêque de Hīra vers 900, père de Ḥenanīšō', qui composa des questions sur les Écritures et un lexique syriaque. — **D** MP **Srōšōy*, hypocoristique d'un nom abrégé *Srōš* formé du ND *Srōš* (IPNB II/2, n° 850-851; II/3, n° 311) < av. *Sraoša-*.

Thes. Syr. 2732; JUSTI, *IN* 311; FIEY, *AC* III, 277: *srwšwh* (?), ne cite pas sa source; GIGN, *ParOrient* 522.

382b. Srōšōy m.: **B** *srwšwy*, BUDGE, *BBee* 73 n. 3. — **P** Un informateur de l'écrivain syriaque Bar Bahlul (milieu 10e siècle). — **D** Cf. 382a.

383. Sūr m.: **B** *swr*, CBM 1086b. — **P** Ermite. — **D** MP **Sūr*. Nom abrégé descendant de l'av. *sūra-*, «fort».

Thes. Syr. 2584.

384a. Sūrēn m.: **B** *swryn*, *Syn. Or.* 87.31. — **P** Chamelier en chef de la reine (erreur vraisemblable du manuscrit pour «royaume») en 544, au Bēth-Garmaï. — **D** MP *Sūrēn* (IPNB II/2, n° 853), hypocoristique de l'av. *sūra-*, «fort».

GIGN, *Harp* 353.

384b. Sūrēn m.: **B** *swryn*, *Syn. Or.* 109.10, *ZDMG* 43, 403.6, 8, 12. — **P** Évêque de Karkā d-Ledan qui participa au synode de 554 sous le catholicos Joseph. — **D** Cf. 384a.

384c. Sūrēn m.: **B** *swryn*, *Syn. Or.* 203.10. — **P** Évêque de Amōl et Gilān en 554. — **D** Cf. **384a**.

384d. Sūrēn m.: **B** *swryn*, *Syn. Or.* 213.30. — **P** Évêque de Šahqerd en 598. — **D** Cf. **384a**.

384e. Sūrēn m.: **B** *swryn*, SCHER, *Bar 'Arb.* 400.15. — **P** Exégète et chef de l'école de Nisibe au 7e siècle. — **D** Cf. **384a**.

HOFF, *SAPM* 51; *Suppl.* 228b.

384f. Sūrēn m.: **B** *swryn*, BUDGE, *Gov.* I, 137.10, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 155.2. — **P** Usurpateur du titre de patriarche en 754. — **D** Cf. **384a**.

Thes. Syr. 2586.

Š

385a. Šābūr m.: **B** *šbwr*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 42.20, 92.22, 94.3, 95.11, 106.20, 107.11, 98.10, SCHER, *Bar Kōnī* II, 14.20, 317.7, BROOKS, *Chr. 724* 126.11, 149.10, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 286.16, 17, 287.5, 6, 9, HESPEL, *Bar Koni* 62.6, *AMS* II, 512.9, 11, 516.8, 17, 518.13, BUDGE, *BBee* qlḥ.22, qlt.10, CHAB, *Michel* 114b.41, 115b.29, 129b.6, 156b.16. — **P** Roi sassanide, premier du nom. — **D** MP *Šābuhr* (IPNB II/2, n° 858; II/3, n° 313). Nom composé de *šāh*, «roi», et de *puhr*, «fils», signifiant «fils de roi».

Thes. Syr. 4023; GIGN, *Harp* 355.

385b. Šābūr m.: **B** *šbwr*, BROCK, *Candida* 173.7, BUDGE, *HRE* 138.612, CHAB, *Chr. 1234* I, 153.24, 155.4, ABB, *BH Chr. eccl.* III, 35.5, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.2, BROOKS, *JE* IIIb, 82.10, 16, BROOKS, *Chr. 724* 130.14, 27, 131.22, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 283.18, 287.2, 13, 289.14, 17, 292.13, 294.3, 298. 2, 16, 301.4, 302.6, 11, 305.1, CHAB, *Michel* 78a.23, 122b.10, 129b.26, 30, 133b.38, 134b.25, 31, 135b.8, 12, 19, 145b.26, 29, 34, 147b.28, 31, 567a.35, GUIDI, *Chr. an.* 17.3, *AMS* II, 518.14, 522.16, 528.8. — **P** Roi sassanide, second du nom. — **D** Cf. **385a**.

385c. Šābūr m.: **B** *šbwr*, *AMS* II, 51.8, 52.4, 9, 15, 18, 53.1, 10, 17, 19, 55.9, 12, 56.4. — **P** Évêque de Bēth-Niqtor mort en 340 victime de la

persécution de Šābuhr II. — **D Cf. 385a.**

ASS Nov. IV, 423-425; 429-432.

385d. Šābūr m.: **B** *šbwr*, AMS II, 286.17. — **P** Évêque de Karkā d-Bēth Slokh mort martyr sous *Ardašīr* (cf. **45d**) d'Adiabène (au milieu du 4e siècle) et mentionné dans le martyrologe de Karkā. — **D Cf. 385a.**

385e. Šābūr m.: **B** *šbwr*, AMS IV, 166.3, 6, 13, 169.11; NAU, *Martyrologe* 24.5. — **P** Martyr gèle mort en 351 en Perside. — **D Cf. 385a.**

385f. Šābūr m.: **B** *šbwr*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.4, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 286.23, 302.13, BUDGE, *BBee* qlt.2, 3, CHAB, *Michel* 156b.16, 163a.29. — **P** Roi sassanide, troisième du nom. — **D Cf. 385a.**

385g. Šābūr m.: **B** *s'pwrws*, CHAB, *Michel* 156b.33. — **P** Général de l'empereur Théodose (379-395) envoyé en Orient à Antioche pour rétablir l'ordre, lors d'une querelle de succession sur le siège épiscopal de la ville. — **D Cf. 385a.** La forme syr. est évidemment celle du grec Σαπόρης, mais avec une finale en *-os* (cf. *Mitradātos*). Cf. aussi *Sāpor*, *Sāporos*.

385h. Šābūr m.: **B** *šbwr*, *Syn. Or.* 76.31. — **P** Prêtre de Séleucie-Ctésiphon en 544. — **D Cf. 385a.**

385i. Šābūr m.: **B** *šbwr*, *Syn. Or.* 79.23. — **P** Notable, fils d'Abraham, qui assista au synode de 544. — **D Cf. 385a.**

385j. Šābūr m.: **B** *šbwr*, CHAB, *Michel* 567a.35. — **P** En fait, il s'agit du roi *Husrav* (cf. **235l**), que Michel le Syrien désigne sous ce nom au moment des incursions perses en Mésopotamie du nord. — **D Cf. 385a.**

385k. Šābūr m.: **B** *šbwr*, CHAB, *JésSab* 571.11. — **P** Chrétien dit "apostat", peut-être converti au monophysisme, qui vécut fin 6e-début 7e siècle. — **D Cf. 385a.**

BHO 451.

385l. Šābūr m.: **B** *šbwr*, *Syn. Or.* 214.20. — **P** Évêque de Šenna en 605. — **D Cf. 385a.**

385m. Šābūr m.: **B** *šbwr*, BEDJ, *Guiwarguis* 416.8. — **P** Diacre à l'époque de *Bābiy* (cf. 78j) du mont Izla (début du 7^e siècle). — **D** Cf. 385a.

385n. Šābūr m.: **B** *šbwr*, DUV, *Išō'yahb* 45.22. — **P** Membre du clergé réprimandé par *Īšō'yahb* III (649-659). — **D** Cf. 385a.

385o. Šābūr m.: **B** *šbwr*, SCHER, *JA* 111, 112, DRA, *Dād-Īšō' Qaṭraya* 94.8, 183.27, 184.8, 27, 299.18, CHAB, *Chast.* 35.1, 45.8, 17, 52.22, 64.1, 10, MING, *WS* 195a. — **P** Moine contemporain du patriarche *Guiwarguis* (661-681) et de *Rabban Xvadāhōy* (cf. 434b), qui a donné son nom à un célèbre monastère près de *Šūštar*. — **D** Cf. 385a.

Suppl. 326a.

385p. Šābūr m.: **B** *šbwr*, CHAB, *Chr.* 1234 I, 282.29, 283.9, 286.4, 17, 18, CHAB, *Michel* 433a.36, 436.7. — **P** Général de l'empereur Constantin IV en 665, surnommé *ṗrsytgn*; il souleva les «Arméniques» dont il était le chef. — **D** Cf. 385a. Soit le surnom (iranien) se termine en *-agān*, soit en *-tegin* (et alors le nom serait turc) < **Pārs-tegin*, «chef des Perses» (?).

386. Šābūrān m.: **B** *šbwr'n*, BUDGE, *Gov.* I, 164.7. — **P** Notable perse du village de *Kōph* près d'*Akra*, informateur de *Thomas de Marga* (9^e siècle). — **D** MP **Šābuhrān*, patronyme du nom *Šābuhr* (cf. IPNB II/2, n° 858; II/3, n° 313).

387. Šābūr-burz m.: **B** *šbwr brz*, AMS II, 517.17, 18; *šqwrbrz*, 517 n. 4. — **P** Métropolitain de *Karkā d-Bēth Slokh* au 5^e siècle. — **D** MP **Šābuhr-burz*, nom formé du nom de roi *Šābuhr* et de l'épithète *burz*, «exalté, honoré», d'où: «exalté *Šābuhr*».

388a. Šābūr-Tām-Šābūr m.: **B** *šbwrṯmšbwr*, AMS II, 314.5, 387.4. — **P** *Marzbān*, vraisemblablement commandant militaire et officier de *Šābuhr* II (cf. 385b) dont *Ammien Marcellin* a gardé souvenir (*Rerum Gestarum* XVI, 9, 2-4). L'histoire d'*Aqepsimas* le présente sans doute abusivement comme un *mowbed*, ou un mage de la région d'*Adiabène*. — **D** MP **Šābuhr-Tahm-Šābuhr*, nom de juxtaposition formé des n. pr. *Šābuhr* (cf. IPNB II/2, n° 858; II/3, n° 313) et *Tahm-Šābuhr* (cf. IPNB II/2, n° 890).

PEETERS, *Passionnaire* 281-283.

388b. Šābūr-Tām-Šābūr m.: B *šbwrṯmšbwr*, AMS IV, 134.12, KAW, *Chr. Arb.* 63.18. — P Présenté comme mage du pays, il coordonna la persécution en Adiabène et instruisit les procès contre les chrétiens de la région au 4e siècle. — D Cf. 388a.

PEETERS, *Passionnaire* 269, 282.

389. Šādiy m.: B *š'dy*, BEDJ, *Chr. BH* 248.3, 5. — P Appelé «le kurde». — D MP **Šādiy*, hypocoristique du nom abrégé *Šād* (IPNB II/2, n° 863).

Thes. Syr. 4003.

390. [Šafšak] m.: B *š'pšk*, CHAB, *Michel* 592b.8. — P Seigneur de Hesna de Ziad. — D Étymologie inconnue. Le nom serait-il d'origine sémitique?

391. Šāhānšāh m.: B *šh'nšh*, CHAB, *Michel* 728a.30. — P Neveu du catholicos Grégoire vers 1184. — D Titre du roi des rois devenu n. pr.

JUSTI, *IN* 273s.

392. Šāh-Armin m.: B *šh'rmn*, CHAB, *Michel* 582b.10; *šhr'mn*, 176 n. 1. — P Émir de Grande Arménie, de la race de Soqman, qui régna à Khalat à l'époque de l'empereur Nicéphore. — D Nom formé du titre *šāh*, «roi», et de l'ethnique *armin*, «Arménie», d'où: le titre devenu n. pr. «roi d'Arménie».

JUSTI, *IN* 274a.

393a. Šāh-dōst m.: B *šhdwst*, AMS II, 276.2, 9, 278.2, 279.5, 280.20, NAU, *Martyrologe* 24.4, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 46.7, BUDGE, *BBee* qlb.3. — P Évêque-catholicos de Séleucie-Ctésiphon mort martyr en 346 avec cent vingt-huit autres chrétiens. — D MP **Šāh-dōst*, nom formé du titre de roi *šāh* et de *dōst*, «aimé, ami», d'où: «ami du roi». AMS II, 278 traduit en syriaque le nom: *rḥm mlk'*, «qui aime le roi». Cf. 242.

Thes. Syr. 4074; JUSTI, *IN* 274; BHO 1033.

393b. Šāh-dōst m.: B *šhdwst*, AMS I, 510.9. — P Un vieillard portant le titre de Rabban, sage conseiller dans l'histoire de Yonān (4e siècle). — D Cf. 393a.

BHO 527-528.

394a. Šāhēn m.: B *šʿyn*, AMS III, 473.16; *šhyn*, 473.16. — P Disciple de Mār Awgīn qui, d'après la tradition, vécut au 4e siècle. — D MP *Šāhēn* (IPNB II/2, n° 867), hypocoristique du titre de roi, *šāh*.

Suppl. 325a.

394b. Šāhēn m.: B *šʿhyn*, CHAB, *Michel* 172a.17. — P Noble perse martyr sous *Yazdgird* (cf. **453a**) en 420. — D Cf. **394a**.

PEETERS, *Abdas* 399-411; HOFF, *SAPM* 62, 68, n. 601.

394c. Šāhēn m.: B *šʿyn*, AMS II, 609.19; *šhryn*, 609 n. 4, 610.9 n. 3, 611.14 n. 1; *šhyn*, CORL, *Pethion* 15.15. — P Zoroastrien investi de la charge de *ryš gzyrē*, chef de l'exécution des peines, sous *Yazdgird* II (cf. **453c**), intervenant après le procès du moine Pethion pour le conduire en prison. — D Cf. **394a**.

Thes. Syr. 4074.

394d. Šāhēn m.: B *šhyn*, CHAB, *Chast.* 63.21. — P Fondateur d'un monastère qui était encore en activité à l'époque d'Isaac de Ninive, à la fin du 7e siècle, dans le Bēth-Qardū. — D Cf. **394a**.

394e. Šāhēn m.: B *šhyn*, *Syn. Or.* 216.23. — P Évêque de Ḥaṭṭa en 676. — D Cf. **394a**.

395. Šāh-malīk m.: B *šʿhmlyq*, HORN, *ZDMG* 44, 527.14. — P Homme persan. — D Apparemment nom hybride formé du pehl. *šāh*, «roi» et du part. syr. *malīk*, «conseillé, exhorté», d'où: «conseillé par le roi».

Suppl. 325a.

396. Šahrēn m.: B *šhryn*, AMS II, 636.10. — P Père de Mār Saba *Gušnasp-dād* (cf. **209b**), de la maison de *Mihrān* (cf. **289a**), au 5e siècle. — D MP **Šahrēn*, hypocoristique d'un nom abrégé avec *šahr* < *xšaθra-*, «royaume».

HOFF, *SAPM* 72; JUSTI, *IN* 277.

397. Šahrōg m.: B *šhrwq*, NAU, *Biographie* 5, CHAB, *Michel* 109a.43. — P Fils du roi de Perse *Narse(h)* (cf. **318c**). — D MP **Šahrōg*, hypocoristique d'un nom abrégé avec *šahr* < *xšaθra-*, «royaume».

JUSTI, *IN* 277; HINZ, *NÜ* 202.

398a. Šahr-varāz m.: B *šhrwrz*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr. I*, 43.19. — P Autre nom de *Šahryār* (cf. 399), fils de *Husrav II* (cf. 235o) et de *Šīrēn* (cf. 407c). — D MP **Šahr-varāz*, titre formé de *šahr*, «empire», et de *varāz*, «sanglier», d'où: «sanglier d'empire».

JUSTI, *IN* 277-278; GYS, *Conferenze* 40-41.

398b. Šahr-varāz m.: B *šhrwrz*, BROOKS, *Chr. 724* 139.15, 146.12, 147.19. — P Patricien (titre) qui vécut au temps d'Héraclius (575-641), père de *Bāb-anōš* (cf. 77a). — D Cf. 398a.

398c. Šahr-varāz m.: B *šhrbrz*, CHAB, *Chr. 1234 I*, 221.14, 224.16, 226.26, 227.3, 230.7, 231.10, 28, 31, 232.7, 9, 11, 17, 21, 233.1, 21, 235.5, 237.23, 29, 238.4, 5, 7, 8, 10, 18, 20, 244.13, 21, 245.27, 246.7, 15, GUIDI, *Chr. an.* 25.5, CHAB, *Michel* 403b.41, 404b.14, 408b.14, 409b.5, 8, 12, 13, 21, 45, 410.22, 416b.1, 12, 418a.33; *šhrbdr*, 25 n. 2; *šhrbr'z*, CHAB, *Chr. 1234 I*, 226.23, 30, 235.11; *šhr brz*, CHAB, *Michel* 390b.23, 408b.36. — P Nom donné à *Rōmīzan* (cf. 363), chef d'armée de *Husrav II* (cf. 235o) qui prit Jérusalem en 614. — D Cf. 398a. La forme *šhrbrz* est un persianisme où *v* > *b* (par erreur).

398d. Šahr-varāz m.: B *šhrwrz*, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 327.1, 8. — P Prince de Perse après *Ardašīr III* (cf. 45h) (628-629), qui ne semble pas avoir régné si l'on en croit la numismatique. — D Cf. 398a.

Thes. Syr. 4076.

399. Šahryār m.: B *š'hryg*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr. I*, 43.19; *šhryr*, 43.22, 130.15. — P Fils de *Husrav II* (cf. 235o) et de *Šīrēn* (cf. 407c), père de *Yazdgird III* (cf. 453i). — D MP **Šahryār*, titre devenu nom propre «seigneur, gouverneur», < **xšāθra-dāra-*.

Thes. Syr. 4077: *šhry'r*.

400. Šā(h)-zay m.: B *š'zy*, AMS III, 473.1. — P Disciple de Mār Awgīn (4e siècle d'après la tradition). — D Le *Supplément* explique ce nom comme une contraction de *šāh-zād*, «né roi», mais il devrait plutôt s'analyser comme un nom formé de *šāh*, «roi», et de *zay*, «arme, instrument», d'où: «arme du roi» (?).

Suppl. 325a.

401. [Šapak] m.: B *špk*, CHAB, *Michel* 592b.3. — P De la famille turque d'Ortoq, il entre au service du sultan Kilidj-Aršam en Mélitène.

— **D** Si le nom est iranien, il pourrait être un hypocoristique formé sur *šab*, «nuit» (IPNB II/3, n° 312). Mais il semble plus probablement turc.

402. [Šaš-rwn?] m.: **B** šyšrwn, BUDGE, *BBee* §g.9. — **P** Mage venu adorer l'enfant Jésus. — **D** Si le nom est iranien, l'étymologie est très problématique.

403. Šērag m.: **B** šyr'g, *Kal. u Dim.* 116.14. — **P** Nom d'homme. — **D** MP *Šērag (cf. IPNB II/3, n° 322), hypocoristique formé sur un nom abrégé avec *šēr*, «lion» (?).

Thes. Syr. 4143.

404. Šēr-kōh (?) m.: **B** šyrkwh, *BEDI, Chr. BH* 310.15, 311.11, 331.2, 11, 332.24, 333.2, 23, 337.12, 338.3. — **P** Homme sage et avisé qui devint conseiller et proche du fils d'Ātābāg Zangī assassiné; de son vrai nom Asād ad-Dīn Šīrkūh. — **D** MP *Šēr-kōh, peut-être nom formé de *šēr*, «lion» et de *kōh*, «montagne».

Thes. Syr. 4143.

405a. Šērōy m.: **B** šyrwy, *GUIDI, Chr. an.* 28.14, 24, 30, 29.6, 19, 30.12, 18, *CHAB, Chr. 1234 I*, 11.6, *BROOKS, Chr. 724* 147.14, *BROOKS, Jacques d'Édesse* 327.2, 10; *šry*, *CHAB, Michel* 409a.35, *šyr'* 409a.39, 44, 410b.2, 14; *šyrw*, *CHAB, Chr. 1234 I*, 234.15, 24, 235.1, 6, 11, 18, 237.22, 27; *š'rw*y, *BROOKS, Élie de Nisibe, Op. Chr. I*, 43.17, 18, 129.1. — **P** Fils de *Husrav II* (cf. **235o**) qu'il eut de Maria, et surnom de *Kavād II* (cf. **253b**). — **D** MP *Šērōy, hypocoristique d'un nom abrégé avec *šēr*, «lion» (cf. IPNB II/2, n° 878).

Thes. Syr. 4016, 4143; *FIEY, AC I*, 46; *GIGN, ParOrient* 522; *HOFF, SAPM* 77.

405b. Šērōy m.: **B** šrwy *DUV, Išō'yahb* 171.19. — **P** Destinataire d'une lettre du catholicos *Išō'yahb III*. — **D** Cf. **405a**.

Thes. Syr. 4327.

406. Šērzād m.: **B** šrzd, *BUDGE, Gov. I*, 165.9; *šrzr*, *II*, 332 n. 1. — **P** Noble perse, devenu moine sous le nom de Guiwarguis au couvent de Bēth- 'Abē, qui fut élu catholicos en 825 (Guiwarguis II). — **D** Nom formé du pers. *šēr* < MP *šagr*, «lion», et du part. *zād*, «né», d'où: «fils de lion».

Thes. Syr. 4328; *ASS, BO III/1*, 485a; *JUSTI, IN* 519.

407a. Šīrēn f.: **B** *šyryn*, CHAB, *MBass* XII.4. — **P** Mère de *Behnām* (cf. 108b) et de Sara, qui vécut sous *Šābuhr* II (cf. 385b). — **D** Adj. *šīrēn*, «douce, sucrée» (MACK, *CPD* 80).

JUSTI, *IN* 302-303.

407b. Šīrēn f.: **B** *šyryn*, *AMS* II, 529.4. — **P** Martyre du Bēth-Zādoq avec ses deux enfants, sous *Yazdgird* II (cf. 453c). — **D** Cf. 407a.

407c. Šīrēn f.: **B** *šyryn*, GUIDI, *Chr. an.* 16.16, 17.22, 19.12, 22.16, 28.1, 29.9, NAU, *Marouta* 75.3, 76.2, BROOKS, *JE* III, 269.2. — **P** Reine sassanide, épouse de *Husrav* II (cf. 235o). — **D** Cf. 407a.

Thes. Syr. 4143; DEV, *Sirin* 87-132; HOFF, *SAPM* 116, 118-119.

407d. Šīrēn f.: **B** *šyryn*, BEDJ, *Sahdona* 8-12; *šyryn*, HALLEUX, *Martyrius* 45.15. — **P** Religieuse de 80 ans à l'origine de la vocation de *Sahdona*, moine de Bēth- 'Abē en 615-620. — **D** Cf. 407a.

408. Šīšak f.: **B** *šyšq*, BROOKS, *Chr.* 846 160.6. — **P** Roi d'Égypte qui se rendit à Jérusalem au temps du roi Salomon. — **D** S'agit-il d'un nom abrégé formé sur le persan *šīšak*, «agneau d'un an»?

T

409. Tabāgān m.: **B** *ṭ'b'q'n*, ASS, *BO* II, 233; *ṭb'g'g*, BEDJ, *Chr. BH* 251.11, CBV III, 392. — **P** Surnom de Syméon, supérieur du monastère de Baršauma au début du 13e siècle. — **D** Patronyme d'un hypocoristique d'un nom abrégé dont l'étymologie demeure inconnue (cf. IPNB II/2, n° 880).

Thes. Syr. 1418, 1423.

410a. Tahmēn m.: **B** *thmyn*, *AMS* II, 584.9, 585.3, 588.5, 599.2, 605.1, 618.5, 630.7; *thmn*, 584 n. 2; *twhmyn*, CORL, *Pethion* 43.11; *ḥmyn*, 26.11. — **P** «Maître des coutumes» (*āyēnbed*/*ēvēnbed*), chrétien en secret dans l'histoire du martyr d'*Anāhīd* (cf. 39) sous *Yazdgird* II (cf. 453c). — **D** MP **Tahmēn*, hypocoristique d'un nom abrégé *Tahm* (cf. IPNB II/2, n° 884) descendant de *tahm*, «vaillant». La troisième graphie renverrait au MP *Tōhmēn* (IPNB II/2, n° 909), hypocoristique d'un nom abrégé, formé de *tōhm*, «race, lignée».

GIGN, *ParOrient* 523; HOFF, *SAPM* 61, 64; *Suppl.* 139b.

410b. Tahmēn m.: **B** *ṭhmyn*, *Syn. Or.* 109.5, *ZDMG* 43, 403.4. — **P** Évêque de Syārzūr, signataire au synode de Joseph en 554. — **D** Cf. **410a**.

FIEY, *AC* III, 69; *Suppl.* 139b.

411. Tahm-Hormizd m.: **B** *ṭhm hwrmszd*, *CORL*, *Pethion* 30.5. — **P** *Marzbān* d'Ādurbādagān à Ganzak sous *Yazdgird* II (cf. **453c**). — **D** MP **Tahm-Hormizd*, titre honorifique, formé de *tahm*, «vaillant», et du nom de roi *Hormizd*, d'où: «vaillant Hormizd».

HOFF, *SAPM* 64; JUSTI, *IN* 319b.

412. Tahm-Yazdgird m.: **B** *ṭhmyzgrd*, *AMS* II, 519.7, 17, 520.8, 12, 16, 19, 521.9, 10, 14, 522.12, 15, 523.18, 526.4, 527.6, 528.4, 529.7, 21, 530.7, 12, 14. — **P** Juge (*dayyanā*), gouverneur et conseiller des mages dans la ville de Nisibe, qui se convertit et meurt martyr en 445 à Karkā d-Bēth Slokh. — **D** MP *Tahm-Yazdgird* (IPNB II/2, n° 891), titre honorifique, formé de *tahm*, «vaillant», et du nom de roi *Yazdgird*, d'où: «vaillant Yazdgird».

Thes. Syr. 1418: *ṭhmzgrd*; FIEY, *AC* III, 31: *Tāhmasgard* (?); GIGN, *ParOrient* 523; HOFF, *SAPM* 50-53; JUSTI, *IN* 319b.

413. Tām-Husravān m.: **B** *ṭm ksrwn*, *BROOKS, JE* IIIb, 303.3, 328.8, 329.5, 10. — **P** *Marzbān* perse qui intervint contre les Byzantins en l'an 880 de l'ère séleucide (569 de notre ère). — **D** MP **Tahm-Husravān*, patronyme d'un titre honorifique formé de *tahm*, «vaillant», et du nom de roi *Husrav*, d'où: «vaillant *Husrav*».

Thes. Syr. 1485; *Suppl.* 145b.

414. Tām-Šābūr m.: **B** *ṭmšbwr*, *AMS* II 387.8, 388.6, 8, 389.7, 391.4; *ṭhmšbwr*, 387 n. 3, 388 n. 3, 389. 1. — **P** Satrape d'Adiabène. — **D** MP *Tahm-Šābuhr* (IPNB II/2, n° 890), titre honorifique, formé de *tahm*, «vaillant», et du nom de roi *Šābuhr*, d'où: «vaillant Šābuhr».

Thes. Syr. 1488; *BHO* 22; JUSTI, *IN* 321b.

415. (Tart)-šēd m.: **B** *ṭrtšyd*, *AMS* II, 576.18. — **P** Nom d'un serviteur de *Yazdgird* II (cf. **453c**), appelé aussi *ṭrtšyd hwrmyzd kwdy* (*Hormizd xvadāy*). — **D** Si le nom est d'origine iranienne, seul le second élément du composé s'explique clairement comme adjectif *šēd*, «brillant», < **xšaēta*-.

416. Tātāk m.: **B** *ttq*, AMS IV, 181.1, 5, 13, 182, 6, 183, 11, 184.1, 5. — **P** Domestique du roi originaire d'Adiabène, mort martyr sous *Yazdgird* I (cf. **453a**) à Séleucie-Ctésiphon. — **D** Étymologie inconnue, peut-être à mettre en rapport avec *Tatarōs* (cf. IPNB II/2, n° 895).

DEV, *Abgar* 303-328; *Suppl.* 142a.

417. Tīrān m.: **B** *tyrn*, CHAB, *Michel* 77.3. — **P** Roi qui régna en Ibérie avant la venue des Perses. — **D** MP **Tīrān*, patronyme formé sur le n. pr. *Tīr* (IPNB II/2, n° 896; II/3, n° 328), descendant du théonyme **Tīra-*.

418. Tīr-dād m.: **B** *tyrdt*, CURET, ASD mb.18. — **P** Prêtre d'Édesse dans l'histoire de saint Šarbil (mort martyr vers 250). — **D** MP *Tīr-dād* (IPNB II/2, n° 899; II/3, n° 329).

Thes. Syr. 4429.

419. Tīr-Gušnasp m.: **B** *tyrgwšnsp*, CHAB, *JésSab.* 511.18. — **P** Père du martyr *Māh-anōš* (cf. **265**) mis à mort en 620, originaire de l'Adiabène. — **D** MP **Tīr-Gušnasp*, nom formé de deux divinités, les ND *Tīr* (cf. IPNB II/2, n° 896) et *Gušnasp* (cf. **208a**).

Suppl. 143b; WZKM 11, 188; *BHO* 451.

420. Tōsīg m.: **B** *twsdg*, AMS II, 342.3; *twsyg*, 342 n. 2. — **P** Chef des eunuques, commandant des éléphants de l'armée de Šābuhr II (cf. **385b**). — **D** MP **Tōsīg*, peut-être hypocoristique d'un nom abrégé *Tōs* (cf. IPNB II/2, n° 910). La forme écrite avec *-d-* au lieu de *-y-* est difficilement explicable.

Thes. Syr. 1454.

U

421. Ummēd m.: **B** *ʿwmyd*, *Syn. Or.* 79.14. — **P** Prêtre d'une église appelée de Bēth-Mār Abraham, qui assista au synode de 544. — **D** MP **Ummēd*, nom abrégé, formé du mot *ummēd*, «espoir» (cf. MACK, *CPD* 84).

JUSTI, *IN* 333b.

V

422a. Vahrām m.: **B** *wrhrn*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 42.22, 95.15, 22, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 286.18, 19, CHAB, *Michel* 117b.38, 129b.10. — **P** Roi de Perse, premier du nom qui régna de 271 à 274. — **D** MP *Vahrām* (IPNB II/2, n° 926; II/3, n° 341), descendant du ND av. *Vərəθrayna-*, si l'on admet la graphie archaïsante du syriaque.

Thes. Syr. 1068.

422b. Vahrām m.: **B** *wrhrn*, KAW, *Chr. Arb.* 37.21, 38.13, 39.23, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 286.19, KAW, *Chr. Arb.* 37.21, 38.13, 39.23, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 42.23, 95.22, CHAB, *Michel* 117b.38, 129b.13, 16; *hrn*, CHAB, *Chr. 1234* I, 175.15.; *wrtrn*, BROCK, *Candida* 171.3, 6. — **P** Roi, deuxième du nom, qui régna de 274 à 293. — **D** Cf. 422a.

422c. Vahrām m.: **B** *wrhrn*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.5, 96.19, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 286.20, GUIDI, *Chr. an.* 17.4, MING, *Mšīḥa* Z. 36.14, 37.34. — **P** Roi de Perse, troisième du nom, appelé *Sagānšāh* (*sgnšh*), monté sur le trône en 293. — **D** Cf. 422a.

422d. Vahrām m.: **B** *wrtrn*, AMS II, 287.18, 288.2. — **P** Prêtre apostat qui fait périr le vieil eunuque du roi, *Guhišt-āzād* (cf. 203c), sous *Šābuhr* II (cf. 385b). — **D** Cf. 422a.

Thes. Syr. 1070; HOFF, *SAPM* 43.

422e. Vahrām m.: **B** *wrhrn*, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 302.10, 304.2; *wrhrwn*, CHAB, *Michel* 163a.28; *whrn*, BUDGE, *BBee* qlt.2. — **P** Frère d'*Ardašīr* (cf. 45e) et de *Šābuhr* (cf. 385f), appelé *grmnšh* (*Arminšāh*), quatrième du nom (388-399). — **D** Cf. 422a.

422f. Vahrām m.: **B** *wrhrn* AMS II, 557.2, 559.12, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.7, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 309.1; *brhrn*, AMS II, 241.2; *whrn*, BUDGE, *BBee* qlt. 4; *wrhrwn*, CHAB, *Michel* 171b.18, 30, 172b.3. — **P** Roi sous le nom de Vahrām V, fils de *Yazdgird* (cf. 453a). — **D** Cf. 422a.

422g. Vahrām m.: **B** *wrhrn*, GUIDI, *Chr. an.* 15.4, 7, 10, 14, 16.6, 9, 12, 17.4, 19.23. — **P** Chef d'armée d'*Hormizd* IV (cf. 224k) roi des Perses. — **D** Cf. 422a.

423a. Vālagš m.: **B** *wlgš*, KAW, *Chr. Arb.* 6.10, 11.11. — **P** Vologèse II. — **D** Forme du nom de roi parthe *Wlgšy* (ŠKZ 25, 27) < **varda-garša*. Cf. *Balāšak* (cf. 90).

GIGN, *GIPP* 66; HUYSSE, ŠKZ II, 152.

423b. Vālagš m.: **B** *wlgš*, KAW, *Chr. Arb.* 7.18, 11.12. — **P** Vologèse III. — **D** Cf. 423a.

423c. Vālagš m.: **B** *wlgš*, KAW, *Chr. Arb.* 22.3, 7. — **P** Vologèse IV. — **D** Cf. 423a.

423d. Vālagš m.: **B** *wlgš*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 100.6, 24, 103.7, Ephrem, *CN* 47.27, 53.14, 55.11, 58.24, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 291.4. — **P** Ancien ermite près d'Édesse élu métropolitain de Nisibe après la mort de Ja'qūb en 338. — **D** Cf. 423a.

423e. Vālagš m.: **B** *wlgyš*, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 179.20, CHAB, *Michel* 135.4, 140.34. — **P** Évêque de Nisibe contemporain de Cyrille de Jérusalem (mort en 386). — **D** Cf. 423a.

424. Vardān-šāh m.: **B** *wrd'nš'h*, BEDJ, *Chr. BH* 252.11. — **P** L'un des fils de Karūth Bāg, aveuglé par Mālik šāh. — **D** Nom de juxtaposition formé du nom *Vardān* (cf. IPNB II/2, n° 949) et de l'appellatif du roi *šāh*.

JUSTI, *IN* 353a; *Theo. Syr.* 1068.

425. Vārdār m.: **B** *w'rdr*, BUDGE, *PC* 130.2; *wrdr*, 130 n. 3. — **P** Prince noble invité au banquet de *Dāryāvaš* (cf. 159d) dans l'*Histoire d'Alexandre*. — **D** MP **Vārdār*, formé de *vār*, «forteresse», et de *-dār*, «possédant», d'où: «qui possède une forteresse» (?).

426. Vardāy f.: **B** *wrd'*, AMS II, 290.2, 5. — **P** «Fille de l'Alliance» martyre en Perside en 341, originaire du Bēth-Raziqāyē. — **D** Peut-être hypocoristique en *-āy* d'un nom abrégé *vard* < **vṛda-*, «rose». Mais cette forme qui aboutit à *gul* dès le 3e siècle (cf. IPNB II/2, n° 397) serait un archaïsme.

BHO 245.

427. Vardēb m.: **B** *wrdyb*, *Syn. Or.* 79.20. — **P** Chef des artisans (*kirrōgbed*) de Karkā d-Lēdan en 544. — **D** Étymologie très problématique, car la finale *-ēb* ne s'explique pas en iranien.

428. Vārin m.: **B** *wrn*, NAU, *Martyrologe* 25.11; *wdn*, 25 n. 4. — **P** Diacre martyr de Meskēnē, victime de la persécution de Šābuhr II (cf. 385b) et mentionné au martyrologe de 411. — **D** Hypocoristique d'un nom abrégé formé de *vār*, «forteresse» (IPNB II/2, n° 953; II/3, n° 347).

429. Vartān m.: **B** *wrtn*, ABB, *Mari* 116.1, JULL, *AMM* 42.4. — **P** Chef du village de Vartāngird auquel il semble avoir donné son nom, dans l'histoire de l'apôtre Mār Māri, l'évangéliste de la vallée du Tigre. — **D** Nom formé apparemment sur **varta/i-* ou **varṭi-*, «vaillance» (cf. IPNB II/2, n° 948). Forme archaïsante de *Vardān*.

Thes. Syr. 1068; *Suppl.* 105b; JUSTI, *IN* 351-353; JULL, *AMM* 114.

430a. Vištāsp m.: **B** *bššsp*, SCHER, *Bar 'Arb* 365.13. — **P** Roi contemporain de Pythagore d'après la légende. — **D** MP *Vištāsp* (IPNB II/2, n° 1013) < v.p. *Vištāspa-* (IPNB I/2, n° 59). Ici, forme persane du nom de *Vištāsp*.

Suppl. 65b.

430b. Vištāsp m.: **B** *wššsp*, BROOKS, *Chr.* 724 89.18, BROOKS, *Chr.* 846 164.24, BUDGE, *BBee* qlh.14; *ššsp*, BEDJ, *Chr. BH* 27.7, 30.6; *bʷwššsp*, Cod. Vat. 157. — **P** Père de *Dāryāvaš*. — **D** Cf. 430a.

Thes. Syr. 102, 412.

430c. [Vištāsp] m.: **B** *pššsp*, AMS II, 510.4. — **P** *Dāryāvaš* I (cf. 159a). — **D** Cf. 430a. Sous la graphie corrompue, il faut lire probablement le nom du père de *Dāryāvaš* I, car il peut s'agir de ce nom accolé au nom royal comme dans l'expression latine *Darius Hystaspis*.

HOFF, *SAPM* 45.

430d. Vištāsp m.: **B** *wštp*, CHAB, *Michel* 89a.38; *wšqp*, 89a n. — **P** Un des mages venus à Bethléem adorer l'enfant Jésus, fils d'un mage appelé *Gundafarr* (cf. 206c). — **D** Cf. 430a.

430e. Vištāsp m.: **B** *ʷwššsp*, CHAB, *Michel* 110c.19, 21, 111a.22. — **P** Évêque d'Édesse à l'époque du philosophe Bardesane (154-222). — **D** Cf. 430a.

430f. Vištāsp m.: **B** *wššsp*, ZDMG 57, 563.2. — **P** Nom d'homme. — **D** Cf. 430a.

Suppl. 105b.

X

431. Xormādār m.: B *hwrm'dr*, RI, *Caverne* 369 (19) n. 1. — P Mage venu à Bethléem adorer l'enfant Jésus. — D Peut-être MP **Xormādār*, nom formé de *xormā*, «dattes», et du suffixe *-dār*, «qui possède des dattes», peut-être à titre d'offrande?

RI, *Caverne* II, 369, §19: édition fautive.

432. Xūbiy m.: B *kwby*, AMS IV, 227.12. — P Mage sous *Šābuhr* II (cf. 385b) qui intervint lors du procès de Mār Saba *Pīr-Gušnasp* (cf. 352). — D MP **Xūbiy*, hypocoristique d'un nom abrégé formé de l'adj. *xūb*, «bon, beau».

Suppl. 160a.

433. Xumbōy f/m?: B *kwmbwy*, bol MONTG, AITN 35.3, 7, 10, 12. — P Père ou mère (?) de *Māh-duxt* (cf. 270b). — D MP **Xumbōy*, peut-être hypocoristique d'un nom abrégé formé de *xumb*, «cruche», < av. *xumba-* ou en rapport avec le n. pr. av. *Xuṇbiia* (IPNB I/1, n° 400).

MONTG, AITN 236-237.

434a. Xvadāhōy m.: B *kwd'hwy*, BUDGE, HRH 79.5, 7, 16, 86.21, 87.10, 88.20, 24, 89.1, 13. — P Moine du monastère de Bēth-Kōpā situé entre Ninive et Alqōš, qui vécut à l'époque de Rabban *Hormizd* (cf. 2241) au 7e siècle. — D Peut-être hypocoristique en *-ōy* d'un nom abrégé formé sur *Xvadāy* (cf. 435a), «seigneur, maître» (cf. IPNB II/2, n° 1024).

Thes. Syr. 1691; FIEY, AC I, 23, 108; II, 380; JUSTI, IN 177a; GIGN, *ParOrient* 521; *Suppl.* 160b, 326a.

434b. Xvadāhōy m.: B *kwd'hwy*, CHAB, *Chast.* 43.6, 45.14, 46.2, 9, 15, 47.2, 48.5, 12, 17, BUDGE, *Gov.* I, 58.19, 86.2, 5; *kwd'hy*, DRA, *Dād-Īšō' Qaṭraya* 299.18; *kwd'why*, 299 n. 14. — P Fondateur du monastère de Bēth-Halē, disciple de Rabban *Šābuhr* (cf. 385o) de Šūštar, qui vécut au 7e siècle. — D Cf. 434a.

ASS, BO III/1, 151, 203.

434c. Xvadāhōy m.: B *kwdhwy*, CHAB, *Chast.* 65.20. — P Évêque de Hīra au 7e siècle. — D Cf. 434a.

435a. Xvadāy m.: B *kwdy*, AMS II, 576.18, 577.2. — P Serviteur du roi de Perse sous *Yazdgird* II (cf. 453c). — D MP *Xvadāy* (IPNB II/2,

n° 1024), titre devenu nom propre signifiant «seigneur, maître».

Suppl. 160b.

435b. Xvadāy m.: B *kwdy*, BEDJ, *Abba* 266.15, 267.12. — P Évêque chez les Hephtalites, ordonné par Mār Abba au 6e siècle. — D Cf. 435a.

436a. Xvadāy-būd m.: B *kwdnbwd*, BEDJ, *Abba* 215.12. — P Secrétaire du trésorier de l'*āmārgar* du Bēth-Aramāyē, vers 540. — D MP *Xvadāy-būd* (IPNB II/2, n° 1025; II/3, n° 363), en corrigeant le *-n-* en *-y-*, composé déterminatif formé du titre *xvadāy*, «maître, seigneur», et du part. *būd*, d'où: «devenu maître».

Suppl. 160b.

436b. Xvadāy-būd m.: B *kwdbwdd*, *Syn. Or.* 79.21. — P Notable, *ršḥnwlr*, de Karkā d-Ledan en 544. — D Peut-être forme corrompue d'un composé déterminatif identique au précédent? Cf. 436a.

437. Xvadāy-dād m.: B *kwdydd*, *Syn. Or.* 67.28, *ZDMG* 43, 400.4; *kwdn'*, 398.13; *ḥwdydd*, 398.18. — P Évêque de Ḥerbat Glal en 497. — D MP *Xvadāy-dād* (IPNB II/2, n° 1023), composé déterminatif formé de *xvadāy*, «maître» et du part. *dād*, d'où: «donné par le maître, par Dieu».

FIEY, AC III, 136 (*Ḥudidād*); GIGN, *ParOrient* 521; *Suppl.* 160b; JUSTI, *IN* 177a.

438. Xvamn-šāh m.: B *ḥwmnšh*, Timothée, *Lettres* I, 86.2, 87.8, 102.13, 153.16, 154.28. — P Chrétien de Bēth-Lapaṭ, serviteur du métropolitain Sergis, contemporain du catholicos Timothée (780/790-823). — D Nom formé, peut-être, de *xvamn*, «sommeil, rêve», et de *šāh*, «roi», d'où: «roi des rêves». Si cela est correct, on attendrait plutôt une graphie telle que **Kwmnšh*.

439. Xvānōy (?) m.: B *kwnwy*, BEDJ, *Guiwarguis* 437.5-6. — P Page préposé à la table du roi *Husrav* II (cf. 235o) et honoré du rang de *padixšar* (*pkšr*, cf. GIGN, *GIPP*, 32: *pthšly*; GIGN, *Titres*, 193-194). — D MP **Xvānōy*, peut-être hypocoristique d'un nom abrégé *xvān*, «table» (?).

HOFF, *SAPM* 95.

440. Xvarr-veh-zād f.: B *kwrwhz'd*, am. I.19, 30, 36, 50, 61, 75, 77, am. II.1, 2, 6, 43, 47, 50, 53, II.2, 79. — P Fille de *Dēnag* (cf. 162). — D MP **Xvarr-vehzād*, nom formé du nom abrégé *Xvarr*, «gloire» (cf. *Farr*,

IPNB II/2, n° 340; II/3, n° 119), et de *Veh-zād*, «né le meilleur» (cf. IPNB II/2, n° 991).

GIGN, *IMS* 19.

441a. Xvarxšēd m.: B *kwrkšyd*, *AMS* IV, 137.16. — P *Mowbed* d'Adiabène vers 372. — D MP *Xvar(x)šēd* (IPNB II/2, n° 1039; II/3, n° 365), descendant de l'av. *huuarə-xšaēta-*, «soleil brillant».

Suppl. 162b; GIGN, *Harp* 354.

441b. Xvarxšēd m.: B *kwrkšyd*, *Anecd. Syr.* IV, 9.2. — P Nom d'homme. — D Cf. 441a.

442. Xvāšt m.: B *kwšty*, *POGN, Coupes* 154.7. — P Originaire d'Adiabène, frère d'Ado mendiant le “fondateur” du mouvement religieux dosthéen au 4e siècle dans la région des marais méséniens. — D Peut-être nom abrégé, à comparer au part. parthe *xwāšt*, «désiré», vs. MP *xvāst*, à rapprocher de pehl. *hw'št'lyh*, «demande» (inscr. de Constantinople l.3, cf. GIGN, *GIPP* 24).

443a. Xvurdīg m.: B *kwrdyk*, *BEDJ, Chr. BH* 260.25; *kwrtyg*, 279.9. — P Esclave du père de Maḥmūd, calife qu'il aurait assassiné (vers 1092). — D MP **Xvurdīg*, hypocoristique d'un nom formé de l'adj. *xwurd*, «petit, jeune».

The. Syr. 1715; STEINGASS, *PED* 483; MACK, *CPD* 96.

443b. Xvurdīg m.: B *kwrtyk*, *CHAB, Michel* 596a.17, 596b.7. — P Roi de Bēth-Ḥesnē qui déclencha une persécution contre un moine de ʿArniš à l'époque de la présence franque. — D Cf. 443a.

Y

444. Yazd-āfrīd m.: B *yzd'pryd*, *Syn. Or.* 87.26, 28, 88.14, 16, 18, 21, 22, 27, 89.1, 9, 12, 19, aussi appelé *zyzdpnh*. — P Évêque de Zaran dans le Séistan en 544, signataire au synode de Mār Abba I. — D MP **Yazd-āfrīd*, composé déterminatif formé de *yzd*, «dieu», et du part. *āfrīd*, «loué, béni», d'où: «béni de Dieu».

445. Yazdān-dād m.: B *yzd'ydd*, *Syn. Or.* 35.23, *ZDMG* 43, 395.2. — P Évêque présent au synode d'Isaac en 410 d'un lieu inconnu. — D MP

**Yazdān-dād* (IPNB II/2, n° 1062; II/3, n° 369); en corrigeant -y- en -n-, on obtient un composé déterminatif déjà bien attesté.

446a. Yazdān-duxt f.: B *yzdwndwkt*, AMS II, 388.11; *yzdndwkty*, 388 n. 5. — P Veuve chrétienne qui soutint et encouragea les martyrs jusque dans leur prison lors de la dernière vague de persécutions ordonnées par le roi des rois Šābuhr II (cf. 385b), vers 379. — D MP *Yazdān-duxt* (IPNB II/2, n° 1063), nom féminin formé de *yazdān*, «dieux», et de *duxt*, «fille», en juxtaposition.

HOFF, SAPM 9, n. 25.

446b. Yazdān-duxt f.: B *yzdwndwkt*, *yzdndwkty*, AMS II, 291.6. — P Noble dame d'Arbèles qui vint en aide aux chrétiens emprisonnés dans la ville, durant la première moitié du 4e siècle; s'agit-il de la même que la précédente? — D Cf. 446a.

Thes. Syr. 1585. L'auteur du texte syriaque donne le sens de son nom: «qui est interprété “fille de Dieu”» (au singulier).

446c. Yazdān-duxt f.: B [*ʾzdn*](*wk*) bol NAV-SHAK, AMB 10.6. — P Mère de *Bar-Immā* sur un bol magique. — D Cf. 446a.

MONTG, AITN 145: *ʾyzdndwk*; NAV-SHAK, AMB 181: reconstruit le nom sur le bol.

447. Yazdāniy m.: B *yzd'ny*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 343.24, POGN, *Coupes* 152.23; *yzdn'nyz*, *yzdn'ny*, *yzdn'ny*, 152 n. 3. — P Nom pris par Baṭai, fondateur des kantéens, et ancien manichéen, au début du 4e siècle, au témoignage de l'évêque Théodore Bar Koni. — D MP **Yazdāniy*, peut-être hypocoristique d'un nom abrégé *yazdān*, «dieux», en réduisant -n'n- à -'n.

Bar Koni donne l'interprétation du nom: «qui signifie “il est des dieux”». M. POGNON, d'après BARTHÉLEMY, note que *yazatanik* peut vouloir dire en pehlevi: «qui est des dieux, appartenant aux dieux» et le mot deviendrait en persan *yazdāni*; il corrige le syr. en *yzd'ny(k)* (222 n. 2).

448. Yazdān-zādag f.: B *yzd'n z'dg*, am. I.15, 23, 32, 36, 50, 67, 75, 4a, am. II.1, 2, 6, 46, 47, 50, 52, 53. — P Surnom de *Xvarr-veh-zād* (cf. 440), fille de *Dēnag* (cf. 167) sur une amulette. — D MP **Yazdān-zādag*, composé déterminatif formé de *yazdān*, «dieux», et du part. sec. *zādag*, «né», d'où: «né des dieux».

GIGN, IMS 11, 13, 15, 17 (à corriger l 67), 19, 29, 33, 35.

449a. Yazd-bōzēd m.: **B** *yzdbwzyd*, PELL, *Si-ngan-fou* 56-57, Pl. VII, ASS, *BO* II, 255-256, III/2, 482, 549, 550. — **P** Chorévêque de Kumdān, fils de Milès, et père d'Adam diacre, qui fit élever une stèle en 781. — **D** MP **Yazd-bōzēd*, nom formé d'une phrase: *yazd bōzēd*, «le dieu sauve».

Thes. Syr. 1585.

449b. Yazd-bōzēd m.: **B** *zyydbwzyd*, *Syn. Or.* 44.25, *ZDMG* 43, 397.1; *yzdbw'yd*, n.1. — **P** Évêque de Darabgerd en 424. — **D** Cf. **449a**.

449c. Yazd-bōzēd m.: **B** *yzdbwzyd*, PEETERS, *Iazdbozid* 5-12. — **P** Martyr en Perse mort sous *Husrav* Anōšruvān (cf. **235I**), qui portait le nom de Makhoš/Makhož avant sa conversion. — **D** Cf. **449a**.

449d. Yazd-bōzēd m.: **B** *yzdbwzyd*, ms. Add 17216 fol. 45. — **P** Païen conseiller royal, moine à Sadad (vers Damas?). — **D** Cf. **449a**.

450a. Yazd-dād m.: **B** *yzdd*, *Syn. Or.* 43.11, *ZDMG* 43, 396.6. — **P** Évêque de Rēw-Ardašīr en 424. — **D** MP **Yazd-dād*, composé déterminatif, formé de *yazd*, «dieu», et de *dād*, «donné», d'où: «donné par le dieu».

Suppl. 153b.

450b. Yazd-dād m.: **B** *yzdd*, *Syn. Or.* 63.5. — **P** Évêque de Hérat en 497. — **D** Cf. **450a**.

Suppl. 153b.

450c. Yazd-dād m.: **B** *yzdd*, *Syn. Or.* 64.29, 31, 65.10. — **P** Évêque de Rēw-Ardašīr en 497. — **D** Cf. **450a**.

450d. Yazd-dād m.: **B** *yzdd*, *ZDMG* 43, 400.6. — **P** Prêtre de Bar-Qaiṭi dans la montagne du Sinjar, en 596. — **D** Cf. **450a**.

450e. Yazd-dād m.: **B** *yzdd*, BUDGE, *HRE* 146. 805, 147.806. — **P** Ancien zoroastrien converti par Rabban Bar 'Edta, qui se fit moine, à la fin du 6e siècle. — **D** Cf. **450a**.

451. Yazd-dōst m.: **B** *zyydwst*, DRA, *Dādīšō' Qaṭraya* 206.17, 272.27; *zyydwst*, 206 n.3. — **P** Moine solitaire, ami de *Dād-Īšō'* (cf. **150h**) Qaṭraya au 7e siècle. — **D** MP **Yazd-dōst*, nom formé de *yazd*, «dieu» (corriger *zyy-* en *yzd-*), et de *dōst* < *dauštā*, «ami», d'où: «ami de Dieu». Cf. MP *Yazdān-dōst* (IPNB II/3, n° 371).

452a. Yazdēn m.: B *yzdyn*, CHAB, *Chast.* 7.9, AMS II, 560.13, 562.3, 8, 13, 14, 563.11, 12, 564.5, 9, 12, 565.1, 4. — P Moine ermite mort en 447 avec le martyr Pethion, fils du mage *Mihr-ayār* (cf. 290). — D MP **Yazdēn*, hypocoristique d'un nom abrégé contenant *yazd*, «dieu».

Thes. Syr. 1585; *BHO* 434.

452b. Yazdēn m.: B *yzdyn*, CHAB, *JésSabr.* 520.3, 582.7, BUDGE, *Gov.* I, 47.4, 11, 63.1, 4, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 71.2, GUIDI, *Chr. an.* 23.17, 25, 24.11, 13, 25.17, 26.13, 27.2, 28.13, 29.2, 3, 28. — P «Prince des fidèles», originaire des environs de Karkā-d-Bēth Slokh dans le Bēth-Garmaï, notable et grand argentier du roi *Husrav II* (cf. 235o). — D Cf. 452a.

452c. Yazdēn m.: B *yzdyn*, AMS IV, 201-207.16. — P Père de *Yazdōy* (cf. 454b), nom mazdéen de sainte Christina, de lignée royale, *marzbān* de Nisibe dont la vie fut écrite par Mār *Bābiy* le Grand (cf. 78j) au 7e siècle. — D Cf. 452a.

BHO 187.

452d. Yazdēn m.: B *yzdyn*, DUV, *Išō'yahb* 22.13, 9.20, *zdnnn*, 76.3, *yzdhn*, ASS, *BO* III/1, 141. — P Moine du Grand monastère au mont Izla au début du 7e siècle, sous le supérieurat de Ḥabib, troisième successeur d'Abraham de Kaškar, et destinataire du catholicos *Išō'yahb III*. — D Cf. 452a.

452e. Yazdēn m.: B *yzdyn*, BUDGE, *HRE* 181.1587. — P Chrétien venant demander l'assistance de Rabban Bar 'Edta, moine fondateur du couvent éponyme au début du 7e siècle. — D Cf. 452a.

452f. Yazdēn m.: B *yzdyn*, DUV, *Išō'yahb* 9.20, 76.3. — P Ancien supérieur du monastère de la Sainte-Croix que mentionne le catholicos *Išō'yahb III* dans l'une de ses lettres, au milieu du 7e siècle. — D Cf. 452a.

453a. Yazdgird m.: B *yzdgrd*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.6, 110.1, ABB, *BH Chr. eccl.* III, 45.11, 49.14, 57.12, CHAB, *Chr. 1234 I*, 175.15, BROOKS, *Jacques d'Édesse*, 305.1, 306.2, CHAB, *Michel* 171b.16, 414b.16, BUDGE, *BBee* qlt.3, 4, AMS II, 540.6; *yzdygrd*, 171b.16, 172a.2; *yzdgr*, BROOKS, *Chr. 724* 137.9, 18, CHAB, *Michel* 171c.43; *'yzdgrd*, CHAB, *Ps.-Denys, Chr.* I, 192.11, CHAB, *Chr. 1234 I*,

174.28; ʿyʿzdgṛd, 174.17; yʿdgr, qlṭ n. 2; ʿyzdygr, CHAB, *Michel* 164a.7, 165a.30, 33. — **P** Roi de Perse, premier du nom. — **D** MP *Yazdgird* (IPNB II/2, n° 1047; II/3, n° 376), composé déterminatif, formé du descendant de l'av. *yazata-*, «dieu», et du part. *-gird* «fait», d'où: «fait par le dieu».

453b. Yazdgird m.: **B** *yzdgṛd* (*kwsrw-*), *Syn. Or.* 21.21; *yzgrd* (*ksrw-*), 21 n. 3. — **P** Grand vizir (*hrmdd rbʿ*) de *Yazdgird* I (cf. **453a**) en 410 (cf. **235k**). — **D** Cf. **453a**.

NÖLDEKE, *Tabari* 111.

453c. Yazdgird m.: **B** *yzdgṛd*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43.8, 114.3, SCHER, *Bar Kōnī* II, 343.10, BROOKS, *Jacques d'Édesse* 309.1, 310.6, AMS II, 518.12, 19, 522.18, 530.7, BUDGE, *BBee* qlṭ. 5; ʿyzdygrd, CHAB, *Michel* 240b.2, 241b.21. — **P** Roi de Perse, second du nom. — **D** Cf. **453a**.

453d. Yazdgird m.: **B** *yzdgṛd*, *Syn. Or.* 525.2. — **P** Évêque en 484 d'un lieu inconnu. — **D** Cf. **453a**.

453e. Yazdgird m.: **B** *yzdgṛd*, *Syn. Or.* 53.8, 54.9, 59.21. — **P** Évêque du Bēth-Darāyē en 486. — **D** Cf. **453a**.

453f. Yazdgird m.: **B** *yzdgṛd*, *Syn. Or.* 62.6, 68.10. — **P** Évêque de Šūštar en 497. — **D** Cf. **453a**.

453g. Yazdgird m.: **B** *yzgrd*, *Syn. Or.* 109.1. — **P** Évêque de Balad en 554. — **D** Cf. **453a**.

453h. Yazdgird m.: **B** ʿyzdgṛd, BROOKS, *Zacharie Rhet.* II, 88.18, 96.1, 16, 22. — **P** Neveu du ʿpṭḥšʿ (*pādixšā*) de la région d'Arzōn, sous le règne de Justinien. — **D** Cf. **453a**.

453i. Yazdgird m.: **B** *yzdgṛd*, CHAB, *Chr. 1234* I, 238.26, 28, 248.4, 273.24, 26, 274.1, CHAB, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* II, 16.30, 17.16, 22, 23.3, 24.11, 30.7, 19, 21, 43. 22, 46.5, 80.23, 81.9, 18, 25, 82.2, 8, 15, 20, 27, 83.3, 8, 15, 21, 28, 84.6, 13, I, 130.15, 134.13, GUIDI, *Chr. an.* 30.20, 35.26; ʿyzdgṛd, CHAB, *Chr. 1234* I, 246.23, 247.27, 273.23, CHAB, *Michel* 568a.16; ʿyzdygrd, 416b.33, 417.33, 418b.3, 9, 17, 422b.17, 23. — **P** Roi de Perse, troisième du nom. — **D** Cf. **453a**.

453j. Yazdgird m.: B *yzdgrd*, DUV, *Išō‘yahb* 42.2. — P Destinataire d'une lettre du catholicos *Išō‘yahb* III (649-659). — D Cf. **453a**.

454a. Yazdōy m.: B *yzdwy*, *Syn. Or.* 43.18, *ZDMG* 43, 396.11. — P Évêque de Hérat en 424. — D MP *Yazdōy* (IPNB II/2, n° 1068), hypocoristique d'un nom abrégé *Yazd* de *yazd*, «dieu».

454b. Yazdōy f.: B *yzdwy*, *AMS* IV, 201.1, 207, 10, 14, 18. — P Nom mazdéen de sainte Christina, fille du prince *Yazdēn* (cf. **452c**) gouverneur de Nisibe, convertie. — D Cf. **454a**.

Suppl. 153b.

455a. Yazd-panāh m.: B *zyzdpnh*, *BEDJ*, *Yazdpanāh* 394.7, 395.13, 17, 398.5, 399.8, 400.3, 401.4, 16, 403.1, 404.4, 6, 407.12, 411.6, 12, 16, 412.14, 415.15 [394-415]. — P Martyr capturé au Bēth-Hūzāyē à la même époque que Grégoire *Pīrān-Gušnasp* (cf. **344**) sous *Husrav* I (cf. **2351**), mort en 542. — D MP **Yazd-panāh*, nom formé de *yazd*, «dieu», et de *panāh*, «protection»; d'où: «qui a la protection du Dieu». Le nom est expliqué en syriaque dans *BEDJ*, *Yazdpanāh* 395.13; équivalent du grec θεο-φύλακτος.

HOFF, *SAPM* 87, n. 785, 88-89; *Suppl.* 153b.

455b. Yazd-panāh m.: B *zyzdpnh*, *ZDMG* 43, 403.3, *Syn. Or.* 109.2; *zyzdpnh*, 109 n. 2. — P Évêque de Ma‘althā en 554. — D Cf. **455a**.

455c. Yazd-panāh m.: B *zyzd'pnh*, *Syn. Or.* 110.26, *ZDMG* 43, 404.9. — P Évêque de Ninive en 576. — D Cf. **455a**.

455d. Yazd-panāh m.: B *yzdpnh*, *CHAB*, *Michel* 412a.43. — P Évêque monophysite de Mésopotamie contemporain du patriarche Athanase (594-609). — D Cf. **455a**.

455e. Yazd-panāh m.: B *yzdpnh*, *BUDGE*, *HRE* 142.699, 143.719, 725. — P Évêque des environs de Ninive que Rabban Bar ‘Edta fait revenir de sa mauvaise conduite, au début du 7e siècle. — D Cf. **455a**.

HOFF, *SAPM* 87.

455f. Yazd-panāh m.: B *yzdpnh*, *Syn. Occ.* II, 191.3, 197.20, *ABB*, *BH Chr. eccl.* III, 119.10. — P Évêque de Syārzūr (*šrzwl*), entre Arbèles et Hamadan, consacré par le métropolitain Christophoros du couvent de Mār Mattai, vers 628-630. — D Cf. **455a**.

455g. Yazd-panāh m.: **B** *yzdphn*, GUIDI, *Chr. an.* 34.9; *ʿyzdphn*, NAU, *Résumé* 27.11. — **P** Évêque de Kaškar dans l'histoire du marchand Abraham de Kaškar, vers 647-657. — **D** Cf. **455a**.

456. Yazd-Šābūr m.: **B** *yzdšbwr*, DUV, *Išōʿyahb* 36.14. — **P** Destinataire du catholicos Išōʿyahb III au 7^e siècle. — **D** MP *Yazd-Šābuhr* (IPNB II/2, n° 1052; II/3, n° 377), nom formé par le descendant de l'av. *yazata-*, «dieu» et du nom de roi *Šābuhr*, comme nom de juxtaposition.

Thes. Syr. 1585; *Suppl.* 153b.

457. Yazd-xvāst m.: **B** *yzdkwst*, ZDMG 43, 406.155, *Syn. Or.* 214.19; *yzkwst*, 214 n. 3. — **P** Évêque dans le Bēth-Madāyē d'après les actes synodaux de 605. — **D** MP *Yazd-xvāst* (IPNB II/2, n° 1055), composé déterminatif formé de *yazd*, «dieu», et de *xvāst*, «voulu, désiré», d'où: «voulu par Dieu».

Suppl. 153b.

458a. Yazid m.: **B** *zyzd*, *Syn. Or.* 79.14. — **P** Prêtre en 544 de l'église de Bēth-Mār Abraham. — **D** Forme de *Yazd* (cf. IPNB II/2, n° 1045) dans laquelle le syr. -y- indique un changement de la voyelle -a- de MP *yazad*.

458b. Yazid m.: **B** *zyzd*, CHAB, *Chr. 1234 I*, 245.8; *ʿzyzd*, 240.2. — **P** Chef des armées sous Abu Bekri vers 631. — **D** Cf. **458a**.

458c. Yazid m.: **B** *zyzd*, CHAB, *Chr. 1234 I*, 12.27, 30, 281.29, 289.27, 290.5, 10, 20, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr. I*, 144.18, 146.7, 27, 147.16, 27, BROOKS, *Expositio* 348.27, 349.6, CHAB, *Michel* 444b.25, 28, 35, 444c.17, BROOKS, *Chr. 846* 231.22; *ʿzyzd*, *Anecd. Syr.* 1.40, CHAB, *Chr. 1234 I*, 289.29, BROOKS, *Chr. 724* 155.14, 15. — **P** Fils de Moʿwaya, proche d'Alī, qui régna sur les Arabes de Syrie, envahit les régions romaines et parvint jusqu'à Constantinople (mort en 679). — **D** Cf. **458a**.

Thes. Syr. 143.

458d. Yazid m.: **B** *zyzd*, CHAB, *Chr. 1234 I*, 16.7, 19, BROOKS, *Chr. 846* 234.25, 235.9. — **P** Fils de ʿAtka, chef des Arabes dans la région d'Apamée vers 719. — **D** Cf. **458a**.

458e. Yazid m.: B *zyyd*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 162.26, 163.20, CHAB, *Chr. 1234* I, 304.5, 9, 309.10, CHAB, *Michel* 456b.41, 457.18, 457b.3, 463.39; *zyyd*, 308.8; *zydyd*, 308.4. — P Fils de Abdalmalikh, qui régna vers 720. — D Cf. **458a.**

458f. Yazid m.: B *zyyd*, CHAB, *Chr. 1234* I, 312.13, 15, 314.4, 7, CHAB, *Michel* 463.44, 464.6, 14, 23. — P Fils de Hosain, qui se rebella dans la ville de Kufa en 738. — D Cf. **458a.**

458g. Yazid m.: B *zyyd*, CHAB, *Chr. 1234* I, 314.31, 315.6, 9, 316.2, 4, 7, 15, 317.14, 16, 318.20, 323.5, 324.31. — P Frère de Abbas, qui occupa Damas en tyran au début du 8e siècle. — D Cf. **458a.**

458h. Yazid m.: B *zyyd*, CHAB, *Chr. 1234* I, 324.15, 25, 325.13. — P Fils de Hubirā vers 740. — D Cf. **458a.**

458i. Yazid m.: B *zyyd*, BROOKS, *Expositio* 349.5. — P Père de Walīd, qui régnait en 1054 de l'ère séleucide (743 de notre ère). — D Cf. **458a.**

458j. Yazid m.: B *zydyd*, CHAB, *Chr. 1234* II, 6.3; *zyyd*, CHAB, *Michel* 483a.2. — P Fils de Mūzīd et chef d'armée vers Nisibe en 786, vainqueur de Walīd qui sema la terreur dans la région. — D Cf. **458a.**

458k. Yazid m.: B *zyyd*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 195.17. — P Père d'un grammairien saracène qui vivait à l'extrême fin du 9e siècle. — D Cf. **458a.**

458l. Yazid m.: B *zyyd*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 163.1, CHAB, *Michel* 457b.6. — P Fils de Muhallab, qui combattit à la tête d'un détachement d'hommes des Ṭayyāyē de Ḥīra en l'an 1031 de l'ère séleucide (720 ap. J.-C.). — D Cf. **458a.**

459. Yazid-dād m.: B *zyydd*, ASS, *BO* III/1, 226. — P Scribe syro-oriental qui enseigna à l'école de Nisibe à l'époque de l'évêque Baršauma et fut chassé par l'évêque Rabbula d'Édesse (5e siècle). — D Variante du nom *Yazd-dād* (cf. **450**) avec la graphie *zyyd-* du premier élément.

Thes. Syr. 1586; JUSTI, *IN* 149b.

Z

460. Zabargān m.: **B** *zbrgn*, BEDJ, *Grégoire* 360.10, 361.6, 362.1. — **P** Ambassadeur envoyé par *Husrav* (cf. **235o**) pour faire la paix avec Byzance. — **D** Patronyme d'étymologie très incertaine (cf. IPNB II/2, n° 1072: *zplk'n*, ŠKZ 30).

Thes. Syr. 1080; HOFF, *SAPM* 80, n. 731; GIGN, *Harp* 354; JUSTI, *IN* 377a: Ζαβεργάνης.

461. Zādagōy m.: **B** *zdaqwy*, BUDGE, *HRE* 172.1405. — **P** Homme du village de Phérat dans le pays de Marga, venu implorer Rabban Bar 'Edta pour avoir des enfants (fin 6e siècle). — **D** MP **Zādagōy*, hypocoristique d'un nom abrégé formé de *zādag*, «né» (cf. *Zādōy*; **471a**).

462a. Zādān-Farrox m.: **B** *znzprwk*, BUDGE, *HRE* 131.441; *zndprwk*, 139.643, 140.658, 153.957; *zdnprwk*, 147.809. — **P** Homme du village de Qūp près d'Akra visité par Rabban Bar 'Edta (fin 6e siècle); son fils possédé est guéri et deviendra moine. — **D** Si le second élément du nom se laisse clairement identifier comme *Farrox* (cf. **186**), le premier, en adoptant la variante *zdn-* pourrait s'interpréter *zādān* < *zād*, «né». Cf. le n. pr. très attesté *Farrox-zād* (IPNB II/2, n° 372). De même, le nom MP *Zādān-Farrox* est connu maintenant par la collection de Berkeley.

Thes. Syr. 1083; NÖLDEKE, *Tabari* 356 n. 1; CHRIS, *L'Iran* 498.

462b. Zādān-Farrox m.: **B** *zdnprwk*, BUDGE, *Gov.* I, 143.2. — **P** Père de *Farrox-zād* (cf. **187a**) qui vécut à l'époque de *Bābiy* le musicien (cf. **78r**), notable chrétien de Marga. — **D** Cf. **462a**.

JUSTI, *IN* 377b, n° 5.

463. Zād-Mihr m.: **B** *zdmhyr*, BUDGE, *PC* 130.2; *zdmhyr*, 130 n. 2. — **P** Noble et prince invité au banquet de *Dāryāvaš* III (cf. **159d**). — **D** MP **Zād-Mihr*, nom formé de *zād*, «né», et du descendant de *Miθra*, d'où: «né de Mihr».

464a. Zādōy m.: **B** *zdwy*, *AMS* I, 466.2, 511.17. — **P** Moine archimandrite du monastère de Mār Thomas, dans une île du Bēth-Qaṭrāyē, auteur d'une histoire de Mār Yonān, moine ascète du 4e siècle. — **D** MP **Zādōy*, hypocoristique d'un nom abrégé formé de *zād*, «né». Cette reconstruction est confirmée dans Ṭabarī (NÖLDEKE, *Tabari*, 397) par l'existence d'un certain *Zādōy*, chef de la Table royale (*xwān-sālār*),

qui sauva, en le cachant dans un château proche de Nisibe, un fils de Husrav II, le prince *Farrox-zād* (cf. PANAINO dans *Ērān ud Anērān*, 226-227).

HOFF, *SAPM* 4.

464b. Zādōy m.: B *zdwy*, *Syn. Or.* 43.24. — P Évêque d'Istaxr en 424. — D Cf. **464a**.

465. Zahag-Gušnasp m.: B *zḡgwšns*, *AMS* II, 649.2; *zḡgwš'š*, 649 n. 4. — P Grand-père paternel de Mār Saba *Gušnasp-dād* (cf. **209b**), martyr chrétien mis à mort en 487. — D MP **Zahag-Gušnasp*. Le mot étant mal écrit (car on attendrait **zḡgwšns*), on peut néanmoins le considérer comme un nom de juxtaposition formé de *zahag*, «enfant», et du ND *Gušnasp* (cf. **213**).

HOFF, *SAPM* 70; *Suppl.* 109b.

466. [Zalfan] m.: B *zlpn*, EYNDE, *__o __dad* V, 137.18. — P Chef d'armée du roi des Parthes *Pakur* (cf. **330a**), qui amena Hyrcan en captivité; connu comme satrape sous le nom de *Barzapharnes*. — D Étymologie inconnue. Peut-être à rapprocher du grec Βαρζαφάρνης dans lequel *Bar-* aurait été compris par les Syriens comme «fils de», et le second élément, par suite d'une métathèse de *-afarn-* en *-arfan-* et d'une dissimilation de *r-r* en *r-l*, aurait abouti à *Zalfan* (?).

467a. Zāmāsp m.: B *zmysp*, *AMS* IV, 224.6, 8, 225.3, 7, 8, 226.2, 6, 229.7, 10, 11, 15, 19, 230.14, 231.11, 232.20, 233.2, 6, 237.15, 238.3, 7, 19, 239, 1, 240, 9, 10. — P Mage qui vécut sous Šābuhr II (cf. **385b**). — D MP **Zāmāsp*, nom d'un des composés du cheval, venant de l'av. *ḡmāspa-*, «qui a des chevaux marqués (au fer rouge)» (cf. IPNB I/1, n° 196) et emprunté de la forme grecque Ζαμάσπης.

Suppl. 106a, 108b; HOFF, *SAPM* 24, n. 173: *z'msp*, *zm'sp*; *Theo. Syr.* 1072, 1138; SCHM, *Die Sprache* 21, 181; SCHM, *BNF* 35, 375-378; JUSTI, *IN* 109.

467b. Zāmāsp m.: B *zmysp*, CHAB, *MBass* 10, *AMS* IV, 475.12, 14. — P Gouverneur de Nisibe, frère de Šābuhr II (cf. **385b**). — D Cf. **467a**.

467c. Zāmāsp m.: B *zwmyp*, CHAB, *MBass* XII.4; *zwmnsp*, *zmnsb*, XV. — P Père de Mār Saba *Pīr-Gušnasp* (cf. **352**) qui vécut sous Šābuhr II (cf. **385b**). — D Cf. **467a**.

467d. Zāmāsp m.: B *zmšp*, WRIG, *JosSt* 19.3, CHAB, Ps.-Denys, *Chr.* I, 251.6, ASS, *BO* I, 26; *zm'sp*, BROOKS, *Élie de Nisibe, Op. Chr.* I, 43. 12, 116.25, 117.1, 4, BEDJ, *Chr. BH* 75.1; *z'm'sp*, ABB, *BH Chr. eccl.* II, 81.23, ASS, *BO* III/1, 400, 401, 402; *zmps*, CHAB, *Michel* 256b.36. — P Fils du roi *Pērōz* (cf. 338e) et frère de *Kavād* (cf. 253a), qui se révolta et régna à sa place avant d'être assassiné. — D Cf. 467a.

468a. Zangī m.: B *zngy*, BEDJ, *Chr. BH* 270.23, 271.16, 280.22, 283.1, 288.5, 289.27, 290.27, 291.25, 26, 293.20, 296.18, 298.16, 27, 299.8, 10, 12, 300.16, 18, 19, 305.12, 307.8, 308.5, 9, 11, 19, 24, 27, 309.13, 17, 330.20-22, 357.10, ASS, *BO* II, 207. — P Fils de Jagarmīš, de Mossoul, qui vécut à l'époque du patriarche syro-occidental Athanase (1125). — D Peut-être nom de forme persane, signifiant «égyptien, éthiopien, noir» (cf. STEINGASS, *PED* 627).

Thes. Syr. 1141.

468b. Zangī m.: B *zngy*, BEDJ, *Chr. BH* 287.2, 4, 335.5. — P Fils de Kāsīm, connu aussi sous le nom de *'t'bg zngy*. — D Cf. 468a.

469. Zarāsp m.: B *zrhsp*, KAW, *Chr. Arb.* 38.22, 39.1, 16, 17, 23. — P Général d'Adiabène sous *Vahrām* II (cf. 422b). — D MP **Zarasp*; bahuvrīhi formé de *zar*, «jaune», et de *asp*, «cheval», d'où: «qui a des chevaux jaunes». Cf. Ζαριάσπης (hydronyme).

JUSTI, *IN* 381-382.

470a. Zardušt m.: B *zrdwšt*, KHOURY, *BH Cand.* 34.4, 8, SCHER, *Bar 'Arb.* 365.13, EYNDE, *__o __dad* II, 65.7, EYNDE, *__o __dad* VI, 192.8, SCHER, *Bar Kōnī* I, 171.1, II, 74.3, 4, 22, 24, 297.27, BEDJ, *Abba* 240.6, BEDJ, *Yazdpanāh* 396.5, 412.17, AMS II, 517.2, BUDGE, *BBee* pt.9, 10, š.5. — P Le prophète du mazdéisme. — D MP *Zardu(x)št* (IPNB II/2, n° 1077; II/3, n° 379); bahuvrīhi formé de **zarat* dont le sens n'est pas clair, et de *uštra-*, «chameau».

Thes. Syr. 1155; HOFF, *SAPM* 49; *BHO* 22, n. 6: *zrhwšt*.

470b. Zardušt m.: B *zrdwšt*, ABB, *Mari* 66.7, 67.13, JULL, *AMM* 20.14, 21.8. — P Un homme d'armée d'Arbèles aux temps apostoliques. — D Cf. 470a.

470c. Zardušt m.: B *zrdhwšt*, AMS II, 380.9; *zrhwšt*, *zrwšt*, *zrdwšt*, *zrdwšt*, 380 n.1. — P *Mowbed* ayant remplacé *Ādur-Xvarxšēd* (cf. 32) sous *Šābuhr* II (cf. 385b). — D Cf. 470a.

470d. Zardušt m.: B *zrdwšt*, AMS II, 576 n. 2; *zrhwšt*, ASS, AMOO 192.11,22. — P Un mazdéen dénonciateur de chrétiens qui vécut sous Yazdgird II (cf. 453c). — D Cf. 470a.

JULL, AMM 77-79.

471. Zārōy m.: B *z'rwy*, bol MONTG, AITN 37.3. — P Personne mentionnée sur un bol magique de demande de salut et protection pour la maison de Zārōy. — D MP **Zārōy*, hypocoristique d'un nom abrégé, formé de *zār*, «champ» (cf. le suffixe persan *-zār*, LAZ, DPF 215a), ou d'un composé avec *zār-* (cf. STEINGASS, PED 606a).

JUSTI, IN 383; MONTG, AITN 242.

472. Zarr-nūš m.: B *zrnwš*, CHAB, Chr. 1234 I, 294.5. — P Père de *Mardān-šāh* (cf. 276b), gouverneur de Nisibe vers 700. — D Peut-être MP **Zarr-nūš*, nom formé de *zarr*, «or», et de *nūš*, «agréable, doux». Cf. pers. *Āzarnūš*.

473. Zēniy m.: B *zyn'*, ABB, BH Chr. eccl. II, 319.6. — P Évêque de Tagrūt vers 1112-1115. — D Peut-être hypocoristique d'un nom abrégé formé de *zēn*, «arme, armure».

474a. Zōrag m.: B *zwrq*, AMS I, 417.17. — P Roi d'une région montagneuse entre Jilu et Gawar dans l'histoire de Mār Zy'a (4e-5e siècle). — D MP **Zōrag*; hypocoristique d'un nom abrégé formé de *zōr*, «force» (cf. IPNB II/2, n° 1087: *Zōr-veh*).

Thes. Syr. 1114; Suppl. 109a.

474b. Zōrag m.: B *zwrq*, BROOKS, Chr. 724 150.7; *Anecd. Syr.* 1, App. 19. — P Chef d'armée perse vers 528. — D Cf. 474a.

475. Zoroastrēs m.: B *zwd'strs*, CHAB, Ps.-Denys, Chr. 17.10. — P Roi de Bactriane au temps du patriarche biblique Abraham. — D Forme dérivée du grec et à corriger en **zwrwstrys*, du nom de Zoroastre/Zardušt (cf. 470a), assimilé à un Bactrien d'après Ctésias, combattu par Ninus.

JUSTI, IN 380; SCHM, Ktesias 238.

476. Zurvān m.: B *zrwn*, AMS II, 288.9. — P Martyr de Karkā d-Bēth-Slokh, laïc originaire de Lašom sous *Ardašīr* (cf. 45d), roi d'Adiabène au milieu du 4e siècle. — D MP *Zurvān* (IPNB II/2, n° 1089), nom descendant de l'av. *zruuan-*, «temps».

477a. Zurvān-dād m.: **B** *zhrwndd*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 70.10, BUDGE, *BBee* §g.7. — **P** Fils de *Orōd* (cf. 323), cinquième mage venu adorer l'enfant Jésus à Bethléem. — **D** MP *Zurvān-dād* (IPNB II/2, n° 1091); composé déterminatif formé du ND *Zurvān* et du part. *dād*, «donné», d'où: «donné par *Zurvān*».

Thes. Syr. 1156.

477b Zurvān-dād m.: **B** *zhrwndd*, BUDGE, *BBee* §g.5; *zyzwndd*, SCHER, *Bar Kōnī* II, 72.10. — **P** Un des douze mages venu adorer Jésus nouveau-né à Bethléem, apportant l'or, fils d'*Artabān* (cf. 59b). — **D** Cf. 477a.

477c. Zurvān-dād m.: **B** *zrwnd*, CHAB, *Michel* 89a.39. — **P** Un des mages venus à Bethléem adorer l'enfant Jésus, fils d'*Orōd* (cf. 323). — **D** Cf. 477a, en supposant que le copiste a oublié un *d* final pour **zrwndd*.

477d. Zurvān-dād m.: **B** *zyrwndd*, EYNDE, *__o__dad* IV, 1 n. 2. — **P** Nom du copiste d'un des manuscrits d'*Īšōdad* (cf. 241d) de Merv (9e siècle) sur l'Ancien Testament (ms. Or. 4524 de la BL, du 17-18e siècle, fol. 190a). — **D** Cf. 477a.